PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC.　THE SHUN PAO　中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙　SATURDAY SEPTEMBER 28, 1940

申報

中華民國貳拾玖年
玖月貳拾捌日星期陸
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千九百十三號
本館地址上海漢口路三〇九號　電報掛號六〇七八　電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

老九章

地址南京路盆湯弄口　電話九三一六九號

大名鼎鼎
綢業之王
偉大犧牲
今日發售

各色段頭 雪芳絨 每尺四角
緞背 安迪綢 旗袍料 每件三元八
純色 秋香綢 每件三元八

注意 以上三種犧牲品須購貨滿洋十元不依類推限購一件或一段犧牲品不在此例

秋季大廉價

花色新穎件件討歡喜

綢緞部特種犧牲品

▲男袍料
緞背綢……每件十六元五角
天豐綢……每件十八元五角

▲旗袍料
銅雀綢……每件二元五角
百花綢……每件三元八角
萬華綾……每件四元五角
美艷綢……每件四元八角
雙面綢……每件五元二角
清香綢……每件五元八角
慧樂綢……每件六元二角
秋芳綢……每件六元八角

售價特廉個個喊便宜

▲布疋部 特種犧牲品
男袍料
全毛花呢 每件廿二元八角
條冲花呢 每件四元五角
▲旗袍料
綺年呢 每件一元五角
雲裳呢 每件一元二角
士林布 每件一元七角
印法四哥布 每件二元
▲褲料
元冲嗶嘰 每條一元四角

新裝部
1941新型秋冬女子大衣式樣新奇
男女結婚禮服 無與匹比
犧牲品 女大衣每件廿九元五角

皮貨部 犧牲品 一律賤賣
白狐大衣料……每件四百廿元起
貂皮小大衣……每件十十元起
口莊紫羔褂……每件十九元起
口莊狐腿褂……每件十五元起
灰貝。干尖。豹皮。各式大衣

老九章西裝部

擴大犧牲●二度減價 條子呢西裝每套五十五元
特別再撰●名貴非凡 全毛條子呢西裝每套六十五元
●以上每套包括三件連工在內●
◆花色比上週新異◆
◆價鈿比上週更賤◆
高料西裝襯衫連領每件四元九角五分

行善致富●一舉兩得
第廿四期

慈善獎券

售券最後六天

十月四日在逸園當眾開獎
全張五元 分條一元 一次購滿十元 贈送一條
頭獎八萬元 每張至少保證可得現鈔四萬元正
頭獎有末字 一獎二等三獎均有末字 二獎中獎極易
各處均售●購請從速

總經銷處 逢興貿易公司 電話九二八一四
電話購券 隨接隨送 不取送力 虞洽卿路二〇五號 備券充足 歡迎選購

特設門市部 樂善好施
一次購滿百元除照送外加贈一券 只以敝門市部為限 眞皮新式鈔票

第二大慈善獎券第二期 二獎 第三九一七五號
係由敝門市部分條售出 獎金早已十足兌付
敝門市部自成立以來 大獎常臨 可稱逢期必中 即欲發錦標諸 勿交臂失之
逢興 旺本期開獎在

南陽肥皂

120裝超等皂 每元六塊
160裝超等皂 每元八塊
144裝蘭花皂 每元十塊
144裝甲等皂 每元九塊
100衛生藥水皂 每元六塊
南陽皂頭 每元三磅半
湖色皂頭 每元七磅

電話購貨不取送力
海格路支店 電話 二三二九六
老垃圾橋支店 電話 四二九八五
八仙橋支店 電話 八三五七四
卡德路支店 電話 三九四三九

每聽定價三元 批發格外克己

各大公司藥房 食品商店均售

樂口福 滋養餅乾

一九四〇年新貢獻

大量供給 各界採購 極表歡迎

九福公司新出品樂口福滋養餅乾，乃以最上等營養原料，加入樂口福麥乳精及適量之甲乙丙丁維他命，於學識並富之藥師監督下，應用特設機械而完成之，有輔助消化，促進食慾之功，美味鬆脆，入口融化，小兒發育不全，凡身體虛弱，及病後產後失調等，常食此種餅乾，最為合宜，最配胃口，洵為餅乾中之特殊品也

上海白克路二百五十號 九福製藥公司滋養食品部
▲電話 九三二八〇 九二〇四二

●南京路望平街口●
●緒綸●大同行●薄利綢緞店●

老九和

綢緞布疋●均有特別犧牲品 以好貨便宜賣 顧客得眞便宜

秋季大賤賣

黃金榮先生介紹 **產科黃口禮醫師**

馬祥生先生介紹 **產科黃口禮醫師**

白克路河北產科醫院 西美珈家園口

余妻腹部患癥已廿餘年，去冬腹之外表奇狀發然隆起，大者如瓠，生於臍下左右，小者如拳，在臍上下，經中西醫療治各愈，即廿餘年之癥，亦從此消散，目下飲食倍愈，再三商懇登報，以揚仁風，庶使抱病者有所問津。

感謝氣功(即精神治療)專家姚鶴亭居士治愈腹部奇症啓事

重循至橫腹際精神頹唐起居飲食臥便皆失常軌聞居士善治中風癱瘓癥瘕一切疑難雜症愈人無算乃往就治蒙逐日按穴推拿未及一月居然隆者好體重日增多年沉疴一旦告愈寔是感激萬分沒齒不忘又介紹鄰居楊姓婦患腹脹近亦全愈著手成春洵不愧今之華佗也且居士仁慈為懷向不望報蒙允許特為啓事道謝以表微忱併為介紹居士診所白克路(寶隆醫院西)侯在里中國崇德會電話三七一五〇 孟德蘭路九福里廿號張菊亭啓

國立中央研究院三十年度各種獎金辦法通告

(一)楊銓丁文江兩獎金，在三十年度，由楊銓獎金之文史科學類輪值，內包括歷史語言考古民俗四門，辦法要點如下：(甲)承受獎金人須年在三十五歲以下，(乙)須繳上列科目中專門著作，其不關科學研究或無新的貢獻之著作，均不接受，(丙)獎金額二千圓。(二)李俊承獎金，其辦法要點如下：(甲)本獎金給予研究工程學之成績卓異及對於工藝上有特別發明者，(乙)請求者須提出發明成績及證明書，(丙)獎金額四千圓，或由會決定之數。以上兩種獎金之請求書及附件，均須於三十年一月三十一日以前寄到重慶牛角沱生生花園本院總辦事處，詳章可函該處索取，特此通告。

中華勸工銀行信託部承買新聞路麥根路口西北角房地產啓事

查敝部承買張稽蓀所有上海公共租界新聞路麥根路口西北角基地一方計地三分六厘連同地上建築物(麥根路第三三號第五號及後面平屋)除已辦妥買賣手續並經特區地方法院作成私證認證書外茲特登報公告如上 中華勸工銀行信託部聲明

上海中國生化藥廠緊要啓事

敝廠電話號碼業已改換自即日起請打二二二二二號 務請各界注意為荷

發行所上海江西路三二二號 廠址上海海格路B二〇八A至二〇A號

治療咳嗽 百發百中

康福多

時屆秋令 易患咳嗽 服康福多 迅速見效

傷風咳嗽

凡患傷風感冒輕微咳嗽服食純淨康福多數天即愈

多痰咳嗽

凡患氣管枝痰咳嗽多痰服食含幾怪康福多一瓶即愈

頑固咳嗽

凡患頑固咳嗽常吐濃痰常服含幾怪康福多必能全愈

虛弱咳嗽

凡患虛弱咳嗽時發時愈須服含幾怪康福多治咳強身

氣喘咳嗽

凡患哮喘氣急咳嗽多痰服食含幾怪康福多順氣止咳

肺癆咳嗽

凡患各期肺癆咳嗽常服含幾怪康福多恢復健康

各種咳嗽 服康福多 均能見效 男女老幼 服康福多 有咳治咳 無咳防咳 且能補身

◀上海淡水路卅一號▶

正德大藥廠發行

(全國各大藥房均有出售)

緒綸綢緞大同行

立興祥

道歉

本號所發售之全毛派力司旗袍料每件八元創市上最低價以來承各界踴躍惠購頃已告罄但尚有聞訊接踵而至之顧客奈時過貨罄以致向隅本號深為抱歉謹此佈聞

大減價

新自香港運到 **巧克呢** 旗袍料每件 十五元五角 接續偉大犧牲

頭號 **全毛花呢** 男袍料每件 十九元八角 存貨不多 欲購從速

名貴 **康福呢** 男袍料每件 十元零九角 新型富麗 文雅大方

特點

整批應時衣料無條件大犧牲

不限時間•儘量發售 捷足先得•賣完為止

犧牲品

細條雪花毛葛(男袍)……件十元八角

大偉呢(料袍)……件六元五角

以電力綢……件六元五角

莎士呢……件四元五角

以電力綢(料褲)……條二元五角

全線派力司……條一元二角

各色電力綢被面……條五元二角

印花美美綢旗袍料……件二元

印花法司哥旗袍料……件一元六角

毛織愛達呢……件七元九角

印花絲絨……件八元五角

波浪綢……件五元二角

秋霞呢……件四元二角

二九綢……件三元九角

銅雀綢……件三元五角

毛巾呢……件二元六角

時代葛旗袍料……件二元四角

丹桂綢旗袍料……每件八元

南京路雲南路口 電話九五〇八六

國泰堆棧新建第二棧開始營業並招堆客貨啓事

本棧原有康悌路……客貨信任時感不敷堆置因此分設第二堆棧於薩坡賽路三八〇號(康悌路北)現已完工即日開始營業與第一棧同屬一頭等瓦房地基高爽管理嚴密設備完全定價公道凡蒙惠顧之雅意焉 賜堆貨物無不竭誠歡迎以貴 地址 第一棧法租界薩坡賽路三五六弄六號電話八七四二七轉 第二棧法租界薩坡賽路三百八十號電話八五二三九 總管理處附設第二棧內

美華地產公司啓事

凡持有本公司之投資證券及無擔保之債務人請持各該證券或已證實之賬目於二十九年九月三十日後二時至四時至四川路二百九十號本公司領取第二期分派百分之八特此公告

蘇州永安造箔坊收歇啓事

本坊自去年九月間集股在王洗馬巷四十一號設坊製箔創立至今已一載現因各股東無意經營即於本年夏曆中秋止實行收歇欠人之款均已理楚結束嗣後如有人以本坊名義在外活動概與本坊無涉起見存貨按股分派另立議決案由各股東簽字證明外特此登報聲明

林清港律師代表坤益公司

聲明承買愛文義路派克路平和里房地產啓事

茲據上開當事人來所聲稱敝公司承買中國營業有限公司坐落公共租界愛文義路派克路平和里英冊道契第一四八五號一畝四分六釐八毫(即工部局地冊第一九四二號)……於登報後如有對於上開房地產主張權利者務請於登報後十日內向本律師事務所聲明逾期不負責任等語前來合亟代表登報聲明如上 事務所四川路四十九號

徐潤泉律師代表澄源堂為受買五豐公司所有西新橋街菜市街永遠里房屋緊要啓事

茲據上開當事人聲稱敝堂受買五豐公司所有上開房屋現向五豐公司購買……請貴律師代為通告如有人對於該產有權利者應於二十九年十月三日以前攜帶證物向貴事務所聲明逾期不得再行主張等語前來合亟代為登報如上 事務所四川路四十九號

姜和椿律師代表亞華貿易公司警告胡繼祖湯蔡子儀伍正行

據上開當事人聲稱……限期解決詎竟互相推諉函證具在情弊顯然復敢冒認公司法定代理人之名義串同伍君……在上海第一特區地方法院調解作成筆錄希圖卸責經請貴律師代表登報警告胡繼祖等限於五日內解決清楚或確切答覆否則依法訴究等情前來合亟代表登報警告如上 事務所四川路四十九號

鄂森律師代表同濟機織印染公司使用商標啓事

據上開當事人聲稱敝廠自製出品色布一種擬使用一為藍色布二為綠色布之商標其英文名稱為 FLOSSOL 及一富樂色布 如同業中有使用上項商標在前者務請於三日內檢同證明提出書面聲明逾期即當依法注冊專用等語前來相應代為聲明如上 事務所四川路二九九號 電話一二六六一

樂園殯儀館

富麗堂皇●全滬獨一 最新型新建造

大禮廳 350元 宮殿廳 200元

西式大廳 120元 宮殿邊廳 90元

特經濟禮廳三十元 (接尸成殮 房間設備 過夜水電 例不加費)

經濟禮廳二十元

◀經濟殯殮▶ ●五百五十元● ●三百八十元● ●二百五十元● ●一百五十元●

包括壽器壽衣禮堂殯殮寄柩不加雜費

壽器壽衣均設有樣子間 本國殯舍自四元起

(地址)大西路悖信路口 二十四路公共汽車直達門口

(電話)二三一三四號 二三一三五號 二三一三六號 二三一三〇號 辦事處三三五八七七

樂園殯儀館延請清涼禪寺戒僧修建內壇萬年水陸功德啓事

本園延請清涼禪寺戒僧六十八眾主法法請大和尚正表岫嶺大法師助表惟照大法師自國曆十月廿六日即夏曆九月廿六日起啓建萬年水陸功德七晝夜虔誠超薦來園殯殮寄柩亡靈共登極樂並為諸亡靈家屬消災卻病在內壇為諸家設供至國曆十一月一日即夏曆十月初二日圓滿屆時務請貴家屬親臨拈香概不取費本屆欲設長生祿位諸君請於一星期內移玉本園登記因該位刻字描金 凡上屆水陸道場設有長生祿位者自本屆起即在本園長生祠供奉超薦還希貴家屬注意為幸 樂園殯儀館謹啓 電話二三一三四，二三一三五，二三一三六，二三一三〇 辦事處電話三三五八七七

徐府報喪

家主季龍老太爺於國曆九月廿六日巳時在港寓病故特此奉聞 徐承道堂具

報喪

顯妣陶太夫人痛於國曆九月廿七日丑時壽終內寢茲擇廿八日下午新鐘三時在海格路七百五十號大陸殯儀館大殮謹此報聞 棘人顧景 馥濬春 泣告

訃告

家主李述顏諱國芬先生痛於舊曆八月十三日戌刻在肥逝世時值戰變之後滬上親友住址或多遷移道遠恐訃不周哀此奉聞 合肥李崇實堂賬房謹稟

顯妣甘太夫人痛於民國二十九年七月廿七日壽終滬寓茲擇於九月廿九日即夏曆八月廿八日假上海牛莊路七六四號清涼寺設奠親友地址容有未詳恐訃不週哀此登報奉聞 棘人

南翔王宅訃告

顯考湘閣府君痛於民國念九年七月卅一日未時逝世享年六十有六歲擇於九月念八日即古曆八月念七日誦經家奠謹遵遺命概不開弔因時值非常親友住址容有變遷役力不週謹此奉告 孤子錫善 徵善 奉 姪承重孫 裕夔 泣血稽顙 諸宅家奠

江蘇上海第一特區地方法院第7926號公告(聲請執管朱葆元之遺產)

為公告事，據朱衍慶朱順慶具狀聲請執管遺產證書，略稱：故父朱葆元，浙江海寧人，於民國二十二年，在上海病故，時年五十四歲，遺有坐落武定路，英冊第三八三九號道契，博易律師掛號，計地三分一厘五毫(按此項地產因工部局建築馬路會被沖去二分一厘三毫實餘九厘二毫特為註明)，又英商電車公司(Trams)第五二一號，第一五五五號，第一九五〇號股票，共計四十二股，可的牛乳公司(Unity Dairy)第三五二號股票十股，回力球(Pare Des Sports)第四七九號股票四百股，愛耶太華公司(Ayer Tawah Rubber Estates Co. Ltd.)……股票共計二千股，(Dominion Rubber Co., Ltd.)……(Shanghai Kedah Plantations Ltd.)……(Semambu Rubber Estates Ltd.)……(Shanghai Loan)……(Shanghai Sumatra Rubber Estates Co. Ltd.)……(Padang Rubber Co. Ltd.)……(Kota Bahroe Rubber Estates (1921) Ltd.)……(Senawang Rubber Estates Ltd.)……(Tanah Merah)……(Chengs Rubber Estates Ltd.)……(Ah Rubber Estates Ltd.)……(Explorations)……(Maatschappij In Langkat)……(Chu Pao Chee)……(Ching Chee)……等語，茲查上開遺產，應由聲請人繼承執管，如有對於此項聲請持有異議者，限自登報之日起至停止過戶之日，二十日內來院聲明，若逾期無人聲明異議，本院即准發給執管遺產證書以便分別過戶等情前來據此合行公告登報週知。特此公告 中華民國二十九年九月 日

大豐工業原料公司緊要啓事

持有敝公司「本棧出貨單」各客戶請於本年十月十日以前出貨或持單面來另換「存棧單」為要如不然因環境關係致有一切損失敝公司恕不負責惟希 公鑒 廿九年九月廿五日

上海救濟難民兒童教養院鳴謝(一八十號)

茲承 石芝坤先生以女公子出閣親友賀禮壹百元捐助本院 特此鳴謝 院址武定路二五八弄六九號 電話三二二九九

寄柩 殯殮 安樂殯儀館 安全第一

館址武定路四九六號 戈登路巡捕房南 西摩路美兵營北 電話95868 37887

新型樂園 安全殯殮 永安 全滬殯儀館 …… 元

白宮殯儀館 電話23456 23123

真誠為社會服務 切實為喪家着想 禮廳並不加價 殮工不另取費

館址大西路五十二號 二十四路公共汽車直達

英商大眾殯儀館

屏絕虛偽號召 提倡信義道德 ●到本館治喪●既經濟●又實惠 ●寄本館殯舍●既穩安●又安全

電話34309 館址英界膠州路底

美麗牌
有美皆備　無麗不臻
華成煙公司出品

今日本報要目

國內　國府公布陸軍撫郵暫行條例　龍雲下令總動員　滇省邊區宣告戒嚴　越南當局籲請東京方面制止日軍再進　徐謙在港病歿

國外　德義日簽訂軍事經濟公約　赫爾聲明美國遠東政策不變　英空軍大舉轟炸德根據地

上海　早日恢復公共交通　華董願出任調解　法租界電車昨被投彈　米價復趨猖獗　當局嚴重注視　滬越綫停航仍係暫時性質

第一張…國際要電
第二張…「國內外電　教育消息　商業新聞
第三張…本市新聞
第四張…「自由談　游藝界

昨日本報發報時間　六點三十八分

德義日三國訂立軍事經濟同盟

彼此互助合作有效期限十年

對蘇現行政治關係不受影響

◉柏林　此間頃宣稱、德義日三國公約已於今日下午一時在柏林簽字、（二十七日海通電）

◉柏林　日本今日已加入德義軸心、而與德義簽訂一軍事及經濟同盟、此三全能國之歷史性同盟、係於下午一時十三分在德元首府中、於希特勒前簽字、此爲德國所設計企圖阻礙美國動作及分裂英帝國之同盟、於遠東之將來將有極大影響、協定簽字之情形、頗似去年德義軍事同盟簽字或舉行時之狀況、代表義國簽字之齊亞諾、係於下午十二時三十分飛抵柏林、較預期遲到二小時半、隨齊亞諾同來者並有義外部之條約專家多人、白朗登堡門前、於德義國旗之外、復懸掛日旗一面、又有小型日旗、當局在街中分給德國學童、（二十七日合衆電）

◉柏林　德義日三國公約全文如下、德義日三國以爲永久和平之先決條件、爲世界各國、均獲得適當之地位、已決定對於三國在「大東亞」及歐洲區域之努力互相合作、三國之主要目標爲建設新秩序、增進關係各國之繁榮與福利、三國政府希望與其他範圍之國家合作、藉以實現和平世界之終極願望、因此德義日三國政府、商定下列各項條文、

第一條　日本承認及尊重德義兩國在歐洲建設歐洲新秩序之領導地位、

第二條　德義兩國承認及尊重日本在亞洲建設「大東亞新秩序」之領導地位、

第三條　德義日三國同意根據上述方針合作努力、倘簽字國之一、遭遇歐洲戰爭或中日戰爭目前尚未牽涉之國家之攻擊、三國當在政治經濟軍事三方面互相援助、

第四條　爲履行此項公約、德義日三國政府所任命之聯合技術委員會、將儘速開會、

第五條　德義日三國申明上述條款、並不影響簽字國與蘇聯之現行政治關係、

第六條　此項公條於簽字後、立即發生效力、並以十年爲有效時限、三國因任何簽字國之要求、於此項公約滿期前之適當時期、開始延長有效期限之談判、

三國代表由各該國政府授權簽字蓋章於三份公約、一九四〇年九月二十七日於柏林、（二十七日海通電）

◉柏林　一般人皆認該約係代替三國以前之防共公約、但有可注意者、即防共公約係專以蘇聯爲對象、而目下之公約、則對於蘇聯之新關係、會加以特殊之承認、此間外交界人士咸以爲該約之第三條款係明白對付美國、其意義不過謂美國如加入歐戰日本將助德以對美、而美國如加入遠東戰事、則德義將予日本以援助、（二十七日路透電）

三簽約國宣言

◉柏林　德外長里賓特洛甫親自遞接義外長齊亞諾及日本大使來栖、參加德義日三國公約之簽字儀式、德外長發表演說略稱、德義日三國政府已決定簽訂重要公約、渠於密約全文、以德義日三國語言宣讀後、代表德國政府宣稱、德國於一九三三年以後、希望以和平方式修改現狀、德國人民亦有治理其自然領土之權利、國社黨早已決定爲德國人民獲得生存之權利、渠根據希特勒元首之命令而簽訂之三國公約、爲三國聯合一致、實現共同利益之莊嚴宣言、此項公約之目的、爲德義兩國領導建設歐洲新秩序、日本領導建設「大東亞新秩序」、此項公約之基礎、不僅爲三國之友誼、且爲三國之共同利益、此項公約並不以任何國家爲對象、而係針對煽動戰事及企圖延長或擴大戰事者之步驟、此項公約爲三大帝國之軍事同盟條約、將有助於歐洲及「大東亞」新秩序之建設、並使世界和平儘速實現、任何國家希望參加此項集團者、必與以誠摯之歡迎、但企圖干涉歐洲或「東亞」問題之解決、或與德義日三國之一者、將遭遇三國二五〇·〇〇〇·〇〇〇人之聯合力量云、齊亞諾亦發表演說、申述新公約爲防止戰事擴大之壁壘、但該公約之重要性、超越目前之局勢、而爲三國之永久團結云、日本大使宣稱、該公約之終極目標、爲建設世界和平、以正義爲基礎之普遍而永久之和平、希望與具有同樣目標及進行同樣計劃之國家共同合作、該公約對於德義日三國與蘇聯之關係、並無影響云、（二十七日海通社電）

◉柏林　義外長齊亞諾宣讀關於德義日三國公約之文告、略稱、此項公約已證明德義日三國之政治經濟與軍事之合作、及共同之利益與目標、三國均須覓致生存之空間、但爲獨佔世界資源之國家所拒絕、三國之團結並非臨時之外交策略、而爲歷史之表現、此項團結可於歷史上覓獲其原因與目標、此項公約簡單而明顯、德義兩國與日本互相承認建設新秩序之領導地位、德義日三國並無威脅他國之意向、而以阻止戰事擴大爲目標、此項公約不僅表示目前之團結、對於將來亦具有決定之價值云、（二十七日海通電）

英美方面反應

◉倫敦　英國頃對德義日三國同盟作第一次之反應、謂該項條約實爲一空泛條約、消息靈通者稱、時人擬之、此項條約究能影響此時之局勢否、殊難預必、並稱德義、恐難由聯合日本之手段、對英採取堅強行動、彼等並引述美國貸華二千五百萬美元及羅總統禁運鋼鐵與軸心國及日本兩事、謂人們應估量將來民主國家之得失、又此間官方並稱、此種同盟協定英國對之絕不恐懼、（二十七日合衆電）

◉華盛頓　美國非官方面頃對德義日協定、立即予以反應、謂此項協定就此間度之、實不過一至多延長五年之事實、國務部對此、不願即時發表評論、然權威方面稱、此項協定、目的在對付美國、一已屬毫無疑義、（二十七日合衆電）

鴻翔　婦女服飾　專門商店
鴻翔時裝公司
爲酬答歷年顧客舉行
秋季大犧牲
不以存貨欺騙顧客　敬請參觀比較
全憑新貨招徠　各界保證件件滿意
秋季時新大衣每件自四十五元起
聽憑選擇每人限購一件以示限制
四天
（今日最後二天）
靜安寺路七三五號
（大華大戲院對面）
電話三四四四四號

四維葡萄糖
甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑
中國首創合乎科學化之營養大補品
A 甲種維他命功能治療虛弱助長發育預防肺癆晝盲等一切疾病
B 乙種維他命主治脚氣病營養不良消化不暢胃口不開等症
C 丙種維他命主治壞血病營養衰落食難消化妊娠嘔吐功效卓著
D 丁種維他命功能強壯骨骼促進食慾防治肺病腺病佝僂病
本廠製造『甲維葡萄糖』『乙維葡萄糖』『丙維葡萄糖』『丁維葡萄糖』適合服者各別需要外更創製『四維葡萄糖』融合四種維他命治效更為偉大
信誼藥廠監製　藥房均售

南京路拋球場西
吳良材眼鏡公司
Standard Optical Co.
亮眼何必做瞎子
吾人不幸身患視覺不良。祗需蒞臨本公司驗目配鏡。澈底矯正不良視覺。何苦行動不便。受人譏辱

驗光眼鏡每副二元起

秋令快進補　來友極宜
純蜜精製
香噴噴　甜蜜蜜　經濟實惠　保證滿意
可園百花蜜　全國唯一出品
◉有百益◉無一弊◉老少咸宜
名醫……丁濟萬　顧渭川　徐小圃　姚雲江諸先生鄭重介紹
盒裝兩圓瓶裝帶滿特別廉價犧牲五千瓶每瓶只售一元五角　要買須快！◉電話九二三三四隨接隨送

上海全市　中西大藥房　特價七天
九星維他命麥精魚肝油
九星維他命乳白魚肝油
經濟大樣同聽價特
第六天特價品

	純淨原價	特價
麥精魚肝油大瓶	四元五角五分	三元六角四分
麥精魚肝油小瓶	國幣二元九角	二元三角二分
乳白魚肝油大瓶	四元八角五分	三元八角八分
乳白魚肝油小瓶	三元二角五分	國幣二元六角

癩沙淨衛生藥皂　每塊三角　每五塊元五　滿二元可購二十塊
九星新鮮肝膏汁　三鮮
九星新鮮童鷄汁　種補
九星新鮮牛肉汁　新品
備有說明書　貨單即寄　索函定寄
新鮮補品每日送達　今九折優待　徵求定戶

Kiu Sing Adhesive Plaster(即橡皮膏)
九星絆創膏　上海九星化學廠出品
燥潮不絕　備完消毒　當適度黏
國幣四角每盒一碼一寸　角五元七每筒五碼寸二十
分五角二每盒一碼一寸半　半角三元一每筒一碼寸六

日月肥皂　亮晶晶
汰過衣裳　香噴噴

日月肥皂
似貴實廉：日月肥皂，經風不縮，用時不損衣料，故似貴實廉。
似廉實貴：普通肥皂，經風即縮，用時易損衣料，故似廉實貴。
明星香水廠肥皂部批發處
地點－福州路三一三號
電話－九六七五九及九五八八五

玉露兩用香皂
一名瑪瑙皂　人人稱讚玉露香皂
玉露兩用香皂。係德國最新發明之冷製自熱中和法。故用時對皮膚上，有自然滋潤性。且內含充份洋蜜，更有滑潤營養之益。抑且此皂一物兩用。學校同學更宜常備一塊。以資應用。
玉露兩用香皂。係四凸透明暗花。雖用至最後一片。仍保持此形態。體質含之百花香味。均有色澤及花形。表示而細嗅之。每種花形。即現每種香味。內子實麗奇蹟。
現有販售員欲兼售本出品有特殊優益請來接洽

清香　癩膚樂
皮膚病凡疥瘡癬立刻搽癒計有藥水軟膏兩種

潤腸　菓子糖
大便閉結百病叢生此品平肝火便通清熱退胃開健脾

中西大藥房電話購貨部今日特價貨
唯他樂麥乳精　每磅一聽　原價一元六　特價國幣五元四角
玻璃盃　類外加送不碎　一特打　一隻變拌
電木匙　一共隻值三元
電話九二七二七
電話九四〇二〇

社評

延不解決之交通工潮

自公共租界電車公共汽車工人先後罷工；法租界之電車公共汽車工人繼之而取同樣之行動，雖法租界偶有少數有軌電車勉強開駛，以利行人，但可云上海整個租界以內公用交通事業完全因罷工而在停頓之中，此其所予數百萬市民以行動上深刻嚴重之影響，固無待言；故無不迫切希望工潮之得早日解決，而無如雙方之若即若離，似一時尚無復工之望。夫工潮之出於某一種工商業，影響所及，亦僅限於某一業之有關係者。例如一家藥店職員之罷工，仍不虞無購藥之處，則其影響所及於一般者自微。若公用事業既爲公用，勞資雙方除應各爲自己利益攸關而有所折衝外，尚應顧及公衆之利害，豈可爲城門失火而殃及池魚哉！故工潮如遷延一日，一般對於公用事業勞資雙方之不快將日甚一日。而租界當局平時對於電車公共汽車之增加車資；體恤備至，輒爲核准，而今對於市民因交通工人罷工所遭之不便，亦宜如何採取有效之處置，謀公允之解決，俾得早日復工，以利行旅。此固爲一般人所渴望也。

罷工之原因，想必簡單而有其必要，一言以蔽之：當必爲經濟之原因也；良以目前物價之有增無減，日用之入不敷出，除絕少數之富裕有閒階級外，罔無不同感生活之困苦艱難。故交通工人爲求維持其必需之生存，而望改善其原有之待遇，以應付目前之生活，其動機果純潔，其發爲要求，自非得已；及因所求不遂，而有不得不出於工人最後之武器－罷工，衡情略迹，亦不能不寄以相當之同情。顧交通工人既負有維持公共交通，便利公衆行動之職責，亦應一念及於罷工之後，大衆所感覺之不便爲如何；若能早日回復原有之交通工具，以便利公衆之行動，此則公衆之感想又如何！而在勞方之要求，或以爲責不在工人，應在資方；資方如能容納勞方之要求，朝聞命而夕復工可也。其言誠然，但吾人以爲條件之磋商，自有其必需之過程；如何成立雙方所可同意之協定，亦非咄嗟所能辦；但萬事必有其原則，原則既立，則枝節問題，亦不難迎刃而解。故以爲一朝原則如可爲雙方所同意，則應立時恢復工作，至細目之協定，可讓諸雙方代表之商訂。

現下洋商營業往往有一種通行之錯覺，孜孜於其利益標準之保持，故外匯短縮，恒不顧大衆負擔，增加附費，提高價目，對於生產之職工，有無休戚與共之誠意，恐不暇顧及也。夫衣食足而後知禮義，人至生活無可維持之際即無肆其簹鼓，尚欲攘臂而起，何況工潮既以潮稱，掀風作浪自易耳！資方乎，昔忽於注意工人生活之情況，及工潮既作，又無法求解決，而惟對顧客表示十分遺憾，庸有濟乎？甚至拒不延見工方代表，則去解決之途愈遠矣。

竊以爲勞資糾紛，在所難免，惟有勞資各自念其立場雖有東西，利害終歸一致，故勞方對於資方，除爲其生存所必需，待遇所應有，而有所要求改善以外，其他非所當問；資方對於合理之要求，應採善意之處理，能採納者則應儘量採納，不能採納者自當明示以理由；俾勞方知其所要求者爲過分。蓋處今日之局面下，表面繁榮，內實空虛比比皆是。雖公用事業係獨占營業，情非它比，但資方所或有之困難，勞方亦應予以同情之考慮，「本是同根生，相煎何太急，」於今日勞資間之糾紛有同感也。

南京路石路

中華國貨公司

全部貨物

跌價賤賣

綢緞，呢絨，布疋，花色齊備 任憑選購

全毛條子花呢男袍料 每件十九元半

內衣服式…日常用品…同時儘量削碼

眞絲博士呢男袍料	每件九元五角
榮豐冬令棉毛呢男袍料	每件三元九角半
全民呢男長衫料	每件二元五角
摩登藍布旗袍料	每件九角九分
歐式花呢旗袍料	每件七元五角
貴族化鳳羽綯旗袍料	每件四元九角半

南京路新新公司西首第二家

怡紅

高尚酒家

優點：榮式豐美　物料高尚　廳房雅潔　叙餐宴會　名廚烹製　茶點精細　招待週備　歡迎一例

特製：明爐燒乳猪（皮脆肉滑香）　芧蘿西施鷄（香幼嫩）　著名煙鱠魚（甘香鮮美）

本酒家茲爲利便各界中餐起見新增特價菜多種價廉物美適口充腸諸君公忙之暇請嘗試之

電話：九三三六六

英政府受美國鼓勵 緬甸路將重行開放

⊙華盛頓　美國對華新借款已引起此間人士對於美政府將採何種步驟、藉以表示反對日本進兵越南之推測、羅斯福總統對宣佈廢鐵輸出禁令後、此間人士愈信英國以美國之鼓勵、將於十月間三月期限屆滿時、復開放緬甸公路、中國得美國新借款後、可源源獲取美國方面之軍火與其他物品之接濟、（二十七日路透社電）

⊙重慶　滇緬路停運三月瞬將屆滿、此間各民衆外交團體連日分訪英大使寇爾爵士、申述中國人民深望英國即期無條件開放該路、寇爾日來與各方接觸頻繁、聽取開放該路之意見、以便轉報倫敦政府、（二十七日哈瓦斯電）

美人助華救濟基金 中國駐美使館舉行接受典禮

⊙華盛頓　中國駐華盛頓大使胡適博士、昨日下午當衆在中國大使館接受美人捐助之援華慈善基金九、〇〇〇元、此款係由美國醫藥援華會及婦女新華委員會所聯合捐募者、參與典禮者有羅斯福夫人及其他來賓五百餘人、除此以外、胡適博士並受有裝訂美麗之「希望之書」一冊、內列美名媛一百人之姓名、此一百人中每人曾捐款援華達一百元之多云、賽珍珠代表衆人獻金、胡大使接受後、當即發表簡短演說、對中國抗戰表示強烈之希望、大使稱、「今日乃中國紅十字日」、自接得美貸華新款美金二五、〇〇〇、〇〇〇元及廢鐵禁運之好消息後、一切對華親善之人莫不欣喜、又悉該「希望之書」將寄交蔣介石夫人、（二十七日合衆電）

甘地訪晤印督

⊙西讚拉　今日下午甘地曾訪晤印督、此爲戰事開始後之第七次會談、此次訪問之目的、係探詢政府對於全印大會上週所通過決議案之態度、甘地由其家中赴督署、係乘人力車前往、（二十七日路透電）

日維持不參戰

⊙東京　外務省發言人今晚宣布日德義締結公約時宣稱、日本不牽入戰爭政策、在此階段將無變更、日本不擬參加歐戰或攻擊任何其他國家、該發言人又謂、渠係指現時而言、嗣又談及美國云、吾人並不變更對美之態度、亦未放棄調整對美關係之希望、（二十七日路透電）

⊙東京　日外務省發言人須磨、頃認美禁鋼鐵爲單獨對付日本、須磨稱、日本對此種禁運之見解、已屢向華盛頓陳述、「吾人對此種差別行動之見解、已爲美人所熟知、吾人必須忍耐直至最後之時間」、（二十七日合衆電）

⊙紐約　美國斯格里浦霍華德系報紙領袖霍華德氏昨發表一文、謂現任日外相松岡爲一日本之堅強人物」、而能以若希特勒之鐵石心腸、對付任何外國之弱點、然霍氏又謂松岡亦爲實在主義者、其對英美聯合陣綫力量、決不至估價甚低、霍氏又謂、松岡之行動無論固執或錯誤、一以自信爲基礎、因是其行動之結果、非爲有希望即屬危險云、（二十七日合衆電）

日鐵拓厚生三省 專任大臣 人選業已發表

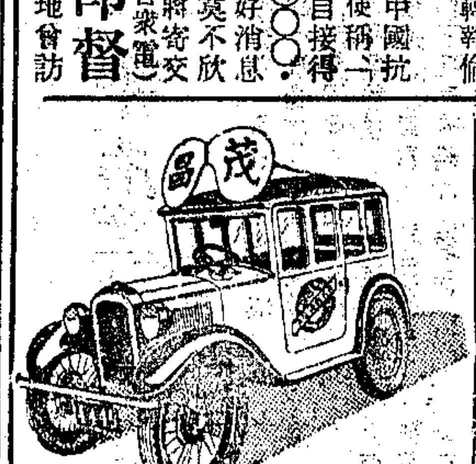
⊙東京　迄今鐵道、拓殖、及厚生三省大臣、均由他省大臣兼任、今日下午內閣已發表以上三省之專任大臣如下、㈠鐵道大臣小川鄉太郎、係民政黨領袖之一、曾任大學政治經濟教授多年、一九三六年廣田內閣中任工商大臣、㈡拓殖大臣秋田清、爲政友會著名領袖、曾任衆院議長、內務次官、及去年阿部內閣之厚生大臣、㈢厚生大臣重光、爲商界巨擘、政友會領袖之一、新體制籌備委員會委員、（二十七日路透電）

空戰利器 日新月異 美國飛機廠發明新式自動投彈器

⊙華盛頓　巴爾狄摩州馬丁公司軍用飛機製造廠之試驗所、發明新式炸彈投下器、此器可向預先擇定之遠地自動投彈、據此間軍界中人稱、飛機隊有此新器、當可將一城市全部轟炸無遺、飛機駛達用電流控制炸彈投下器、機中置三表、一示飛機飛行之速率、一示依照速度按時自動投下炸彈、一示炸彈擊中尚有炸彈擊中尚有炸強幾枚、美國專利局對此新器已許其專利、（二十七日路透電）

美國將試造大型飛機 藉八千馬力推動 高可及三層樓房

⊙華盛頓　據此間所得消息、美國空軍今後或將造七型飛機、較今日四引擎之大轟炸機約大三倍、置諸足球場中、場地幾爲之滿、高則約及三層樓房、此項飛機在五年或十年內、未必見諸飛行、惟飛機工程師認爲非不可能、某工程師稱、工程愈大則效率愈高、美空軍擬在俄亥俄州蘇頓地方、造一試驗場、以試驗多至八千馬力用直徑四十呎推動機之引擎、查今日所有之最大飛機爲海陸機、重五十噸、可以每小時一百三十哩之平飛速率飛行二千哩（路透）



購配茂昌眼鏡 備有汽車送貨

毋慮交通不便 隨帶各種眼鏡 請紙電話通知 立刻送到府上

電話：九二四二四

迅速利便 不取車資

茂昌總店 南京路雲南路轉角　茂昌支店 霞飛路巴黎大戲院對過

GENERAL MOTORS

今日購買一勞永逸

請君自己打算一下：1940年式別克已經打破了歷年以來別克的產量紀錄——什麼原故呢？

顯然因別克車身長大和寬闊，引擎力大，有一百多匹馬力，機件精巧，最新優點特多，所以駛車享有堅固耐用，舒適華貴，駛用便利。若是你想得到最高的價值，最確的利益，長久的駛用，同時而無重大開消和維修的話，顯然這是值得你用錢的地方。今日購買

別克

保證有通用汽車的價値

信通汽車公司 上海

經銷處

新華貿易公司 四川省成都及重慶

新中汽車公司 雲南省昆明

汪贊蘇醫士停止出診通告

自即日起停止出診 無論至親戚友亦行謝絕 概不通融 事非得已 務希 鑒諒是幸

◉門診仍照舊例◉

診所英租界虞洽卿路（南口）大順里四號 電話九二六六一

汪怡意堂賬房錄登 廿九年九月廿八日

泰興罐頭食品股份有限公司破產管理人
朱扶九律師　徐祖燕律師　薛嘉圻律師
派款通告

查本管理人…破產財團第二次分配表業已經呈請上海第一特區地方法院認可…江西路西首

可依法公告在案現定於十月一日起每日上午十時至十二時下午二時至五時按照債權額每百元應受分配法幣三十元之比例派款即希各債權人攜帶債權證件於上開時間親臨北京路…業大樓二樓A字第二〇九號領取派款又朱扶九律師代表之各戶債權人希先至愛多亞路一六〇號四樓四一六號朱律師事務所查對特此通告（電話號數一六一六七、一〇一一〇）

鄔志豪君鑒　有事奉洽乞示通信處爲幸上海愛麥虞限路二三八弄三號轉劉東海可也

上海寧波路上海銀行大樓　事

戴錦榮緊要啓事

（一）緣錦榮旅滬有年對於外界本無往還所有經手事項由錦榮簽字蓋章爲憑否則一概無效（二）…

龍雲下令總動員
滇邊已宣布戒嚴
法當局謝絕華方援助
向東京發出緊急請求
日軍正繼續南進

⦿重慶　據昆明消息、沿越南邊境之華軍、仍留駐境內、滇省邊境一帶、已於九月廿五日宣布戒嚴、軍事當局對於經過河口及馬里坡（譯音）之人民、皆加以嚴密之搜查、華軍爲擾亂在越南之日軍後方起見、現正在粵省海岸之防城附近、予日軍以壓迫、華軍克復該城後、日軍即行反攻、於九月廿三日晚間攻入城中、但翌晚又被華軍收復、昆明現平靜如常、外僑並未撤退、惟所有中央政府各機關均作離境之準備、大部份將遷往川省、居民已奉警告自動撤退、倘不遵令、即將施行强迫、各商人現正運貨出城、（二十七日路透社電）

⦿重慶　頃據昆明消息、謂滇省主席龍雲、已下令、動員一切人力及富源、以保護滇省防禦侵略、茲據大公報駐滇訪員稱、蔣委員長之駐滇臨時司令部、已下令嚴密檢查來自越南之旅客、以防奸宄、（二十七日合衆社電）

⦿重慶　華方人士對越南發展、表示迷離、華方昨允越南當局之請、派專機一架飛往越南邊界、俾越南代表來渝商討、惟華機離抵邊界、並無法代表到場、聞維希方面已謝絕華方對越之援助、同時此間負責外人接河內電、得悉日機昨日轟炸河內與海防、日機飛至河內上空投下小炸彈三枚、被法方高射砲開火逐退、旋日機再度飛至河內、但未投彈、（二十七日路透社電）

⦿重慶　今日官方宣稱、華軍於星期二經與日軍血戰兩日後、已完全克復粵西南之防城、華軍係於星期一晚進入該城、並將殘餘日軍逐出、華軍事負責方面稱、防城之克復、爲華軍自日軍進攻越南以來、一良好之收穫、當日軍向越南進展之際、華軍攻擊中國邊境各日軍根據地之舉、繼續進行、又稱、日軍刻繼續在撤退其在粵南之駐軍、如駐香港邊境及深圳之軍隊等、在深圳以西南頭之日軍、聞已上船赴海防、（二十七日合衆社電）

⦿重慶　外部發言人頃以各記者詢以法國是否抵抗中國軍隊入越一節、答稱、此一問題、應由法人解答、然而謂法人不致抵抗亦非絕無理由、因中國軍隊若入越境、決不致有如侵略者之行動、必爲一助越助法之友軍、發言人並稱、法方並未正式邀請中國相助、（廿七日合衆電）

⦿河內　法當局曾向東京籲請、派特使至越南、以阻止華南日軍繼續南進、因法軍對該南進之日軍、已不抵抗、法國之爲此項緊急請求、係在日方西原少將遏止日軍南進未成以後、該南進之日軍、曾自桂境進入諒山、現似有向河內進展模樣、可巧在法當局作緊急請求、欲東京和解當地局勢之際、法政府因今晨日機六架飛入河內上空、已決定向日政府提出抗議、認日方違反星期日所簽之協定、日機飛入河內上空後、但未投彈、西原少將因未能勸說華南日軍司令安藤撤回進入越境日軍、業已偕其總隊部往東京、據法人稱、西原少將曾盡一切努力以圖阻止華南日軍、但終於不能成功、華南日軍刻繼續進展、已自諒山以南要塞通點之同登（譯音）日軍於將奉令不抵抗之法軍繳械後、即抵達此點、駐河內之中國領事曾君已偕同職員離河內、而該地所有華人之銀行、亦均閉門、法當局對所傳華軍已入越之訊、表示否認、官方稱、越南政府至少在目前、將仍留河內、惟彼等料除非華南日軍不再向河內進展、越南政府終須他遷、日軍今日繼續在海防、以其軍隊及配備登陸、而據河內協定、此間將有六千人駐紮、關於允許日人佔據三處飛機場一節、雖未規定日期、然日人將於短時間接管此等機場、（二十七日合衆社電）

法抗議海防被炸
日軍官表示歉意

⦿海防　越南當道因海防被轟炸事、已向日本嚴重抗議、昨在日本依照河內協定在海防登陸之前、日機出現於海防上空、擲下炸彈數枚、致城內越南人婦居之處死傷數人、（廿七日路透社電）

⦿河內　日本軍事當局昨日因轟炸海防事件、曾正式向安南法官員道歉、按日軍根據河內協定、昨日以二千人在海防登陸、於部隊登陸以前、曾對海防實施轟炸、據日官員稱、轟炸海防、實屬「完全錯誤」、彼等對於傷亡當地人民十五人事、亦深表遺憾、據昨夜海防方面外人報告、日人無故轟擊該城、令人莫解、所有法軍部隊、除必需守衛外、於事前均已撤退、甚至當日機盤旋於該城上空時、法方高射砲隊未發一彈、及至日空軍投彈四枚以後、法方始不得已而抵抗、日軍昨晨轟炸海防、幸未釀成混亂情狀、惟有多數居民、收束行裝、咸撤離該城、又有日機兩隊、盤旋於該城上空、此等飛機、並未投彈、日軍於昨日黎明、始行上岸、實際登陸之處、係在海防以外兩據點地方、登陸以後、即步行入城、約於中午時分、始到達其目的地、該登陸之日軍、滿身負荷寄重、又值烈日當空、外表均呈沮喪頹廢之狀、倘有散兵若干人、則乘坐黃包車、跟隨於隊伍之後、按爲「守衛目的」而開抵海防之日軍、其人數已超過在安南各城駐守之法國及安南衛兵甚多、聞於本週週末前、倘有日軍四千人、行將登陸、又昨日登陸之日軍、除有大隊飛機在上空護送之外、倘有坦克車十數輛隨行、（二十七日合衆社電）

⦿河內　官方於昨晚發表公報稱、諒山一帶局勢、並無變化、日軍部隊則在海防港登陸、並開抵駐防地點、經過情形、頗爲平靜、與本月二十二日法日軍事協定之精神相適合、統率登陸部隊之日機飛行員、並未奉有命令、乃係擅自行動云、按昨日午前轟炸結果、海防居民死十五人傷十八人、事後法國當局目爲「不可索解之敵對行動」、立即向日本政府提出强硬抗議、（二十七日哈瓦斯社電）

維希謂日方違約
協定已中止實施

⦿維希　貝當政府之當軸昨夜宣稱、法日所訂允許日在越南獲得根據地之協定、因日本之侵略越南、必須無定期中止實施、官方稱、法政府善意與日當局訂立協定、且擬雙方維持到底、然日本則違約攻擊法軍、且侵略越南、故協定中原有條件、目下不能適用、事變未解決前、日本不能獲得越南之根據地、政府並表示、越南戰事仍在進行、與日方傳至此間之消息相反、（二十七日國際社電）

⦿倫敦　孟卻斯德指導報討論越南局勢、謂維希政府專事退讓、今之問題、爲日政府果以正式協定所給予之大讓步爲滿足乎、泰晤士報稱、越南在遠東、佔最重要之軍事上地位、遠東命運非英美所能視若無睹之事、如維希採堅强立場、拒絕日方要求、則決不致孤立無援、今法人讓步之程度、尚未公佈、但事有確然者、對緬甸公路之新嚴重威脅業已開始、凡知東京技倆者、皆不信亞洲法領土之削減、將止於法日協定中所載之各點也、（二十七日路透社電）

⦿東京　今日此間發表關於越南協定之共同公報、其中聲明日本向法國保證、尊重越南之法國主權與土地完整、外務省發言人須應拒絕說明協定中對日本在越軍事活動之範圍、是否有何限制、（二十七日路透社電）

⦿重慶　此間各報對於美國對華借款之消息、均以大字登載、並料日本侵犯越南之結果、美國將採取新的重要手段以應付遠東局勢、各報對於維希政府皆痛加譴責、（二十七日路透社電）

朱少卿向金文祥君道歉啓事

據悉近有人假借部人名義誘謂娶媳廣發喜柬實屬不法已極查部人經商在越子年尚幼並無娶媳發貼情事諸親友幸勿受欺特此登報聲明

葉家興啓事

[illegible]

鄭孝樑　葉玉麟　爲姪孫百穀　孫女安諦　定婚啓事

姪孫百穀　孫女安諦　于夏曆八月二十八日在滬定婚謹告親友　茲承金伯平李拔可兩先生紹介

王師義　薛德明　結婚啓事

茲承王祖蔭孫鵬飛二先生介紹並徵得雙方家長同意於本月二十四日在滬結婚時值非常一切從簡謹此奉告親友諸希亮察

晉南戰事激烈
日軍由長治向南增援
華軍正向蔭城鎮進攻

⦿洛陽　晉南連日戰事極爲激烈、二十二日日軍由長治向南增援、華軍於蔭城鎮北小橋附近截擊、擊毀日汽車九輛、斃日數百、同時華軍並向蔭城鎮進攻、（二十七日電）

⦿潼關　晉南華軍、二十夜向曲沃進擊、當將近郊十二里橋南各據點攻佔、日向城中潰退、另日一部馳援反撲、復被華軍擊退、（二十七日電）

⦿洛陽　晉高公路戰况仍烈、二十一·二十二由北增到日軍三千餘、經華某部迎擊、日勢頓挫、（二十六日電）

⦿洛陽　豫北華軍、到處向日攻擊、戰果極佳、（二十六日電）

⦿興集　張茅大道各據點、仍在華軍不斷攻擊中、廿一廿二兩晚、華軍破壞日陣碉堡鐵絲網公路多處、同時另部襲擊廣鄉附近、又二十廿二兩日、華某部在候馬以北、破壞同蒲鐵路、（二十六日電）

監察院
舉行會議

⦿重慶　監察院於二十六下午二時舉行第七十五次會議、由于院長主席、在渝監察委員李夢庚·姚雨平·沈尹默·等十餘人均出席、列席者有審計部林部長、王次長、該院秘書長程中行等、議決要案多起、內中關於視察第二期抗戰時行政計劃、中央各機關精神總動員推進兩案、討論尤久、決定即行繼續派員視察、至五時散會、（二十七日電）

陸軍撫卹條例
制定公布

⦿重慶　國府二十七日令、茲制定陸軍撫卹暫行條例、公布之、此令、（廿七日電）

徐謙逝世

徐謙遺影

⦿香港　前司法部長徐謙在此逝世、年六十九、徐生於南昌、一九一九年參加巴黎和會、爲華南政府代表團之顧問、一九二七年南京政府指其爲共黨領袖下令通緝、一九三三年閩省獨立、徐與其謀、事敗後、隱居不出、（廿七日路透電）

劉公島房屋租期
展長十年

⦿倫敦　中國已將威海衛港內劉公島上若干房屋與便利、租與英海軍之期、自一九四〇年十月一日起、再展長十年、本年三月十五日、中國外長與駐華英大使互換文件、辦竣此事、平時威海衛用作遠東海上英艦人員之休憩處、今歐戰方殷、英艦人員未有同樣利用之機會、但仍留駐兵士若干、以照料劉公島房屋之租借與續租權、載明於一九三〇年四月十九日交還威海衛之中英條約中（路透電）

中英文化協會
請開放滇緬路

⦿重慶　滇緬路三個月禁運、將於下月中旬屆滿、中英文化協會王會長·及中國理事會員羅家倫·傅斯年·陶孟和·杭立武等、特於日昨致電英方教育文化界領袖牛津劍橋各大學教授等、說明滇緬路對於中國抗戰建國之重要性、及繼續禁運對於英國遠東權益暨中英關係之惡影響、希望喚起社會人士注意、促使政府屆期決定無條件開放、（二十七日電）

南平歡迎茶會
陳嘉庚出席

⦿福州　陳嘉庚頃出席南平各界歡迎茶會、陳表示南洋僑胞與祖國經濟之聯繫、至爲密切、戰後僑胞滙款回國、達二十萬萬、捐款逾八萬萬、此項捐款、皆從一千一百萬僑胞中零碎捐募而來、今後望國內同胞多貢獻材料、激勵僑胞、作輸財義舉、陳氏擬以二個月時間、周覽故鄉情況、日內即赴閩北各地視察、將先往崇安（二十六日電）

粵鄉民捐穀
低價售給駐軍

⦿翁源　縣屬龍仙鎭鄉民、爲響應募捐運動、決定龍仙·藍青·李村三鄉、捐谷二千担、每担以國幣一十六元六角低價售給附近駐軍、以代獻金慰勞、（二十七日電）

維希政府聲明
報復空襲不願繼續
直布羅陀外機過境

⦿維希　負責方面頃宣稱、法國機轟炸英屬直布羅陀港、乃因英國侵略法屬西非洲、故以此爲報復、嗣後英國倘不歷續進攻法國屬地、則法國空軍、即不致再有轟炸之舉云、據此間接獲消息、法機於昨日午後三時至四時十五分、轟炸直布羅陀港時、其中一架被高射砲所擊落、飛行員均已獲救、（二十六日哈瓦斯電）

⦿瑪德里　頃悉本日曾有國籍不明之飛機一架、飛過英屬直布羅陀港上空、但未投下炸彈、據此間接獲消息、法國飛機昨日轟炸直布羅陀港時、所投炸彈有四十枚落于海中、有七十枚則落于陸上當時兵工廠辦公室爲炸彈三枚所燬、工兵營房一所中彈傾圮、工兵多名、均葬身瓦礫中、停泊港內之船艇三艘、中彈起火、其中一艘旋即沉沒、另有多艘均逃往西班牙國亞爾傑西拉斯港、直布羅陀港總督邸宅附近、與特拉法爾加公墓附近、均落下一彈、一時交通爲之中斷、沿海堤防碼頭暨堆棧、多被炸壞、此外法國飛機一架、曾用機關槍向英國高射砲位射擊、當即擊中砲手若干名、其中一架被英方所擊落事後、直布羅陀港總督即下令强制疏散居民、（二十六日哈瓦斯電）

土希兩國擬訂
軍事公約

⦿雅典　據此間探悉希臘軍事代表團、已非正式在土京安加拉進行關於改進兩國海陸軍之談判、據稱希臘代表團係應土政府之緊急邀請、前往土京、此項談判、或將爲兩國簽訂軍事公約之預備談話、（二十七日海通電）

義空軍
轟炸海發

⦿羅馬　義大利已重行開始其攻擊希臘之運動、阿爾巴尼亞首都蒂拉那法西斯黨統制下之報紙、頃又列載希人在西摩里亞省有暴虐行動之消息、據稱阿爾巴尼亞人三名近遭暗殺、（二十七日路透社電）

⦿羅馬　據義軍司令部宣稱、北非方面偵察隊甚爲活躍、英機襲擊索倫之義軍傷一人、義機炸海發擊中浦池·軍需庫·堆棧·鐵路·海港·及潛艇根據地、東非方面、義機炸阿蹇狄森林及阿特巴拉河兩岸之英軍、英機襲倍比拉等處、死二人、英機轟梅蒼曼、死六人傷二十三人、英機二架被高射砲擊落、（二十七日海通電）

轟動全市

一般精明用戶　紛紛購買綠寶牙膏使用　各大百貨商店　源源配備綠寶牙膏應市

綠寶牙膏品質精良迥異常品其配製完全根據最新化學原理而經最新設備科學管理製造且售價與普通牙膏相等故能轟動全市非成份名貴潔齒神速曷克臻此

大來化學工業廠出品　廠址　上海勝州路勞勃生路　電話三四五五一號　營業部　上海愛多亞路一六〇號　電話一八八七〇號

各處均售

新型潔齒神品
綠寶牙膏
綠雪之膏　齒牙之寶

上海啤酒

健身怡神

華總經理處　康腦脫路一五九號　電話三〇二八八　三六八六〇

本埠購貨　不取送力

C74-M

維明去污粉

用「維明去污粉」清洗一切鋼精磁磚以及五金器具。最安全。最可靠。因其去污迅速。不損物面。一經洗抹。無不清潔光亮。煥然一新。

上海駐華利華肥皂有限公司出品·外灘十八號

赫爾聲明 美遠東政策不變
日本如不轉變態度 禁運範圍勢將擴大

◉華盛頓 國務卿赫爾頃間宣稱、美國海軍以主力艦隊留駐夏威夷之基本政策並無變更、赫氏對於禁運廢鐵一事、除謂渠信此乃美國大部分人民之意嚮外、拒絕置評、有詢以關於對日在遠東之拓土程序之美國一般政策者、赫氏重申其一九三七年七月十六日日本在華發動侵略時所發表之外交政策聲明、赫爾氏並稱、美國對前此之主張、迄今仍堅決予以維持、渠稱、「如有任何國家予以破壞、則彼等應負責任、」同時國務院發言人稱、渠未聞美駐日大使格魯有被召回之消息、渠並指稱、華盛頓最近會對此項消息加以否認云、（二十七日合衆電）

◉華盛頓 據此間白宮秘書歐萊昨晚透露消息、羅斯福總統爲遠東情勢、不時與國務卿赫爾在電話中商榷、按總統前曾宣告禁運廢鐵及鋼鐵物往西半球以外之國家、但英國則應除外、此項禁運、於十月十五日即當開始實行、羅斯福總統發表上述宣告時曾聲言美國爲保藏本國供給所需起見、不得不有此一禁運之令、然據白宮秘書透露云、羅斯福總統對於因日本侵犯安南及上海租界管轄爭執、而引起之遠東危機、深爲憂慮、至將來禁運範圍、是否擴大而包括各種汽油、歐萊則謂目前尚無消息、然外間推測、認爲實屬可能、據此間消息最靈通方面昨晚所提印象、美國貸款與華以及同時下令禁止廢鐵出境、此兩種舉動、尚未能完全代表美國因日本破壞安南及上海現狀、而計劃竣事之反響步驟、於發表禁運令時、雖未明言該項命令與遠東情勢極有關連、然歐萊之語氣中顯已表明、此舉純係對付日本無疑也、（二十七日合衆電）

美禁鋼鐵運往日本 國會人士一致贊同

◉華盛頓 羅總統昨日發布禁運鋼鐵命令、頃已獲得國會人士普遍之贊同、西佛及尼埃民主黨衆議員約翰遜謂總統此項行動、「實具有一良好之理由」乃係極爲正當者、吾人固無單獨對付日本之理、但當吾人覺有施行之正當理由時、吾人自應施行、故余對總統此舉表示贊同、明尼蘇達共和黨衆議員梅司認此項禁運、將使日本增加其侵略、主張美國應立即採用進一步而更堅強之手段、梅氏稱、吾人應澈底進行實施任何物品之封鎖者、吾人應澈底進行、對於往來日本之一切貨品尤其黃金之運輸、一律予以禁止、坎薩斯共和黨參議員凱伯謂此乃一「使良之行動、余甚贊成、并希望能長久實行」、威斯康辛共和黨參議員威萊則預料此項禁運、將使日德兩國益爲接近、「然就吾人所循之途徑觀之、是乃一合理之步驟、此項行動之整個影響唯將來能知之、米歇根共和黨衆議員克勞福特稱、就日本之擴張政策而觀、全部之遠東局勢、繫於非島及荷印之是否陷於危險、然渠又稱、渠並不感覺封鎖即能增加荷印等地之危險、國會若干人士於贊同禁運中、咸認禁運將使遠東其他區域之危險增加、關於此一問題、克勞福特稱、「非島荷印固有危險、然羅總統之行動、未見即增加其危險、因日本早已決定實行其領土擴張政策、其在無論何地之所爲、皆係若是、予對總統此舉心悅誠服、且久望有此一舉、吾人之助日毀華工作、已較世界任何國家爲甚、吾人今日採取實際行動以代空言、誠令予甚爲欣喜云、（廿七日合衆電）

日報對美大施抨擊 認美日衝突難避免

◉東京 極端派報紙「國民新聞」今日對美國貸款與中國及禁止廢鐵運日微文大施抨擊、謂英美如繼續取無端反日之立場、則必受有力之打擊、而不以緬甸與新加坡爲限「都新聞」載文題曰「太平洋爭雄之戰鬥」、謂越南僅爲日美兩國到大決鬥之一小角、英國顯亦參與此事、以圖恢復在歐所受之損失、比較穩健之「朝日新聞」曰、日美兩國之衝突今似已不可避免、吾人頗歡迎美國以堅決狀態決定其行動、以代用徐緩手段追害日本、美國仇日日見其甚、施於日本之壓力日見其重、實爲向日本人民堅毅之決心抗戰、該報承認新借款足使蔣介石政府增高勇氣、繼謂美國此舉實圖使日本爲對華戰爭所牽制、而不能在南太平洋自由行動云、（二十七日路透社）

美退伍兵大會決議 促請政府全力援華

◉東京 此間「讀賣新聞」今日報稱、檀香山之日僑已準備「作巨大之犧牲」以呼應日本政府之國策」、該報爲證實此項消息起見、特徵引日本退任檀香山總領事郡司之言論云、「至於日美關係、日僑之在檀香山者、皆已準備作一切之犧牲、以援助日本之國策焉、」按郡司氏方於本週內返國抵橫濱、（二十七日合衆電）

◉波士頓 美國退伍兵協會昨夜舉行大會、對於外交政策作激昂辯論後、主張除戰爭外以全力援助英國與中國、有主張美國中立不與聞外事者、爲衆呵止、旋以大多數通過一議案、反對主張中立之任何宣言、至是美國退伍兵協會十六年來未嘗變更之政策爲之一變、該議案宣稱、對於保衛海岸與自由之英國人民並對於英勇之中華民國、吾人予以友誼與同情的保證、該議案並促請美政府採行各種合法步驟、以阻止戰具運入侵略國、並繼續對於反抗侵略之各國人民予以適合其安全自由與和平的責任之完全合作、（二十七日路透電）

日本鋼鐵仰賴美國
本年七個月中輸入五二萬噸

◉華盛頓 據商務部統計、日本於本年前七個月內向美購有廢鐵及鋼鐵等、已達美國所有出產之三分之一、美國出口數量當時共計不過一·七九六·〇〇〇噸、而運往日本一國者已有五二五·〇〇〇噸、英國亦購進約五九九·〇〇〇噸、一九三九年同月份內、美國出口數量共二·一二三·〇〇〇噸、運銷日本者爲一·二五九·〇〇〇噸、運往英國者僅二五四·〇〇〇噸、同時商業方面人員透露消息、中國爲償還債務而運往美國之鎢鑛、已有三千七百五十噸之多、按此次裝運之鎢鑛、較去年進口者超過三倍、而較一九三八年中國運往美國之鎢鑛則超過約二十五倍之多、（二十七日合衆電）

美國的太平洋政策

原著者 John Gunther 載美國外交季刊

日軍在法屬越南登陸之後，德義日三國即繼之訂立軍事同盟，太平洋形勢此後不免日見緊張。本報茲譯載美國的太平洋政策一文，俾讀者得以窺見本問題中美國的處境。至於「歐戰叢談」續稿，容後仍當絡續發表。

太平洋在世界五大洋中範圍最大。自東至西最廣處幾達一萬哩，南北最廣處約七千哩。面積約佔六千八百萬方哩約佔地球全部海面之半。其間有三處英國屬地即加拿大，澳洲，紐西蘭；有美國等十二個共和國；有構成日本四千零七十二個火山島嶼；還有中國，菲律濱羣島，荷屬東印度羣島。蘇聯與美國沿北太平洋邊緣，蘇聯與美國相隔不及六十哩。它是財貨和商業的一個龐大倉庫，是各種貿易必經的要道，是在國策方面扮演諸般冒險的劇場，也是未來糾紛的焦點。

美國對於遠東和太平洋問題的態度，是給三種鮮明政策所支配的。三種政策就是：㊀一八九九年海約翰所宣佈的開放門戶政策。這個政策最簡單的界說就是，凡願與中國貿易的各國人民，一律享受機會均等。㊁一九二一年至一九二二年的華盛頓條約。根據海軍條約，主要海軍各國同意維持某種海軍比率。美國並在四強公約中應許不變更西太平洋的防區和軍事根據地的現狀，同時日本也在九國公約中應允尊重中國領土完整。這種條約雖早給日本破壞了，但美國依然是信守不渝的。㊂史汀生的不承認主義。這種政策是在一九三一年日本佔領滿洲以後宣佈的，曾聲明任何狀態，條約或協定，凡違反非戰公約條文，美國概不承認。

每一國家都有五種邊界。第一，在本國內的，是地理的邊界。其次，與地理邊界同其廣闊或超過地理邊界的，依照該國的面積與力量，成爲軍事的邊界，也就是藉着陸空海軍的力量用以防衛的邊界。其三，是經濟的邊界當然包括巴西的咖啡和波里維亞的錫。第四，是外交的邊界，大抵在保護地理邊界以外的本國利益，或應付該項利益所可遭遇的任何危險。第五，是道德的邊界，可以「開放門戶」這類詞令來說明。

普通言之，一國的外交邊界，在某一時期，可用來代表那一國的「政策」，而軍事的邊界卻代表那一國用以保衛那政策的「權力」。本文目的在討論這兩種邊界，對於美國在太平洋方面的種種利益，有什麼關係。

美國在太平洋的利益，可劃分爲好幾類：

㊀領土方面 美國在太平洋方面，保有好幾組島嶼，例如，夏威夷羣島，中途島，威克島和撒摩亞羣島的一部，（菲律濱並未計入，因爲依據泰丁斯，麥杜菲法，菲島到一九四六年，便不再屬美國）

㊁民族方面 旅居中國的美僑約有七千人，旅居日本的約有八千人。菲律濱也有許多美國僑民，而夏威夷和海峽殖民地也有美僑少許（計夏威夷有六百二十五名，海峽殖民地有五百二十九名）其中以旅居中國的最爲美國國務院所關心。

㊂投資方面 投資的確數不容易獲悉。據合理的估計，在中國約有二萬五千萬美元，在日本約有三萬五千萬美元。但日本愈向中國進展，則美國在東亞投資的機會將益受限制。無論怎樣，美國在遠東的全部投資額約有七萬五千萬美元，僅及美國國外投資總額百分之六而已。

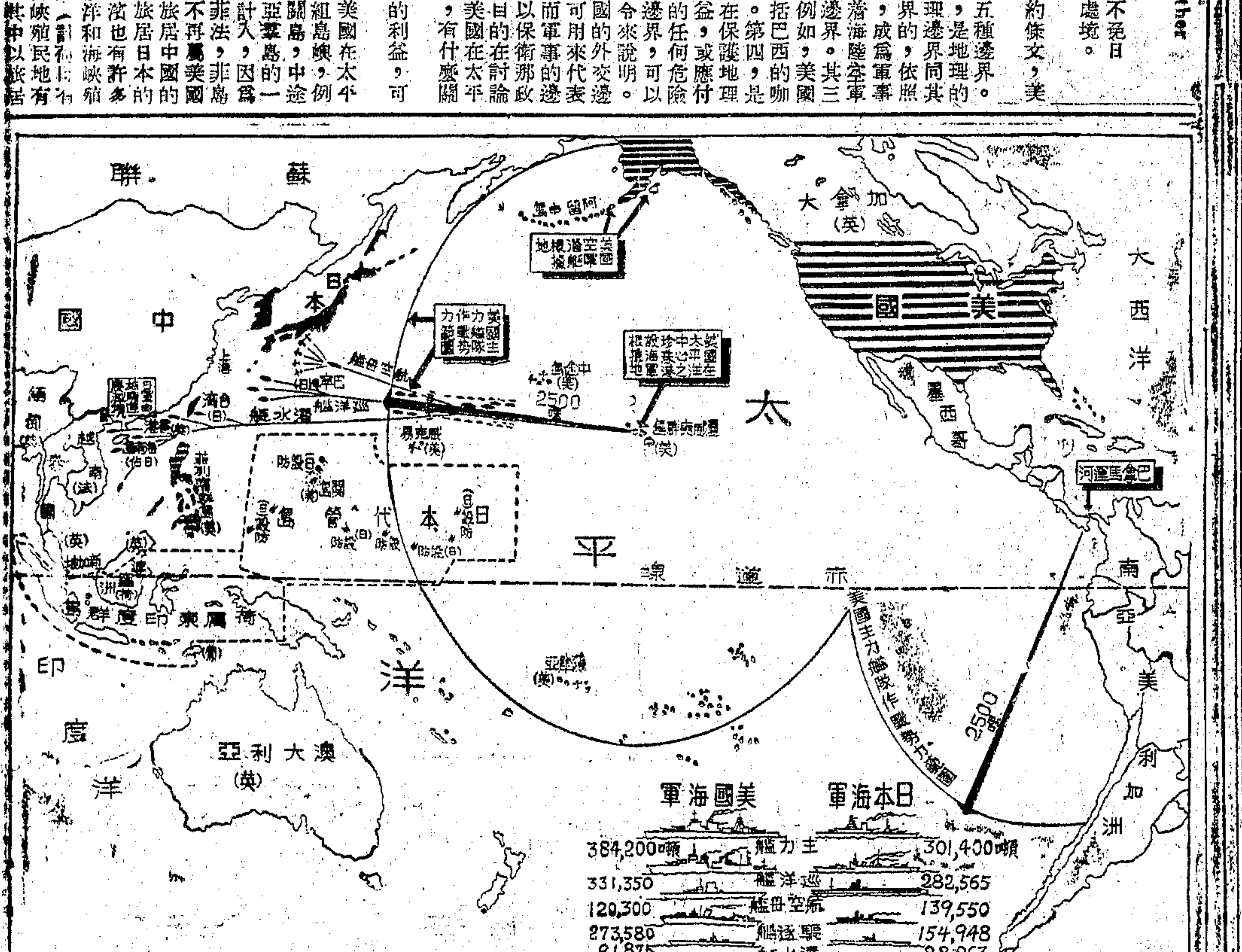
㊃貿易方面 一九三八年，美國對華輸出總額約爲三千五百萬美元，自中國輸入總額爲四千七百萬美元。美國對日輸出總額卻非常龐大，幾達二萬四千萬美元，自日輸入總額（多數是絲和棉貨）爲一萬二千六百八十二萬美元。美國對日輸出多數可作爲戰爭物資，如機器，廢鐵，汽油之類，美國此舉無異幫助日本攻打中國了。至於美國對菲律濱輸出總額亦達八千六百萬美元，輸入總額則爲九千四百萬美元。

㊄航空方面 民用航空，不特治襲現成的貿易路綫，抑且開闢新路綫，是爲未來的貿易開闢新門戶。泛美航空公司所辦的太平洋航空路綫，無論在商業方面或國威的價值，都很重要，即在軍事上也有一種顯而易見的利益，因爲駕駛員不但獲得在太平洋上空飛行的訓練，抑且對於太平洋上空的氣候狀況等等，也可以從得有價值的情報。由美洲經火奴魯魯，中途島，威克島，關島，而達馬尼拉的航空綫所建設的根據地，在軍事上殊爲重要。

㊅文化方面 美國在文化方面，尤其是在中國，有其重要的利益，如湘雅大學，北平協和醫科大學，和其他不可勝數的學校，教會，醫院之類。美國假使不願犧牲這種重要的有價值的利益，就決不能放棄它在遠東方面的政治勢力。

㊆政治方面 整個世界是互相連繫着的，尤其在遠東方面，美國爲保持國力與威信起見，不能不負起政治上的責任，這一切都是美國所要的保衛的。可是美國站在甚麼地位去保衛呢？若要答復這個問題，首須討論誰是美國的假想敵。在遠東和國際政治的現勢中，若就太平洋區域而論，美國的假想敵只有日本一國。德國如其在歐戰中獲得勝利，那時局勢，美國當然會完全改觀的。到那時，美國的防務也不能不隨之完全改變了。但在目前，美國在太平洋方面須戒懼的，惟有日本。這並不是說，日本蓄意在未來的某月某日對美開戰。頭腦清醒的政論家多數承認，此種冒險舉動一時殊不可能。惟在目前情況之下，日本是能威脅太平洋方面美國利益的唯一國家，因此醜成太平洋戰爭的唯一強國。美國當依據此種目標，決定太平洋方面的軍事和海軍政策。

戰爭萬一日美間真的不幸發生，日本將第一步打擊美國駐華軍隊，無掩護的孤立前哨。美國在華軍隊，自一九二七年以來，與他國合作，保護上海公共租界的美國海軍陸戰隊有一千名，在該處駐北平天津的美國海軍陸戰隊有五百名，分駐於華北。美國亞洲艦隊，以上海或廣州爲根據地，只有萬噸巡洋艦一艘，長江一帶也有舊式巡洋艦一艘，驅逐艦十三艘，過時的小型驅逐艦十二艘，潛水艇若干艘。美國在遠東並未駐泊主力艦或航空母艦。在過去，美國海軍根據地在夏威夷，艦隊則不駐泊在夏威夷的珍珠港，是不願開罪日本。現在美國已在夏威夷的珍珠港集中全部艦隊了。



漂亮女郎 都用老牌「面友」

另有面友香粉 香濃粉淨

注意 認明「面友」二字 庶不受欺

原料最高貴配合最新穎質地之細軟用後之白嫩爲任何所不及願仕女們永久採用以保青春

總經理三葉公司 南京路四五四號 電話九七七七三

小孩瘦弱 須服 宏興鷓鴣菜

鷓鴣菜能補兒童身體 兼有開胃除病之效 瘦弱者服之轉爲肥壯

滬粵港 宏興藥房出品 滬行上海南京路

光亞廠噴漆三用沙法床

特價（原價三百卅元）只售二百五十元

彈簧床墊同時特價

特約永安，先施，新新，大新，中國國貨公司，麗華，六大公司聯合發售

特價只限今明二天

惠購時請認明光亞廠出品堪稱舒適可靠免致受愚

腎虧體虛

腎部虧弱痛苦無窮諸如腰痠背痛風濕骨痛皆因腎虧而起逢節必發生趣竟無其實此種痛楚並非不可挽者服用腎病專藥第威德補腎丸即可恢復健康

第威德補腎丸馳名世界已五十餘年專能去除血液中之毒素而使痛楚中止服後二十四小時內君即能發見已起始在體內排除存積之不潔雜質繼續服用痛苦永除第威德補腎丸成分純粹絕不成癮無論男女老少皆可服用

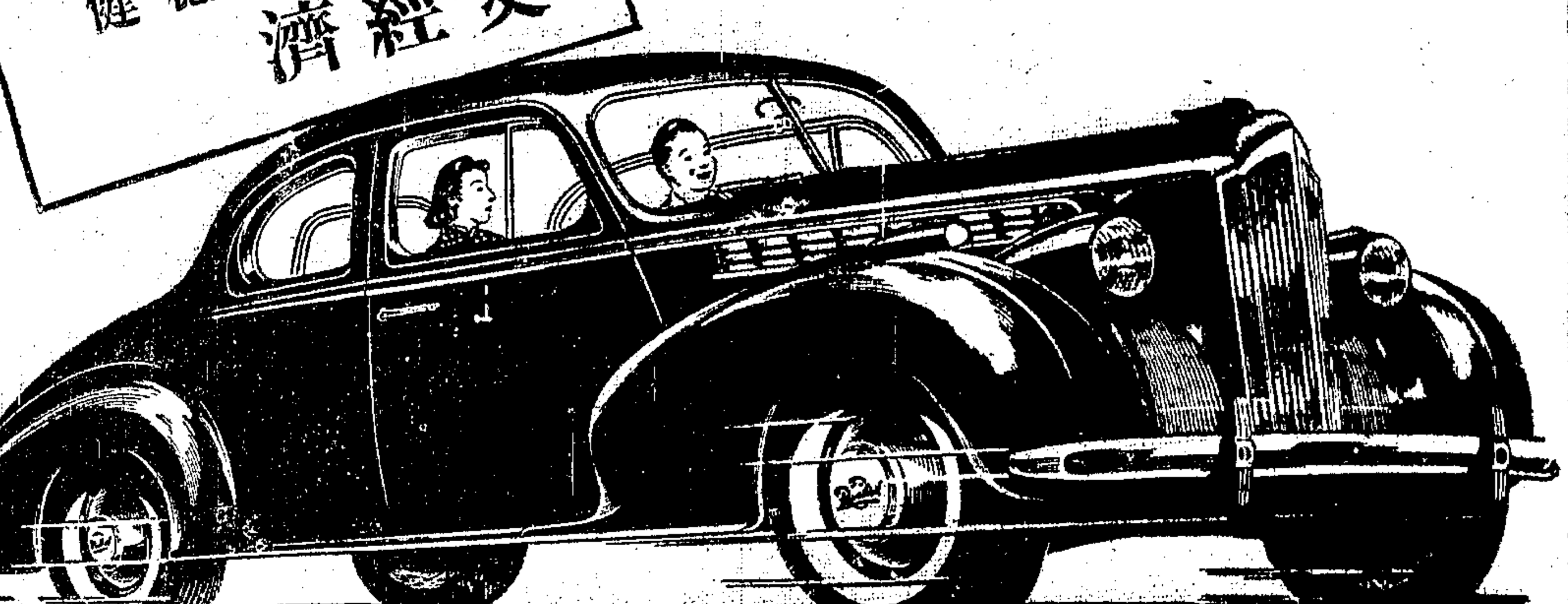
各大藥房均有出售

第威德補腎丸

派克汽車

新式一百廿四馬力

派克汽車



新訂售價低廉

一九四〇年式一百廿四匹馬力派克汽車，其首先爲君所注意者。並非祇爲改頭換面之大型車輛。而爲適應閣下駕駛觀念之最大價值。

此種最大之價值，閣下於其深闊軟墊安靜富麗之舒適，固不難領略及之。而於派克式安全T式懸置彈簧之穩健乘坐，復可體會得之。蓋在此種情形之下，舉凡崎嶇衝突之道途，不啻化成舖砌平坦之公路也。

此種最大之價值，又可於其美麗新穎之線度，較狹之發動機罩與漂亮之嵌線見之。其現代化之姿態，在在居於時代之先。令人一望而知爲派克無疑，

派克汽車復合於閣下經濟觀念之要求。此因本年派克售價之低廉，實爲有史以來所未有耳。

請即日參觀動人之一百廿四馬力派克汽車

中國總經理　馬迪汽車公司

營業部　福煦路六四〇號　電話　六〇一〇四

修理站　福煦路六四〇號　電話　三〇一一八

售出之後繼以服務

購備一輛派克所費並不較多

英機羣飛渡海峽 大舉轟炸德根據地

法比荷口岸多處起火 柏林區電力站被炸毀

◉倫敦　大批英機今日飛歐陸、作大規模空襲、法比荷海岸受極重之創傷、溯自英空軍攻擊侵英根據地以來、此次最爲猛烈、英轟炸機羣陸續飛渡海峽、猶如後浪之逐前浪、歐洲全部海岸之德方侵英根據地、無不被炸、英機穿越低空雨雲而疾降、投下大批炸彈、使海峽之霧、立成一團紅光、沿歐陸海岸數百英里、遍地皆起大火、（二十七日國際電）

◉倫敦　積極攻襲德境及其占領區之英皇家空軍、昨日又以扇形陣勢飛至歐洲上空、每小時增加壓力、新近戰爭來之最盛大空襲、英方之空襲、使重要目標歐洲城市二十餘處、咸遭大大蹂躪、柏林及基爾海軍根據地、亦在其列、英軍之空襲速度增加至速、前經轟炸之目標現仍爲堆積甚高之一片瓦礫、公告稱德人未及清除其瓦礫、英機復來轟炸、據歸來之英空軍人員稱、柏林之兩大電力站及鐵姆澄華夫機場已成一片瓦礫、德一等戰鬥艦「恩華滋」號、僱已爲昨日英機所炸毀、基爾之海軍船塢亦遭重大打擊、英海峽中德方侵略港口遭英機兩次白晝轟炸、據官方稱、德港中船隻、受毀甚重、（二十七日國際電）

◉倫敦　路透社空軍訪員稱、英空軍轟炸機對德所取空中攻勢、近已加緊一倍、除晝夜予敵方侵英根據地以痛擊外、今且將作戰範圍展至敵境僻遠處、從日落至破曉之十二小時內、英方長距離飛機飛遍德國本部全境、本週曾有英方巨型機飛至距波蘭邊界五十五哩內轟炸電力站一所、長距離轟炸機出襲時無戰鬥機衛護、故白晝活動範圍受嚴格限制、惟中型轟炸機業間已加緊其在較短距離內襲擊、今英空軍轟炸機活動雖增一倍、倘係加强預定攻勢之第一步、日後將實現邱吉爾之言而臻前所渺想不到之激烈程度、英機活動既愈演愈烈、則料柏林及德方其他大都市中軍事目標所遭之轟炸迅將加劇、目今每夜柏林僅遭一次空襲、蓋英機往襲須飛一千二百哩、不若德機來襲最多僅飛三百哩之易也、試以英空軍對德國戰爭機構而施之破壞打擊、與德機隊企圖擊碎英國工業與民氣之努力、兩相比較、可見英空軍之戰績固遠勝德機隊也、（廿七日路透電）

◉倫敦　航空部昨夜發表公報稱、昨夜飛往德境及海峽大施襲擊之英機今晨全體安返、英轟炸機飛至柏林區、轟炸電力站·鐵路交通及丹貝霍夫飛機場、基爾船塢與哈諾威漢姆等地貨棧頗爲得手、而益凡爾鄧扣克等港中船隻與埠頭貯藏庫亦遭轟擊、又英海岸飛機一隊、轟炸白萊斯特油池中彈起火、港中船隻、亦受重創、基爾被襲時、英機投下巨彈落船塢北端與造船廠當見一彈爆炸處與泊於基爾海軍船廠之德巡洋艦香霍斯脫號相距甚近、波洛業被襲歷三小時半、多處起猛烈爆炸、並起大火、火光照耀全城、五十哩外亦見之、據駕駛員歸來報告、英機投彈準確異常、破壞甚多、（廿七日路透電）

英倫上空 昨晨發生劇烈空戰

倫敦及密特蘭續遭轟炸 德長射程大砲轟擊杜佛

◉倫敦　今晨倫敦區域曾發空襲警報、敵機飛來時、高射砲曾加以密集轟擊、現信今晨白晝空襲時、倫敦及郊外曾擊落敵機十架、德機一隊約二十架、曾企圖由西南飛臨倫敦、但被高射砲所擊退、折向東南飛去、英戰鬥機加以截擊、在蘇里某山上空發生激烈空戰、聞某次空襲時、倫敦南部某建築曾被彈投中、死傷多人、倫敦西南某區亦落彈數枚、（二十七日路透電）

◉倫敦　航空部公報宣稱、昨日德機曾在倫敦及四郊濫投炸彈、在空戰中被擊毀之德機共計三十四架、昨晚敵機之空襲、遍及英國許多部份、但以倫敦與四周區域、以及西北各區爲主要中心、房屋·商店·及工廠均受損害、並有數處因燃燒彈起火、人民稍有傷亡、英倫東南某城、毀屋數所傷亡極少、前報失蹤之英駕駛員二人、現悉無恙、（二十七日路透電）

◉倫敦　昨日英空之德機活動範圍甚爲有限、惟英戰鬥機擊毀之德機、仍達三十一架、內十五架爲轟炸機、英方亦損失戰鬥機八架、惟內有駕駛員三人、安然無恙、據航空部公報稱、本月十五日德空軍襲英敗北後、前日始首次派大隊轟炸機白晝竄入英空、惟昨日德方空中活動又復甚少、晨間敵機飛近英國東與南海岸、大多單機飛行、但遂竄入內地者、寥寥無幾、東北海岸兩地有彈落下、物質生命稍有損折、傷軍罹難者甚少、午後從哈斯丁至蘇桑普頓間沿海峽若干口岸被襲、物資受損害、死傷若干人、密特蘭某鎮、亦有炸彈落下、毀屋若干、死傷輕微、英戰鬥機曾驅散敵機一大隊、倫敦區上空未見敵機出現、惟泰姆士河口飛機場區有敵機飛到、致倫敦兩度發出短時間警報、（二十七日路透電）

◉柏林　昨夜本社向負責當局探悉、昨日德機在英國全境擲彈轟炸、空戰時擊落英機十九架德機失蹤者僅三架、英國南部及密蘭斯區東北部在軍事目標、咸受重創、邵泰敦之著名噴火機製造廠中彈多枚、費爾頓飛機廠昨日上午續被攻擊機庫、鐵道連接處均被巨型彈所中、發生大火多起、損毀甚重、（二十七日海通電）

◉柏林　德機昨夜在倫敦柏根海德索桑浦頓等地轟炸軍事目標、計投炸彈四百噸、倫敦一地計受炸彈二百五十噸、此外利物浦之機房亦遭德機轟炸、（二十七日海通電）

◉柏林　昨晨德國轟炸機繼續攻擊英國南部、密羅士包力之鼓風爐廠中巨型彈數枚、愛特拜城之碼頭及其他港中設備、均中彈起火、空戰時擊落英旋風機二架、（二十七日海通電）

黑人牙膏

品質信譽如同

黑人…霜　黑人香皂　黑人髮漿　黑人頭油

黑人…頭水　黑人…美髮霜　黑人白油脂　黑人花露香水　黑人爽身香粉

各處有售（黑人牙膏廠出品）

教育消息

教部最近公布 小學教員儲金辦法

（重慶航訊）教部最近公布小學教員儲金辦法原文如下、（第一條）本辦法根據小學教員待遇規程第十二條之規定訂定之、（第二條）小學教員之儲金、分左列數種、由市縣教育行政機關視教育經費及小學教員之薪給狀況、選擇應用、㊀自由儲金、㊁强迫儲金、㊂獎勵儲金、㊃退職儲金、㊄互助保險儲金、（第三條）按照小學教員待遇規程第二·第三·第四各條實施之地方、應勸導小學教員在薪給中按月提成、自由儲蓄、（第四條）實行年功加俸之地方、應强迫小學教員將其年功加俸所得三分之一、或四分之一、作爲儲金、（第五條）經費充裕之地方、應在市縣教育經費中專列預算、撥款充作小學教員獎勵儲金、凡小學教員自行提成作爲儲金者、縣（市）政府酌予津貼、一倂儲存、（第六條）經費充裕之地方、應在市縣教育經費中專列預算、撥款充作小學教員退職儲金、平時由市縣政府按教員月薪額、加給百分成數、代爲存儲、至退職時、即如數給予、（第七條）市縣教育行政機關、應協助小學教員辦理左列二項或類似之互助保險儲金、㊀在薪給中按月提出百分之一二、再由市縣政府按年酌予津貼、彙集儲存、充作保險基金、儲金者如有死亡、除提取其儲金之全部外、並得平分當年全部所得之利息、以資補助、㊁在薪給中按月提出千分之一二三、彙集儲存、充作保險基金、儲金者如遇必要之臨時大宗支出、得在基金中低利借貸以資彌補、如遇死亡得在基金利息中提分若干以資補助、（第八條）各地方擇定施行某種儲金時、應另訂施行辦法、呈請上級主管機關備案施行、（第九條）除退職儲金外、其餘各種儲金、應由主管教育行政機關會同參加儲金者、組織委員會主持辦理之、（第十條）儲金之存儲、應由委員會與利息優厚之國家銀行或郵政儲金滙業局接洽、訂定辦法數種、交由儲金者選擇存儲、（第十一條）參加儲金之小學教員、遇直系親屬之死亡、或本人之重大疾病及無法避免之災害等事、得將儲存之款、向公家在公款中、無利或低利貸款應用但須按約定時期歸還、（第十二條）國民學校中心學校民教部之合格教員、適用本辦法之規定、（第十三條）本辦法自公布日施行、

經濟部 中農實驗所訊

經濟部中央農業實驗所、自二十一年一月正式成立后、內部分設植物生產、動物生產、農業經濟三科、經歷年之努力、大具規模、至二十七年、因戰事遷渝、改組爲稻作·棉作·麥作·雜糧·園藝·森林·蠶桑·畜牧獸醫·水產·土壤肥料·植物病蟲害·農作經濟十二系、其中除園藝水產二系尚未成立外、其餘各系之工作、均積極進行、並在黔桂滇湘五省設立工作站、將各系技術人員適當分配於各站、與各該省農業改進所或農業集中之組織通力合作、以期協助各省盡力實施、俾應目前之需要、

兒童圖書館籌會 召開成立大會

今日在銀行公會

上海兒童圖書館籌備委員會、籌備以來數月於玆、積極進行頗爲順利、茲定今日（二十八日）下午四時、假銀行公會俱樂部、舉行成立大會、柬邀各界蒞臨參加、查該館係根據上海第九屆慶祝兒童節籌備委員會之發起、暨應純同、應純高兩小朋友之建議、而成立籌備委員會、組織份子、爲中華慈幼協會上海辦事處、工部局兒童保障科、上海兒童保育會、上海街童教育會、上海女青年會等十一團體、推定黃警頑·胡祖蔭·張國權·陳征帆·丁乘南·董斌·鄭楳等爲幹事、負責妥擬各項章則、增聘委員、籌募經費一切事宜、今爲報告籌備經過及以後進行、特開成立大會、

中國畫會 增加作品陳列

第九屆中國畫會書畫展、連日盛況、已誌前報、該會會員在國內外者共達三百餘名因交通不便、致出品遲到者、不及參加、近日又收到外埠作品、於明日起加入陳列、此次出品整齊、博得觀衆嘖嘖稱羨、其中符鐵年商笙伯王師子之花卉、吳湖帆陳璉野鄭午昌沈邁士等之山水、均爲精品、汪亞塵繪魚、尤稱當代無二、早已名聞中外、此次陳列九鯉圖、色調優美、活潑異常、令觀者愛不忍離、其餘佳作如林、不及枚舉、

上海公共衛生學會 歡迎克利司

後日晚在青年會

英國女子醫學教育家克利司 W. C. Cullis教授、已於九月二十三日抵滬、上海公共衛生學會、訂於三十日七時、假八仙橋青年會九樓開會歡迎、由伊博恩教授所柬邀、並敦請克利司教授演講、講題爲「工業疲勞」、氏現任倫敦女子醫學院生理學教授、爲提倡女子醫學教育先進、從事於工業衛生研究多年、故對於本問題各方面之經驗、極爲淵博、再此次因特別會日期、與前誌之例會接近、故將該例會、改於十月十五日仍在原址舉行、

體育新聞

本屆華人唯一甲組足球勁旅 東華新陣容昨露布

李甯東山再起名將多人助陣　明日下午三時在本場總練習

桂子飄香、本屆甲組中僅此一枝孤軍之華人球隊東華、爲恢復昔年光榮、早在整軍經武、除準備原有實力外、並獲名將多人助陣、如李甯之東山再起、黃克厚·梁樹棠·韓龍海之相率來歸、其陣容之堅銳、大非去年可比、將爲華人爭取無限光榮、該隊定明日下午三時、在東華本會球場、舉行全隊總練習、並討論會務、事關重要、務請下列隊員、準時出場、不再另發通知、至希注意、名單如後、

秦必高·李甯·黃克厚·莊友仁·梁樹棠·賈幼良·胡漢文·萬津·吳炳浩·戴麟經·高保正·林典華·舒士耕·李良同·張昭鵬·劉國棟·陳煒光·孫驥光·費春華·胡其傑·廖世明·蔡繼森·李自强·甘智堯·張邦倫·何家統·韓龍海、

慈善籃球第三戰 門劵開始預售

慈善籃球挑戰賽、第三賽梁溪對百樂門一仗、已決定于下星期三（十月二日）舉行、門票價目、亦已酌量提高、計普通券爲兩元、榮譽券五元、經難童教養院于昨日加蓋日期及所增券價以後、今日起在下列各處發售、惟券額僅限八百張、先盜先售、額滿即行截止、當日中青門首、須視預售是否餘勝再定、倘預售業已滿額、門售即行取銷、故購券者務須捷足、方可先得、又前次徵求比賽用球、已荷協興運動器具公司慨捐三只、遠東運動器具公司捐贈一只外、尚少兩只、希望熱心人士續捐、獎品方面、除承康利綢緞局捐贈獎旗六面外、銀盃已有李象緒張叔良及李祖萊三君各捐贈兩座、尚少獎旗一方、銀盃大小各三座、亦希熱心人士樂捐云、代售處如後、

㊀八仙橋青年會㊁靜安寺路華東運動器具公司㊂愛多亞路一千號協興運動器具公司、㊃三馬路申報館㊄漢口路新聞報館㊅跑馬廳華安美麗館㊆鵝鳴鞋帽商店（八仙橋總店南京路第一支店百樂商場第二支店）㊇福煦路馬浪路同義中學㊈商務印書館㊉世界書局

滬青川聯 今日會師

光實杯籃球甲組賽　女子組治中戰滬星

光實盃籃球賽、二屆五場角逐、女子組精武對啓秀、雙方要求展期、故改至明日（星期日）舉行、僅餘四場交鋒、女子一場爲治中對滬星、前者陣容整齊、擁有杭市代表王劍玉·陳華蘭·及名將史瑞娟等、後者擁有前復旦好手蕭蕙蘭及羅梯隊長榮霞珍等、陣容頗壯、一旦相逢、勝負難判、甲A組滬青對川聯甲、必有劇戰、滬青在該組中兩戰均捷、大有錦標非吾莫屬之概、川聯甲則擁有北派好手徐兆熊沈聿恭等、今日門票一元、秩序如下、

花　旗－緋紅（學）　下午二時

金字塔－倫友（光）　二時五十

治中－滬星（女）　三時四十

滬青－川聯甲（甲A）　四時卅分

（治中）王劍玉、歐陽惠英、史瑞娟、王業云、王越芳、張玉英、朱竹青、陳華蘭、劉克洵、程恩芽、奎本榮、夏蘐、楊淑英、方佩秋、（滬星）榮霞珍、蕭蕙蘭、潘寶聚、張淑貞、鄧秀椿、錢妙嫻、陳婉若、林曉霞、鄭亦芬、楊瑜芳、陳榴珍、陳佩令、

女青會員網球決賽 諸穉女雙冠軍

▲今日下午三時男雙決賽

女青年會主辦之會員網球賽、自開始迄今、已至最後階級、混合雙打參加者六組、日前決賽、諸尙信小姐及葉耀文組以直落三克鄭淑英小姐及凌宣組、榮膺該組冠軍、昨日舉行女子雙打決賽、章志英王明霞對諸尙信穉海倫、雙方戰來異常緊張、第二盤劇戰二十二局始分勝負、總結諸穉組以二對零克章王、奪得該組錦標、至男雙打則共計六組參加、定今日下午三時決賽、由馮樹華朱熙對畢信卿凌宣、又該賽男女單打決賽定明日決賽、屆時並將邀請網球名將表演、

▲決賽結果

諸尙信 葉耀文　（六－四）（八－六）（六－四）　鄭淑英 凌宣　（混合決）

諸尙信 穉海倫　（六－一）（十二－十）　章志英 王明霞　（女雙決）

▲今日秩序

馮樹華 朱熙　對　畢信卿 凌宣　（雙決）　下午三時

銀錢盃乒乓賽 浙興力挫儲滙

銀錢盃乒乓賽、儲滙昨出戰上居季軍浙興、於中儲球室、開賽之後儲滙擊來、殊爲應手、竟以八對一佔絕對優勢浙興亦屬强者不意上場疏忽、失分累累、刺激之下、小心翼翼、分數逐漸追上、打成十二對十二、雙方殺得難分難解、最後一局、浙興老將吳驥聲、亡命反攻、抽擊準確、儲滙短擋好手栽凌虛雖盡力防守、敵陣終爲所陷、結果果浙興以十三對十二反敗爲勝、力克儲滙、亦云險矣、

▲昨賽結果

浙興勝儲滙　十三對十二

四明勝滙豐　十三對零

花旗勝廣東　十三對四

北美洲勝中和　十三對一

▲今晚秩序

中國國－浙興　七時　中國

北美洲－通商　七時　銀聯會

四　明－四海　七時　四明

足球賽第一聲 友聲明戰法商

晨九時起在逸園

足球季近、明晨逸園有兩幕友誼比賽、明晨九時起、友聯對法商預備組、十時半爲法商甲組對聖芳濟、友聲出場球員如下、張顯裔·葉秀華·高尙德·陸惠傑·樂浩·陸廷良·鄭通裕·吳紹泰·馮蓉鵬·吳嘉邦·吳嘉祿·王義山·莊金才·葉貽斑·劉興發·李松昇·李松筠·陳遠康·李厚權·胡鵬文·張良·李長康·孫鈞卿·王祥生·唐英銓·陸士藩、

三吳大學法律特科　夜班　業已上課

經重慶考試院規定爲投考司法官資格之一（參閱廿八年九月五日新聞報教育欄）

集中主要科目聘請名教授　一年畢業授與證書　中文課本

免經商行公司保送或任律師書記者得免試

仁記路九十七號電話二三〇三三

少年要增强筋骨　宜服三友補丸

中年要發揮事業　宜服三友補丸

老年要不使衰退　宜服三友補丸

婦女要補助氣血　宜服三友補丸

三友補丸　補力面面俱到　吃過人人道好　（每瓶二元五角）（三天見效　三瓶見功）

（七六）

賜爾多福

延年益壽粉

全能補劑……效力偉大

諸般虧損……一律適應

本品採取高價蛋白質乳酪素及有機燐酸鈉鹽。根據最新科學方法適量配製。其補力之偉大。滋養分之豐富。凡具有醫藥常識者莫不認爲此乃眞正國製新藥中之唯一全能强壯劑。而於貧血腦衰精虛腎弱諸般虛損症候。無論男女老幼。最稱適合。其於改善體質增進營養。周及全身各部。尤爲文弱及一般勞心者日常必進四季咸宜之補品。

主治：神經衰弱　怔忡失眠　病後產後之虛弱　老年虛弱　多產體弱　歇斯的里　萎黃貧血　貧血衰弱　一般虛弱　耳鳴眼花　腦性貧血　月經不調　諸虛弱症

各大藥房均有出售

品質：與舶來品完全一樣

售價：比舶來品便宜數倍

上海中法大藥房總發行

Sanafactor

華商股票市價

股票種類	買進	賣出
證券交易所	25.50	26.00
紗布交易所	42.50	
浙江興業	82.00	
上海銀行	90.00	
中華銀行		10.50
南洋烟草	16.25	16.75
三友實業	20.50	21.25
大生第一	16.75	
華商電氣	6.25	6.40
江南水泥	9.00	

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
地址 九江路二樓廿二號證券大樓
電話 九一二六 九一三六

商業新聞

中國股票業首創領袖
華商 永昌股票公司
◆代客買賣華商股票◆

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
大陸銀行	67.50		商務書館	74.00	
上海銀行	90.00		中華書局	32.00	
浙江興業	83.00		華商電氣	6.25	6.35
中華銀行	10.00	10.50	閘北水電	6.60	7.00
天廚味精	84.00		翔華電氣	25.50	
南洋烟草	16.50	17.00	大生一廠	16.50	
漢冶萍	6.50		啓新洋灰	11.50	

•手續費以價格計算每千元僅收五元•
•行市準確• 電話 九〇九二五 九六四九八 •成交迅速•
二馬路證券大樓四樓第二四五號

金融

匯市波譎雲詭

外匯昨日市況、滙豐掛牌揭曉、英長〇六二五、計三辦士四三七五、美長一八七五、計五元二二五、其餘亦一致微緊、英美滙暗市、初微鬆後轉劇緊、蓋以香港來電狂扒現先令達三十萬鎊、加之滙豐與日行等亦扒入有數、雖華行間有吐塞、而衆寡懸殊、午後更有德意同盟之消息、市勢尤緊、一度英金縮達三辦士四八四三七五、美滙退至五元三四三七五、後以港電止扒稍塞、情勢轉平、結果英緊〇四六八七五、計三辦士半、美緊〇三一二五、計五元三七五、合滙兌價爲三元六角八分五六二五、

港幫購三十萬鎊

晨初以倫敦大條、均無變動、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美、對滬俱平、美對英縮一分二五、對滬大六分、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三辦士五六二五、美滙五元四三七五、較之前收、英長〇一五六二五、美硬〇三一二五、開後因日行與華行及洋行等均來扒吸、雖斯時投機商與美行會有塞出、但市面終告回緊、計做開十月期美滙五元四三七五與三七五、滙豐掛牌揭曉英長〇六二五、美硬一八七五、白銀平衡稅揭曉則無更改、此後港電忽來猛扒現貨先令、故市面反形走緊、計扒入外行現貨英金（約三十萬鎊）三辦士五四六八七五及五一五六二五、同時滙豐亦吸進華行現貨英金三辦士半、及本月份美滙五元四〇六二五、後日行又扒進外行九月份美滙五元三七五、後以扒風漸息、市勢轉平、迄至收盤、英金三辦士半、美滙五元三七五、

午後市面稍轉平

後市初狀仍緊、因有德意同盟之消息、開市美滙五元三四三七五、英金回平、祇經港電扒進外行現貨美滙五元三七五與三四三七五、對搭、斯時現貨英金僅三辦士四八四三七五可結、迨二時二十分後、港電忽來賣出現先令三辦士半、及有利吐予投機商現貨美滙五元三七五、是以市勢轉平、迨至收盤、英金三辦士半、美滙五元三七五、十月份英金三辦士四八四三七五、美滙五元三四三七五、結果比上日現期英緊〇四六八七五、美緊〇三一二五、

香港後市見鬆動

香港二十七日（週五）電、今晨滙市開盤平穩、英美日各滙均無榮辱、申滙現貨降一元、爲四百二十二元、（昨晚收爲四百二十三元）、九時四十五分申滙現貨升四元、爲四百二十六元、十一時三十分猛鬆、美滙現貨長一二五、爲二十三元〇六二五、申滙現貨回降五元、爲四百二十五元五角、午收告緊、美滙現貨回緊〇六二五、爲二十三元、申滙現貨直升一元五角、爲四百二十七元、下午二時三十分開盤平穩、各滙概無榮辱、

天津英美俱放長

天津二十七日（週五）電、今晨滙市開盤告鬆、英滙現貨長〇六二五、爲三便士四六八七五、美滙現貨長〇九三七五、爲五元二八一二五、申滙升二角五分、爲一百〇三元二角五分、「聯鈔」暗盤昂一角五分、爲八十八元七角五分、

金價回上 外滙扒風轉盛

昨日本市現金烚赤暗市、始跌繼突猛漲、價已回出六千一百元大關外、乃竟在美國積極經濟援華、維持外滙聲中、港電來傾扒英金三十萬鎊、中日行與洋行爭扒美金、外滙突緊、致將人心激昂也、晨開爲六千〇六十元、嗣會再跌二十元、乃外匯開出略硬之故、旋因滙市忽告轉緊、金號競向收購、加之銀號追跡補空、且檯面上賣聲消殺、收盤前已盤高至六千一百三十元、後市忽有德意同盟之消息傳來、買風更强、銀號繼續補空、會與達六千一百四十三元高盤、奈斯時外滙忽止鬆轉平、三時買者減少、回落三四十元、但最後買風如證券幫狂進不已、故收盤尙有六千一百二十元、結果比上日軋漲五十二元、全天交易約四千兩左右、銀樓飾金掛高十元、海關金等仍平、

烚赤回漲五十二元

晨初滙市雖鬆、但人心尙稱堅穩、且多數均願照開盤買進、故開市於賣方競購下、祇掀八十元、金號互做二十兩、爲六千〇八十元、繼因銀號幫空頭加碼、續跌二十元、會小至六千〇四十元、旋匯市忽緊、某銀號止塞力扒、加之金號吃胃奇濃、而錢兌業亦拖入有數、不久即高至六千一百十元、後以另一錢兌業多頭出籠、散戶亦來跟賣、復退至六千〇九十元、十一時後因外滙續緊、某銀號再來猛扒補空、而斯時證券幫與銀號亦互相收吸、收盤前遂漲至六千一百三十元、惟收盤因銀號幫反進爲出遂告六千一百十五元收市、午後開市高起十元、證券幫進金號二十兩、爲六千一百二十五元、嗣會小至六千一百二十元、未幾證券幫復來搜買、銀號幫補空亦切、一度會昂至六千一百四十三元、後買者驟減、即告回降、而不久某銀號重來放空、一時缺乏維持、頓跌至六千一百〇五元、入後經證券幫再來拉提、復升至六千一百二十五元、收市則告六千一百二十元、結果比上日回漲五十二元、全天一百〇三元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤較高十數元、收進減低三十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

首飾金亦掛高十元

銀樓首飾金每兩兌出初時未動、迨至午刻掛高十元、計大同行改懸六百三十元、新同行與上價相同、收進減低三十元光景、

外幣漲跌異趨

昨外幣市況、烚赤盤旋略漲、英美金鎊因亦各漲一元、英金票因需要激減、市價回落三角、美金票始則繼續趨軟、一度退至十八元二角半、嗣因滙豐對黑市美滙收胃奇佳、人心又昂、市價步漲、一度掐至十八元五角三分、卒爲十八元四角八分、比上日終升八分、計港票略疲一分、日金票各方供給忽旺、市價疲落、晚市退至一元四角九分、朝鮮票供求仍勻、市價站平、晚市仍站一元一角八分原價、

上海銀行繼起減息

本市銀錢界、鑒於目下滬市游資過多、存款實繁、當此市面呆滯、運用維艱、對於存款利息、有不勝負担之苦、爲減輕虧耗起見、浙江實業銀行減息於前、而今上海商業儲蓄銀行、響應於後、亦已通告各存戶自本年十月一日起、凡該行活期法幣存款戶、一律改以月息兩厘計算云、（本）

出其時矣

本號代客買賣 ◉烚赤◉美票◉棉紗◉股票◉滙票◉公債◉以及各國貨幣等業務 茲爲適應投資人之需要起見兼辦集團套利 以國幣一百元爲一單位有意於投資者此其時矣（隨贈匯兌表、詳章待索）

錢兌公會 福字會員 華孚錢莊 北京路三八四號 電話九〇一七四轉接各部

各銀行鈔票眞僞之鑑別（六） 沈鍌

（三）交通銀行鈔票

票面	印行年份	承印公司	何種形色	有無僞券	眞僞鑑別與特點	有無改券	附註
五元	民國十三年	倫敦華德路公司	正面花紋黑色中間圖案與三年版同惟圖景較爲深黑色中爲明顯該反面亦黑色中爲明顯該行大廈景	尙無		尙無	該券現已陸續收回市上已少發見
五元	民國十六年	美國鈔票公司	兩面均爲黑灰色中間圖案與三年版同上海地名在五年版字兩旁底面爲阿刺伯數反面中間淡綠色字	尙無		尙無	
五元	民國二十四年	德納羅印鈔公司	兩面圖案均爲黑綠色左角圓形網紋內照視有帆船水印中爲大小帆船圖右有五元數字反面中間景物與二十四年十元版同	尙無		尙無	

（未完）

糧食

洋米一度哄動 粳米漲風未殺

昨日洋米因徘徊幾朝、一般認爲脚地堅固、出手活動、頃刻形勢遂緊、繼之補空頻頻、賓戶喊聲立高、不過底盤已貫、來源不絕、安南問題已引不起業外闌戶之垂注、至於實銷久無暢胃、因此結果祇拉起五六七角、即英華司原包亦無新興大戶顧問、昨開出一百多噸、二號西貢七十七元七角、較前日大七角、一二號暹邏七十七元半、亦大半元、全日現米交易則有七千包、行情則火絞七十元、二號西貢六十六元、二號暹邏六十四元三角、小絞六十四元、米漲五十六元、

糯米供求相仿、未有榮辱、價勢未殺、倘在蠢動、各價續升一元、開常幫宿粳八十四五元、次之蘇粳八十二三元、薄稻未開、南港原包早稻八十三四元、斛見八十二元半、次至八十元左右、

新粳尖到貨亦減、共祇二三百包、賣以相隨他貨一律扳高、開顯橋新粳斛見七十七元、倉蘇定第尖斛見六十六元半、太倉六十六元、青角杜尖六十六元、

粉麥平穩

麵粉昨告平穩、華粉廠繼續屹立未動、而連日本街需要頗佳、各廠供給略見增多、……元、但現粉尙屬供不敷求、惟回籠貨已受巨額洋粉成交之影響、鳳凰牌現粉價亦與廠盤相仿、而運入租界爲難、本街方面、亦以貨次不甚歡迎、廠粉客盤仍須十八元三五角、華北客銷、因靑島來貨、又有統制謠傳、進胃亦轉呆懈、故市面平坦異常、粉市漲風漸告平息云、

小麥昨市平淡、內地到貨、大都指定解送日廠、隨市作價、貨方每思扳價、卒難如願、而連日粉市已入坦途、麥市亦難提高、日廠收進數量僅有一二千包、華廠以洋麥有到、並無吸收、各貨價格亦鮮榮辱、

證券

內債大漲小回 外債漲跌互見

昨日統一公債、暗盤市況、經多日來大漲、小回之走勢、價將逼近九月十日之新高峯、雖曾因中美借款成功而一度大漲、然不免引起投機家之逢高傾軋、尤以市價上升過速、乃一般浮多於獲利中出籠、是亦難免故市氣由賓戶之塞售下、遂呆滯轉疲、惟因游資之充斥、與銀行之減息、乃仍不脫漲多跌少之趨勢、晨間開出、首以聯和鴻大信孚十六號及七號等之吸收拉提、形勢尙能堅定、但勝息閭靡因同康聯益大通十一號等紛紛猛力出籠、致遭打擊、市價堅持乏力、乃成良發而下、午後六號十六號信孚繼續納進、而聯益順泰同康鴻大則出、市態較淸、價格於盤旋中續微降落、結果一致軋小半元至七角、成交約一百二十萬元之譜、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·五〇
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·七〇
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·七〇
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·五〇
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·七〇

股票交易、股三十股、成交中國銀行股、價爲六十八元、

昨日衆業股市、補空與洋多了結交易、佔其大半、因本週成交額異常厚大、是以多空兩方勢均力敵、昨日決勝結果、甚難定其孰佔優勢、消息方面少變化、各股價格除少數因經多空雙方爭逐而致勸盪外、餘則概甚堅穩、

倫敦二十六日（週四）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、計北寧鐵路公債上漲三鎊、價爲四十一鎊、道淸鐵路公債亦漲一鎊、價爲十鎊、湖廣鐵路非德發債票及廣九鐵路公債各跌一鎊、又德發債票仍站十二鎊、湖廣德發價爲十鎊、廣九鐵路價爲六鎊、遠東股票計麥加利銀行股續漲一先令三便士、價爲六鎊十二先令六便士、開平煤礦無記名股跌落一先令、價爲十四先令、其餘不動、

永孚紗號 福星銀號

期紗現紗 負責保根
烚赤美票 統一公債 存放貼現
行市公開 佣金克己 消息靈敏 結帳迅速 代客墊款 取息低廉
地址 二馬路證券大樓六樓四〇五號 電話 九六六二 九七三二

紗花

客銷雖淡 棉紗尙在望好 昨市欲跌又昂

上日大上大下之紗市、昨則復入堅昂之途、實因連朝升騰後、引起一部份獲利者出檔、致檯面稍鬆、市盤乘機回低、但近來大戶及擁有資金者、對於紗價又來看漲、所以吸收之額、非但不願吐出、遇低仍有加碼之舉、因之情況依然挺拔、不過客銷不及當日之踴躍矣、

現紗晨開一般搶帽子之鉅賽者、皆抱開低盤、即撈進主義、纔爲彩、所以一致掀小叫喊、然賣者鑒於如斯情形、亦不肯脫手、成交價爲一千〇六十八元、旋即賣戶紛至沓來、心思大都望好、漲至一千〇七十七元、成交爲最旺、再升至一千〇八十二元、此時開現銷冷淡、又下至一千〇七十五元、收盤價爲一千〇七十八元、查半日間成交統計三千〇八十五包、收盤以後因金價稍昂、又漲至一千〇八十六元、茲將各幫口買去之數量、分列如左、

同行 二、七二〇 香港 三六五
統計 三、〇八五

美棉抵押 傳將提高

現棉情形滯堅、探其原因、不外都望好、據聞新棉搬運困難、然英德互相轟炸劇烈、歐洲市場停頓、印度棉祇得向東方謀出路、外匯如果放長、印棉價仍有趨廉之望也、所以廠方需要不旺、成交未盛、市價上升亦迂迴也、

另訊、外棉市價、紐約棉市晨初先因投機者之購賞而漲、後因現貨交易良好、及一部份因政府對於棉花之抵押將提高、故同業購買異常踴躍、結果收盤價格、較之上日漲八九及十餘磅音不等、印度連同預測跌一羅比、

滬埠外棉交易、昨日又較遲靜寂、仍因市上存底不豐、各同業操待善價而沽也、廠方購意雖濃、但强欲搜購售價低廉者、故亦未能購得也、

油市

生豆油價無不升騰

昨日現貨生豆油行情、再跳一元、實出生豆油市價相離較巨、豆油需碼尤短拙、花生油雖到存兩厚、但去路有錫常鎮揚內河等在暗中搬運、故一般多頭壁壘、異常堅固、期貨趨勢、一日間頗多起伏、計成交膠州豆油一百件、價爲七十六元、岐豆油五十件、價爲七十八元、青島豆油一百桶、價爲一百零四元、大有廠豆油一千二百担、價爲八十五元至八十六元、花生油、成交膠州油二百件、價爲六十九元七角半至七十元零五角、十月上交七百件、開價爲七十元、旋跌至六十九元七角半、轉瞬復至七十元、收盤爲七十元零七角半、十月下交一千餘件、價自七十一元五角、開盤轉跌至七十元零七角半、再復升至七十二元、結果收盤爲七十一元七角半、靑島油計九月下交五十桶、價爲九十七元、十月上交一百桶、價爲九十七元、十月下交一百桶、價爲九十八元至九十八元二角半、又聽裝安二千餘聽、價爲九十四元、烟台油五十件、價爲七十元、聽裝二百聽、價爲九十元零五角、

二十七日進口花生四百包、烟台來、豆油三百件、靑島來、生油二千八百八十聽、靑島來、

糖市

赤白糖回小

昨糖市趨勢轉軟、赤白糖一致回盤、公會劃盤、現貨二四粗白、本棧八十元、小五角、外棧貨八十元至七十九元七角、小六角、轉口貨初尙平定、仍爲六十四元、後鬆至六十三元八角至五角、小半元、荷棉白BS嘜七十五元半、小四角、荷赤現貨六十二元、小四角、路貨六十一元半至六十一元、小九角、太古車白B嘜七十六元七角至二角、小六角、DY嘜七十五元、跌三角、HX嘜七十四元七角至五角、小五角、H嘜車赤仍六十二元、本一號冰升一元、爲一百零一元半、晶明冰一百零三元、國糖有建幫開出太古輪到刁靑一百六十包、價爲六十七元、升一元、

南北貨

水東枝升五六元

海口枝、近到不多、且行方手貨亦薄、故市勢轉緊、昨南北市號方開出一千餘箱、高莊如水東枝漲起五六元、以次漲一二元不一、

海味

麒菜底存處薄

麒菜前市供求相應、售價平穩、近則來源不繼、如獅毛菜與龍牙武敦等貨、經陸續出銷、底存極缺、目前已乏正市、僅有高西蘭菜售五十四元、中至五十二元、勢亦略緊、

西海參不斷開出

西洋海參近來號貨、不斷開出、銷路至爲旺盛、其價乃再見挺昂、昨又開出一批、計黑加錫揀條玉參爲六百二十八元、出辦玉六百十一元、一號玉五百六十八元、二號玉五百三十三元、三號玉四百六十八元、四號三百九十六元、又出辦赤參二百三十二元、大一號二百十七

五金

白鐵本釘 交易熱鬧

白鐵前昨因北路客商有採納之意、且本街建築幫亦有不少點綴、市況頗感熱鬧、行盤隨見上升、昨市喊價如七尺須售七元七角五分、六尺亦需六元七角半、均較前步升、角半不等、査昨成交共達四千張之譜、

本廠釘交易、自烟台幫採辦後市勢即告興發、兼之最近天津幫亦有搜意、故市場空氣相當良好、標準行情因之扶搖直上、昨市已售五十五元、倍司比前又漲三元許云、

煤炭

烟煤屑步漲

烟煤屑各貨、邇來因本街銷路漸動、行客吸收、而大宗供給之開平屑、受日金滙市關係、成本高昂、以致同業行拆、步漲未已、計做印度屑每噸一百六十元、開平二號屑一百四十五元、博山屑一百四十元、棧房出貨、駁力在外、

中日實業家 興信（徵信）錄

凡欲明瞭中日商界之最近實業狀況以及其經濟活動者、不可不讀此書、……
上海興信所

市價

二十九年九月廿七日星期五

金融

◉金銀

	兌出	收進	比上日價
大同行 飾金	六百三十元		
新同行 飾金	六百三十元		
大同行 紋銀		五元五角	
新同行 紋銀		五元四角	

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	二十元	平
拆息	一角一分	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七	
又合英金	三十九辦士三二五	
又合美金	六角六分	
上海標準標金	二千三百六十六元	
中國純金收買價	二千三百五十二元八角	
英純金每盎斯	八鎊八先令	
上午九時半公佈		
白銀平衡稅	計徵百分之[illegible]	
（以上英金一先令二辦士半計算）		

◉滙豐掛牌

英滙	三辦士四三七五	長〇六二五
美滙	五元二二五	長[illegible]
港滙	二十二元二五	長[illegible]
坡滙	十二元二三	長[illegible]
呂宋滙	十元半	長[illegible]
印滙	十九羅比	長[illegible]
荷滙	九福祿[illegible]	長[illegible]
日滙	廿二元[illegible]	長[illegible]
（以上法幣百元計算）		

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英鎊	[illegible]	羅比	[illegible]
英票	[illegible]	坎票	[illegible]
美金	[illegible]	菲票	[illegible]
美票	[illegible]	澳票	[illegible]
港幣	[illegible]	暹票	[illegible]
法郎	無市	日票	[illegible]
坡票	[illegible]	韓票	[illegible]
荷票	無市		

◉海外各國銀價（廿六日電）

大條近期	二三辦士[illegible]	平
大條遠期	二三辦士[illegible]	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	六三羅比[illegible]安那	跌一安那
印銀十月	六三羅比[illegible]安那	跌一安那
印銀十一月	六三羅比[illegible]安那	跌一安那

◉海外各國匯兌（廿六日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分[illegible]
英對滬	三辦士[illegible]
美對滬	五元四角八分
英對日	一先令二辦士半
美對日	二十三元四角八分

◉天津匯市

英滙現貨	三便士[illegible]
美滙現貨	五元[illegible]
申滙	一百〇三元二角五分
（聯鈔）暗盤	八十八元七角五分

◉香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	[illegible]	[illegible]
申滙又	[illegible]	[illegible]
日滙又	[illegible]	[illegible]

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債	[illegible]	—	[illegible]
公和祥	—	—	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	—	—	[illegible]
又（新股）	—	—	[illegible]
電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉華商股市

類別	買進	賣出	前市成交
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生第一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天廚味精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅林參品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物華織造	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（以上由中國股票公司供給）			

類別	買進	賣出	前市成交
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英達溫	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
伯土安南	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陳氏除息	[illegible]	[illegible]	[illegible]
克羅華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
撒瑪王格	[illegible]	[illegible]	[illegible]
薛納格	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加倫丹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地傍	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉紐約股票

二十六日紐約電・本日股市被政治消息所擾亂・惟滑勢仍佳・

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉倫敦遠東英商股票行市（九月廿六日電）

北寧鐵路	[illegible]	升[illegible]
道淸鐵路	[illegible]	升[illegible]
湖廣（非德發）	[illegible]	平
又（德發）	[illegible]	跌[illegible]
廣九鐵路	[illegible]	跌[illegible]
麥加利	[illegible]	升[illegible]
開平無記名	[illegible]	跌[illegible]

紗花

◉現紗

二十支雙馬	[illegible]	同行
又 蝴蝶	[illegible]	同行
又	[illegible]	[illegible]
又 金城	[illegible]	香港
又 天女	[illegible]	同行
又 牧羊	[illegible]	香港
又 好做	[illegible]	又
又 雙鹿	[illegible]	香港
又 金寶星	[illegible]	香港
又 大發	[illegible]	同行
又 紅雙馬	[illegible]	同行
又 雙地球	[illegible]	同行

◉橡皮

二十六日紐約電・橡皮市以消費者投機興趣均進步・故略上漲・

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	升[illegible]

◉外棉 美棉（九月廿六日電）

		比上日
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	漲[illegible]
一月	[illegible]	漲[illegible]
三月	[illegible]	漲[illegible]
五月	[illegible]	漲[illegible]
七月	[illegible]	漲[illegible]
現貨	[illegible]	漲[illegible]
印棉 平果爾	[illegible]	跌[illegible]
奧默拉	[illegible]	又[illegible]
白羅溪	[illegible]	又[illegible]
英美棉	無市	

◉疋頭

粗布（每疋）（單位元）有X符號者係日廠出品

十六磅雙象	[illegible]	[illegible]
十六磅飛熊	[illegible]	[illegible]
十四磅振中	[illegible]	[illegible]
十二磅鹿	[illegible]	[illegible]
十五磅大元	[illegible]	[illegible]

船期表

今日到埠者

X	X
X	X

定期到埠者

歐洲郵船

克利扶倫總統	香港小呂宋	十月六日 美國

太平洋郵船

柯立芝總統	萬金山	十一月六日 美國
柯立芝總統	世界班	十月廿二日 美國
茄菲特總統		十月十三日 美國

今日出口者

定期出口者

歐洲郵船

柯立芝總統	香港小呂宋船郵	十月廿三日 美國

太平洋郵船

克利扶倫總統	洛杉機（神戶橫濱檀香山舊金山）	十一月七日 美國
柯立芝總統		十一月七日 美國
茄菲特總統	世界班	十月十四日 美國

南洋北班

南華班	X
北洋班	X

寧波班

X	X

內河班

嘉興南潯	每隔一日
平湖	每隔四日 在天后宮橋開
同里	每日 在天后宮橋開
南潯湖州	每日 [illegible]
蘇州無錫	每日 五時 外灘碼頭
九月廿九日 常州	[illegible]
廣州黎里	[illegible]
海隆	天成

糧食

◉米市

溧陽特元	[illegible]	又 白元
金壇特元	[illegible]	又
常州白元	[illegible]	海防 紅尖
丹陽白元	[illegible]	又 紅尖
香港特白	[illegible]	本廠 碾米
香港白元	[illegible]	又 碾米

雜糧

南京黃豆	[illegible]	崇明赤豆	[illegible]
蕪湖又	[illegible]	江北紅楹	[illegible]
崇明沙黃	[illegible]	明光紅楹	[illegible]
嘉定豆	[illegible]	香港元米	[illegible]
湖行豆	[illegible]	蕪湖菉豆	[illegible]
崇明蠶豆	[illegible]	安慶綠豆	[illegible]

◉美麥

二十六日芝加哥電・麥市因有拋空・逢多了結・旋聞羅斯福政府於津貼出口一事有所否認、故略疲軟・

月份	開盤	收盤	比上日
十二月	[illegible]	[illegible]	平
五月	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
坎拿大行市			

絲市

◉海外

月日地址 絲類	品級 價格
九月廿日 紐約 白絲	[illegible]
又 又	[illegible]
又 又	[illegible]
又 紐約 近期	[illegible]
又 紐約 遠期	[illegible]
橫濱 現貨	[illegible]

油餅

膠州生油	[illegible]	烟台生油
膠州生油	[illegible]	青島生油
路生油	[illegible]	大有豆油
青島又	[illegible]	五廠豆油
青島路貨	[illegible]	又
聽裝	[illegible]	烟台聽生油

建築材料

（單位元）

洋松 八尺	[illegible]	水泥 馬牌
松板	[illegible]	黃沙
杉木	[illegible]	石子
柳安	[illegible]	細砂
紅柳	[illegible]	青磚
又	[illegible]	紅磚
土機紅瓦	[illegible]	白磁
機紅瓦	[illegible]	紙筋
竹筋鋼	[illegible]	石灰
平五分	[illegible]	洋玻璃
鐵絲	[illegible]	
白綢	[illegible]	
毛毯	[illegible]	
鋼管	[illegible]	
頭號	[illegible]	
二號	[illegible]	
杉木板	[illegible]	
丈八板	[illegible]	
丈二板	[illegible]	

怡和啤酒

請飲 怡和啤酒 黃牌
多福多壽

兜安氏利腎丸

專治 腰痛 背痛 腎虧 風濕 淋濁 水腫

腰痠背痛、風濕、水腫、晚間小便頻數、俱因腎病或泌尿系器官失司而起、兜安氏利腎丸因特其純正之特製約料、故久經著名爲上述各症之專藥、此藥爲尿酸毒素之有力溶劑、能解毒利尿之功、兼治淋濁膀胱發炎諸病患者、

兜安氏小粒通便丸爲最溫和可靠之消滯通便良藥

約房均售
兜安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號 KP-LLP 881

荳蔻美容品

贈送毛絨線一千磅

★並無任何手續★
凡用冬季用荳蔻美容品者
★均有得贈機會★

▲祇要憑贈送證壹枚可換毛絨線壹磅▼

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見，特備銀質「贈送絨線證」，散置於冬季用荳蔻美容品瓶中，如用者獲得此證，即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線壹磅，尚希諸位用戶特別注意。

各公司百貨商店藥房橫販均有出售

上海西佳公司謹啟　北京路[illegible]九〇號・電話一三八七〇

梅林罐頭食品公司出品

蕃茄配利　川力沙司　蕃茄汞司　蕃茄沙司　蕃茄配司　鮮蕃茄

氣喘不好。肺萎之端也
咳嗽不停。肺病之漸也
吐血不愈。肺癆之始也
治氣喘咳嗽吐血。宜購服㊂眞馬寶
防肺萎肺病肺癆。宜購服㊂眞馬寶
三角牌眞馬寶。每組三服每服一元
三友實業社　上海南京路浙江路東首　電話購買撥九七〇八八

早日恢復公共交通

華董願出任調處

英商電車勞資意見接近

公共汽車昨日一度談判

公共租界英商電車公司中國公共汽車公司、及法租界法商水電公司工人相繼罷工後、上海市商會曾函工部局及各公司、希望迅謀合理之解決、聞勞資雙方、對商會之意見、表示尊重、勞方已準備手續、將請工部局華董虞洽卿・袁履登・及工業科調停、新聲社記者昨向虞洽卿及工業科探悉、至昨晚截止、尚未得工人之正式請求、對調停問題、表示願意接受、使公用事業之罷工風潮早日解決、以維界內公共交通及社會治安、

英商電車可望解決

英商電車公司工人、於本月二十日起罷工後、雖經兩度談判、因增加工資問題、未得解決、今勞資雙方、均願誠意談判、所以該項罷工風潮、即有圓滿解決之望、聞工人提出之四項先決條件、公司對第一條已允增加津貼二角、米貼一角五分、（合計每月以三十日計算爲十元零五角、）而工人已讓步爲十三元、第二條、無故不得開除工人、公司已允接受、第三條、罷工期內工資、公司允給二天、第四條、勞資條件雙方允暫保留、

公共汽車昨日會談

公共租界英商公共汽車、於二十四日罷工後、連日勞資雙方未有接觸、惟雙方感情、素稱融洽、故亦未有擴大工潮之徵象、昨日下午二時、勞方代表十二人、赴南京路外灘沙遜大廈一百十一號公司總寫字間、會晤公司代表車務總管張德蘭、勞方代表當將二十四日會議決定之四項先決條件、向公司提出、並表示勞方出於萬不得已之苦衷、願與公司作誠意談判、俾獲得合理之解決、張德蘭表示、公司方面對勞方之生活安定、無時不予以關切、進而求改善之方、故對此次工潮、深爲諒解、惟所提條件、本人無權決定、允於晚間召開董事會、提出討論、並約定今日上午九時、聽取消息、勞方代表當即辭出、雙方會談經過、意見接近、故預料如今日公司答復圓滿、下午雙方即可開始正式談判、商討先行復工辦法、於一二日內、或可恢復交通、

法商電車進行商洽

法商水電公司工人、提出要求改良待遇條件十六條後、已由工會正式推派代表四人赴公司進行談判、一俟譯成法文、並經縝密考慮後、再行答復、聞工人方面、對已提出之十六條件、全係根據事實和平要求、公司應予以合理之邀准、否則、應由資方負完全責任、至於二路、七路、十路有軌電車、昨晨仍由武裝巡捕保護之下、繼續行駛搭客、盧家灣總公司及工廠、以及各路車站、仍由華越巡捕駐守、嚴密保護、昨午十一時五十五分、二路與七路電車三輛駛至霞飛路金神父路口之際、被人投琉璜彈、當時爆裂、乘客八名受傷、其詳細經過、見本版「法租界電車被投彈起紛擾」一段內、

眞左筆鐵口談相鐵筆批命

南京路四八六號虹廟隔壁◉電話九六六五七

法租界電車被投彈起紛擾

男女乘客受傷者計八人

當場已拘獲嫌疑犯三名

昨日中午十一時五十九分、有法商二路第十七號有軌電車一輛、由西朝東、駛停於霞飛路金神父路站口時、其後適有七路第四號電車接踵而至、不料斯時站上突有男子數名、以手中之紙盒、向車內投擲、該項紙盒內藏琉璜彈、拋落車內、轟然一聲、立時爆炸、一時濃烟密佈、火燄甚烈、秩序大亂、

乘客逃命交通停頓

車內乘客、見此突如其來之事件、莫不大驚、少壯者均由車窗內跳出逃命、婦孺等一時仰跌於站上者頗衆、喊聲震天、交通亦因之完全停頓、結果由崗捕電知捕房及救火會、當由捕房派大批中西探捕到來、維持秩序、並將傷者車送醫院醫治、旋救火會亦到達施救、將烈燄撲滅、

彈片四射八人受傷

當爆發事時、大部乘客均因輕傷分頭自往療治、其比較傷重者、事後查悉計㊀嚴吳氏、（六十歲、蘇州人、住西法華鎮、）㊁王世喬、（廿一歲、本地人、住敏體尼蔭路同康里六十五號）、㊂錢吳氏（卅六歲、安徽人、住辣斐德路一四七五號）㊃錢吳氏之女錢琦蘭、（十七歲）㊄李士松、（卅四歲、本地人、住八仙橋、）㊅楊金妹、（廿八歲、本地人、住汝林路三四六號、）㊆維香槎、（卅四歲、上虞人、住興和和路四十九號、）㊇章士平、（廿歲、紹興人、住西愛咸斯路六九〇弄號、）等八名、均被彈傷腳部、除錢女及王世喬傷重留院外、其餘均經醫生包紮後出院、

當獲三人押候偵查

事後、捕房曾在該處施行警戒、並拘獲嫌疑犯三名、帶返捕房偵查、車內彈片等、亦檢回查驗、據悉、該項琉璜彈、係私製者、以形似酒瓶之玻璃瓶、內儲烈性琉璜等物、故極易爆炸、並聞當時車內男女乘客衣服被燃燒亦大不乏人、現該案捕房已在偵查中、

法警務處公表消息

又法租界警務處、昨發出公表消息云、今日（二十七日）午刻、法商電車行駛至霞飛路金神父路口時、有一乘客、將滿儲燐質之玻璃瓶放置三等車內、一時火光熊熊、當時被其他乘客窺見、得免於難、加幸由警備干涉、該乘客原係法商電車公司之司機者、但參加罷工、渠在捕房供稱、該項儲有燐質之瓶、係於今晨在滬西取得、擬用以焚燬行駛之電車者、同時後面電車內發現同樣燃燒物、幸由救火人員熄滅、未釀巨禍、但有華人八名受傷、爲加緊戒備起見、法警務處增派警捕在各電車停站常川駐守、

戒備情形更爲嚴秘

昨日金神父路發生一炸彈爆燒事件、男女乘客八名受傷之事件後、公董局警務處及捕房方面、以不幸事件、日有發生、對乘客安全、界內治安、均有莫大關係、故昨日對各路戒備情形、更形嚴厲、工廠機棧、亦加派越捕站崗保護、砲車出動梭巡各馬路、川流不息、而在金神父路一帶之警戒、尤爲周詳、對停車口之保護、亦較其他爲嚴、蓋自罷工以來、有軌電車之行駛者寥寥無幾、乘客之擁擠、十倍於昔、自不能予以疏忽、

完全國貨

利生鋼針　三角鋼針

利鋒尖針　滑光眼針

利生製針廠出品

廠址：法租界金神父路四一〇弄五五號　電話：七一三〇九

總發行所：法租界永安街普安里十號　電話：八七七四二

小工與糞夫昨亦罷工

工務處小工

工部局工務處、雇有小工一千五百名左右、此輩工人、向在工務處担任築路修路等工作、詎昨日上午八時許、該項小工、正在從事工作之際、在小沙渡路一帶、突有策動罷工者上前干涉、迫令罷工、以致工務處小工一部份約六百名左右、停止工作、至下午幸未見蔓延、外傳工人方面業已提出要求增加工資等條件、工務處業已允每人增加三分、工人因表示太少、聞雙方將再談判之說、惟平明社記者於昨日下午四時、向租界當局方面探悉、據稱工務處罷工小工、迄至昨日下午、並未有條件提出、亦尚未作若何談判、

糞夫清道夫

又公共租界西區垃圾車夫及糞夫、昨亦有少數工人罷工、檳榔路戈登路馬崎路以及沿西蘇州河一帶、垃圾糞汁、滿地狼藉、以致臭氣觸鼻、行人裹足、其在麥根路清潔所附近有糞車十數輛、翻倒於馬路中、垃圾散滿馬路、並有若干車輛、已被擊壞、捕房得報後、當派大批巡捕到場彈壓、但此輩煽動份子、業已逸去無蹤、乃召救火車用水衝去糞汁、據向公共租界當局方面探詢、據稱、清道夫及糞車夫之罷工者、係極少數、

要◆訊◆彙◆誌

▲塌車裝胎　法租界公董局頃發通告云、爲通告事、自一九四零年十二月一日起、凡新塌車之未裝有氣胎者、概不准其登記、此佈、行政總辦譚鵠啼、

▲捐濟甬災　寗波最近迭被轟炸、旅滬團體、情極不安、故連日捐款向寗波旅滬同鄉會自動捐助、請匯甬救濟者日必數起、尤以旅滬甬人朱博泉君、經募救濟捐二萬元送會、彌見難得、該會除已匯甬請安爲辦理賑濟外、一待旅滬同鄉送會賑款集有成數、再行匯甬辦理賑災、

▲痲瘋講演　中華痲瘋救濟會邀請山東滕縣痲瘋院羅密閣牧師、於今晚七時至七時三十分、在福音電台廣播演講痲瘋問題、（山東之痲瘋）週波七六〇、

▲包裹通知　寄往江蘇區岔河鎮・仁和鎮・黎城鎮・碼頭鎮・陳家集・順和集・及高良澗等處之各項包裹、現應暫停收寄、

▲難民人數　據工部局衛生處本月二十六日報告、經查驗收容所、現有十四家、共容難民一六・四四三人、

當局妥慎保護

水電源供給

法租界水廠工人均住廠

公共租界已作各種準備

本埠兩租界內公用事業發生罷工風潮之後、因之兩租界關於水電兩項重要公用事業之謠諑甚熾、幾至滿城風雨、大有人自爲備之景象、實際上兩租界水電工人、均深明大義、無有甘心爲他人所利用者、故仍照常工作、昨據平明社記者探悉、現兩租界自來水公司、均已採取預備方法、界內自來水供給、絕對不致中斷、茲將所得各情誌後、

防軍保護

法租界自來水廠、設於呂班路底之盧家灣、該廠水源、抽自南市高昌廟廠、惟該廠自戰事發生後、另建有鉅大自流井多所、亦可供作水源、現因外間謠言甚熾、法當局乃於昨晨起、派有武裝防軍二十餘名駐守於該廠四週、以資戒備、並悉該廠工作工人、亦已開始在廠中住宿、暫不外出、且該廠機器、係迪塞爾式引擎發動、祇須少數人管理、

準備周密

至於公共租界自來水、係由上海自來水公司經營、據租界當局之關係方面之表示、公共租界自來水、即使發生工潮、但租界當局與公司方面已獲得共同維持之辦法、絕對不致使水流中斷、故界內居民、切弗輕信謠言、即使外來任何企圖、自來水決不中斷、

餐後請用冠生園陳皮梅

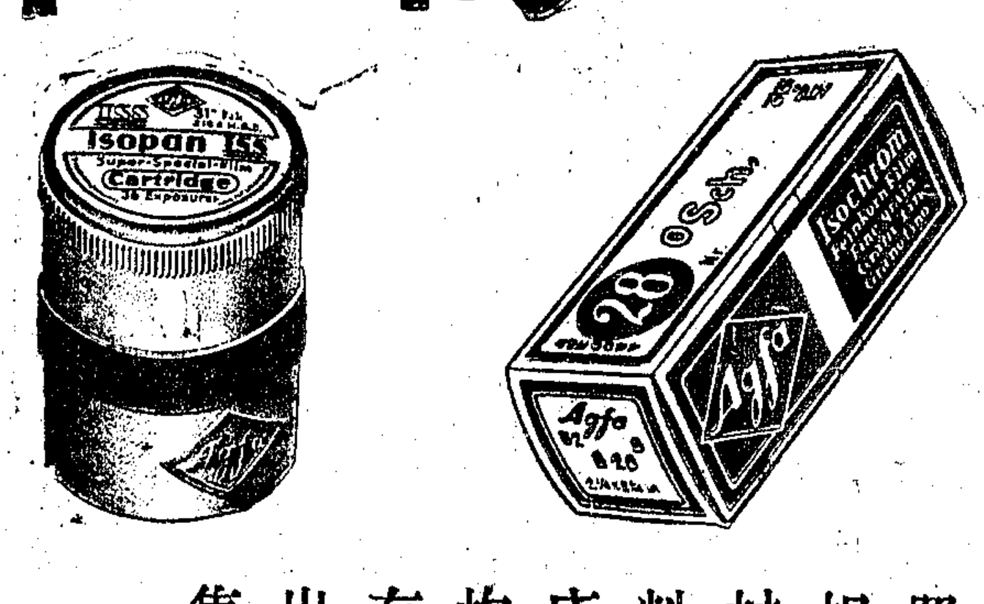
消化肥膩　生津止渴　日常食之　精神快樂

另有美術盒裝用作送禮最爲名貴

冠生園食品有限公司啟　南京路四四九號　電話九七〇一四

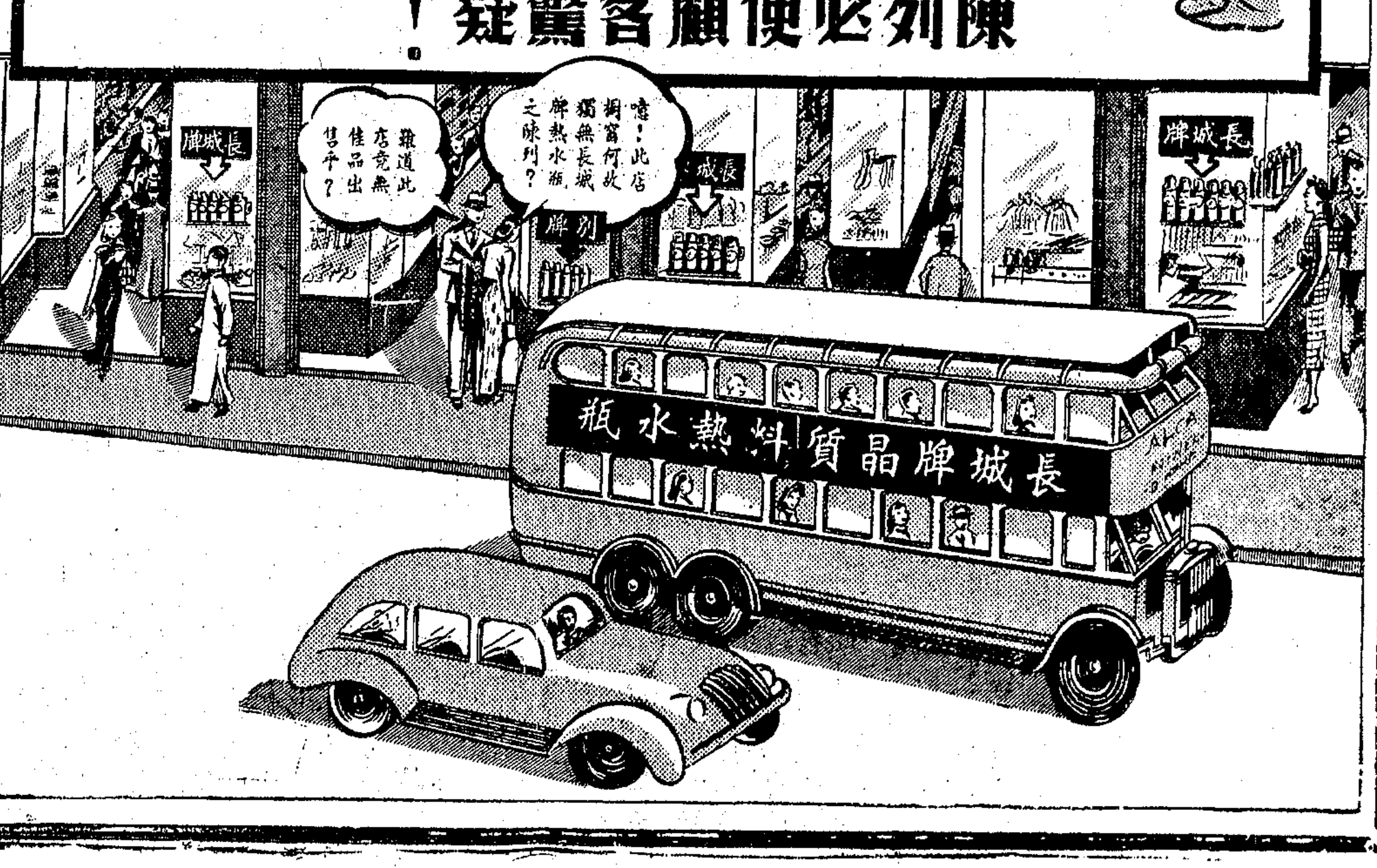
您的軟片

Agfa 矮克發



各大照相材料店均有出售

百貨商店如無長城牌熱水瓶陳列必使顧客驚疑！



力士香皂

芬芳潔白・香皂明星・人人歡迎

容貌映麗。肌膚細膩。為人人所艷羨。惟致之不難。祇須每日用力士香皂洗濯。即可如願。

力士香皂質地純淨。香氣濃郁。有去油除垢之功。潤膚保顏之妙。常用可使皮膚白嫩細緻。益顯嬌豔。且品質高而售價廉。尤為難得。凡愛美仕女。皆宜用之。

各大公司藥房 林廠均有出售

英商利華肥皂有限公司出品

天壽堂姑嫂丸

婦女聖藥

海狗鞭健腎丸

君你身體如斯虛弱請服

上海代理處

唐拾義藥廠　先施公司
濟華堂藥房　大陸公司
太和藥房　公達藥房

◀中外各埠均有代理▶

質地爽滑　香氣名貴
品質高尚　比衆不同

萬象行發行
天津路廿五號
電話一四一六三

滬越綫停航 仍係暫時性質

免遭意外故取審慎步驟 法輪駛港近仍照常進出

滬防航運、以越南情勢突變、法國越南當局拒絕協約國及英國船隻進口、英駐華海軍方面、免遭意外、曾令英商船隻、暫行

停航越海

以侯局勢澄清、再行開禁、已在赴海防途中者、亦當局已命令召回、據航業界可恃消息、當局此舉、係審慎步驟、以觀然後越局之發展、再討論復航、滬越港灣(廣州灣)以及滬防滬灣航綫、爲顧全利益、故暫予停航、但僅係短時期性質、與上次情形、正復雷同、據新聲社記者向英商輪公司負責者方面探悉、當局認為事關

兩國利害

法輪行駛香港領海、刻仍照常進出、並未受阻、斷航非關英法間之問題、當局所以有此措置、實策航行安全、避免不幸損失而已、滬防滬灣航行、現公司正注視事態之演進與俟香港總行之電令、再行調度、惟目前所有開往海防各船隻、一律改駛香港爲終點、

郵件改綫

越南局勢變後、滬防航運已暫告中斷、滬輪僅駛至香港爲止、西南各省市郵運不無困難、探悉(一)中國航空公司、已於本月二十日起停止港越間航機飛行、惟當時對於河內、曼谷等地之航郵、該局仍照常收寄、迄今越局愈趨緊張、故由上海寄往以上兩地之航郵、已無法寄往、茲已暫停收寄、(二)關於由滬寄往西南各省市之平信、快信、掛號、等郵便郵件、本規定由海防及香港轉發、惟自滬越航運暫告中斷後、所有西南各省市郵件、似已無法由以上兩地繼續轉發、昨據上海郵政管理局運輸股消息、該項郵件、已取道由福州之廈門、浙東之石浦兩地轉般、決無中斷之虞、

德商海宜輪獲釋抵滬

燃煤已屆用罄 經接濟始進口

航行上海秀山間之德商海宜輪、前星期由滬開往秀山、在返滬途中、連日被扣留、並登輪檢查、(曾)一度行蹤杳然、頃悉該輪已於本月二十三日獲釋、二十四日駛返抵滬、此次在中途被扣多日、輪中食糧燃料、將告用罄、經德籍船主電請公司當局向日方一再交涉、始得獲釋、及駛抵吳淞口外後、因燃料用罄、無法續駛、即在口外停錨、嗣以浦江駁船駁載旅客進口、前昨兩日、已將貨物駁卸上岸、現該輪暫泊董家渡浮筒、

法駐滬新總領首途來滬

歐仁總領等離滬 新任爲麥地萊拉

法駐滬總領飽萊芝、及繼鮑萊芝任總領之歐仁、相繼離滬後、領署事務、由該署杜伏爾氏兼攝、茲悉法國政府已正式任命麥地萊拉爲駐滬總領、頃已首途來滬、按麥氏曾任法國駐英大使館一等秘書等職云、

米價又漲 當局嚴重注視

香港將有鉅額洋米運滬 評價會奉令仍行使職權

滬市糧食情況、投機操縱、擾亂市情、抬高售價、連日行盤價格、繼續增漲不已、昨(二十七)日市塲、又以滬防航綫暫告中斷、以致更為緊張、洋杜米再見續漲、惟聞香港方面、尚有鉅額洋米將運滬接濟、現已有米業人員、進行接洽購運

繼續評價

米糧評價委員會前因米市演於混亂局面、該會自認力不勝任、爰經議決函請兩租界當局、要求指示方針、迄今半月有餘、該會在此半月期內、對於會務、似已無法進行、致暫告停頓、探悉租界當局、昨日已分別函復該會、囑其繼續行使職權、評定市場米價、並允作取締囤積居奇、壟斷米價之有效協助、

議有辦法

昨據關係方面透露消息、兩租界當局自接評價委員會函請後、認為情事重大、曾作數度會商、並委派人員向米業各領袖、詢國內外米糧到銷存底實在情形、聞已議有具體辦法、決將付諸實施、聞兩當局對於上海糧價米市、莫不寄予嚴密之重視、故此次自接評價會函請後、遲延迄今、始作復示、

昨市又漲

米行茶會市場昨晨七時半開做後、人心即轟上游、市價一律看高、一般投機米蠹、猛抬不遺餘力、人頭簇簇、鼠竄不定、市場除洋米開價外、國米似已無法購得、洋米初市開價、較諸前市僅好起數角、近午散戶推波助瀾、結果洋米暗盤見新高價、一號西貢竟開價達七十元許、但有須注意者、上開米價、係正式洋米、而市上出售、率多攙雜、價自自然不同、購者宜注意辨別、

公共汽車外籍職員 法凡笑險遭害

經持械者架走拘禁小舍 由一機匠緩頰始得釋出

英文大美晚報云、英商公共汽車公司職員法凡笑(Bobby Favacho)係本市著名運動健將、本月二十五日夜間、在該公司之康腦脫路車廠外被素不相識之持械華人十名架走、監禁三小時半後、

始得釋出

現康腦脫路車廠已加緊防範、以防再有同樣性質之事件發生、法氏係二十五日夜間返寓時、被持械者十人架往公共租界外之小舍中、監禁三小時半、始有英商公共汽車公司之

華籍機匠

一人、諒亦參加罷工者、到埸爲之緩頰、而將法氏釋出、查法氏於十二年前英商公共汽車公司初創時、即入該公司服務、對於華籍工人、大多熟悉、惟對將其架禁之十人、皆不相識、衆信持械者之意欲置法氏於死地、經機匠之調解始免、

埃生失蹤後昨被釋返寓

埃生送寓

昨傳失蹤之英商中國公共汽車公司職員埃生、已悉係被武裝華人所綁、禁錮逾一日夜之久、已於昨日上午六時、被釋返其當路寓所、此項消息、由公共租界警務處告知記者、警務處高級職員對於某方綁架埃氏動機與綁架時之情形、不加說明、但據埃氏之友人稱、埃氏面部有被毆之傷痕、關於此點、警務處繼稱、綁架埃氏之武裝華人、並非屬於罷工之工人、而係某一匪黨或機關、一般認為埃氏被綁之原因、爲渠不肯加入罷工之故、但此說昨日尚不能證實、

檢定度量衡器具 增加稅額

法總領署核准

法駐滬總領事署昨發第三七二號署令云、爲令行事、茲核閱上海法租界公董局董事會一九四〇年四月三十日會議之決議案、並按照本署一九二七年一月十五日署令公佈之上海法租界公董局組織章程第九條、及第十五條之規定、本署一九三九年十二月二十八日第五九〇號署令公佈之法租界稅則表、應增加稅例如次、此令、雜稅檢定度量衡器具稅每件稅額、(甲)秤、(一)天秤連桿及兩戥器(砝碼稅不在內)三元、(二)小羅馬提秤(二五公斤以下)二角、(三)中羅馬提秤(一五公斤以下)三角、(四)大羅馬提秤(二五〇公斤以下)一元五角、(五)大羅馬提秤(二五〇公斤以上)三元、(乙)磅、(一)一百公斤以下二元、(二)五百公斤以下十元、(三)二千五百公斤以下追加砝碼不在內二十元、(丙)黃銅砝碼一角、(丁)鑄鐵砝碼一角、(戊)容量、(一)乾物金屬器每隻五角、每付五隻二元、(二)液體金屬器每隻一元四角、每付四隻二元、(三)木器或竹器每隻三角、每付四隻一元、(己)長度、(一)一公尺以下(商用硬尺及軟尺)一角、(二)一公尺以上(商用硬尺及軟尺)二角、(三)五公尺以上(商用硬尺及軟尺)五角、(庚)修理秤具及砝碼半稅、

浙海日艦 兩度砲轟蟹浦

日艦一艘、昨日拂曉五時三十分、又向鎮海以北之蟹浦開砲、先後兩次、共發砲五十八發、一時砲聲隆隆、密若聯珠、至向午始寂、日艦在該處洋面停留甚久、始去、事後調查損失狀況、蟹浦沿岸居民、雖從夢中驚起、惟避得宜、故並無死傷、惟沿海濱房屋被燬多所、及民船三艘、亦被擊沉、船夥落水、慘遭滅頂、日艦去後、於午後一時四十分、石浦上空、復發現日機一架、在海上窺察、似在探尋航輪、旋即飛象山港之錢倉、嗣再折飛至穿山盤旋偵察後、始行出海、

國藥 川貝桔梗遠志製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖、已為盡人皆知、咳嗽為肺癆病之初階、又為盡人皆知、而『安嗽露』止咳防癆之確效、尤為盡人皆知、今日此方、仍……無非備忘而已、安嗽露治一切咳嗽、性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等、功效神速、氣味尤佳、無論老幼婦孺、莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房均售

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進尚無發明幸由肺病專家老醫師唐拾義憑其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功於痰多胸痛喉癢氣促等症均有奏效故得社會公認確為根本治咳防癆之對特效藥患咳諸君一試便知

每瓶一元二角　世界各埠均有經售　總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

全滬唯一呢帽專家

新冠呢帽公司

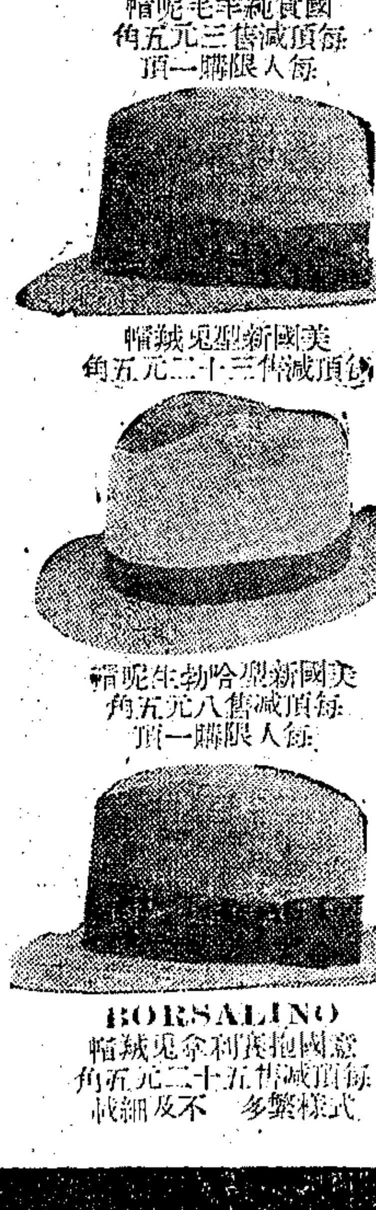
式樣獨多　牌子最老

各式呢帽　永不走樣

式樣新穎　品質高貴

一年一度　削價傾銷

秋季大廉價



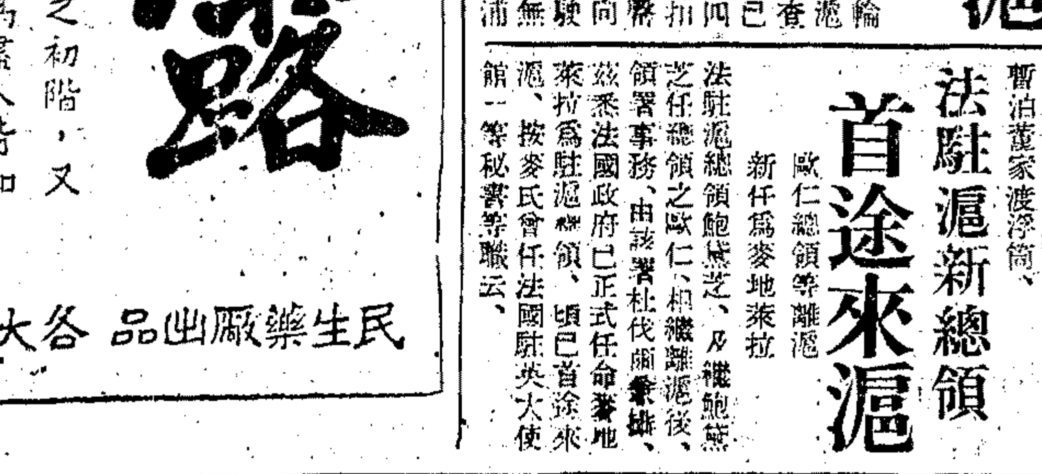
犧牲品
國貨純羊毛呢帽 每頂減售三元五角 每人限購一頂

美國新型兔絨帽 每頂減售三十二元五角

美國新型哈勃生呢帽 每頂減售八元五角 每人限購一頂

BORSALINO
義國抱賽利諾兔絨帽 每頂減售五十二元五角 式樣繁多 不及細載

南京路冠生園對面　電話九二〇七三



安度賜保命 (ENDOSPERMIN)

為由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者為數鉅萬本行保證該藥為最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

各大藥房均有出售

藥劑化學師薛曾敦藥行

上海九江路二百十號　郵政信箱二三〇號

MODEL 52G

交流110V—220V兩用

小型長短波五燈機

保收全世界各電台

特價$180.00

全部採用RCA真空管

電話73873

亞爾無線電公司

薛華立路一五五號

電話購貨　立即送上

寶康里血案眞相
逆子唆使殺父
兩幫兇及逆子均已逮捕
覊押偵查再究主犯候緝

住居霞飛路三一五弄寶康里五十九號二房東蘇州人吳高友、今年五十二歲、向爲紙業生意、薄有積蓄、素有烟癖、自住樓上、餘屋出租與人、其子吳國良、今年二十五歲、爲藥材生意、父子同住一處、本年八月十五日晚間十時、吳之家人與同住鄰居等、因天氣炎熱、皆在大門外與晒台上納凉、吳一人正在房內、

橫陳一榻

、吞雲吐霧之際、突被兇徒一人、衝入後門上樓、出所持柴刀、將吳頭面亂砍數十刀、並砍斷頸項三分之二、當場身死、兇手亦即逃逸、迨家人發覺、兇犯已遠颺、即報告法捕房、將屍車送驗屍所、報經特二法院派員驗明、由尸子吳國良具結領殮、此案發生後、由捕房飭探查緝兇犯、當時一般人推測、係出仇殺、但吳生前並無仇怨、故難明、

被害眞相

、茲悉此事乃係海格路周欽吉周欽祥弟兄弑父案後之第二逆倫巨案、業由法捕房查明、由死者之子吳國良主謀、串通表兄（死者內姪）、出資六百元、購買兇手實行殺父、遂於前日派探將主犯吳國良與從犯潘姓二人先後拘獲、但正兇某甲、已聞風逃往內地、現正在追緝、昨日午後、捕房將獲犯吳潘兩名解送特二法院刑一庭、由孫彭兩推事提審、捕房律師顧守熙稱、被告等爲

殺父逆倫

案、因尙須偵查、追緝在逃要犯、請求暫將被告等覊押、俟查明案情、訴請訊辦、庭上核准、向被告等略訊一過、諭准改期二星期查明再審、被告等收押、又據傳聞此案起因、出於金錢關係、

丈夫患神經病
妻遭虐待
謝其銳被媳控傷害

住法租界白爾部路漁陽里三十號甬籍婦人謝邵氏、今年二十八歲、於民國二十一年九月初八日、憑媒嫁與前業珠寶掮客同鄉謝其銳（五十九歲亦住同路同衖三十五號）之次子謝青堂爲室、已生子女各一、近因氏夫青堂患神經病、不時將氏毆打、詎乃翁竟

助桀爲虐

帮同其子將氏凌虐、本月八日、謝其銳又因爲與乳傭口角、謝又遷怒於氏、將氏咽喉毆打、致胸部與兩腿受傷、邵氏心不甘服、乃委錢與中律師代理、具狀向特二法院檢察處、請求驗傷、一面具狀刑庭、自訴乃翁謝其銳傷害罪、請依刑法二七七條訊究、法院據狀、於昨日上午由朱楚哲推事開庭審訊、自訴人偕代理律師到案、

聲訴前情

被告偕辯護人王仲桓律師到案、否認兇毆傷害、實係自訴人向我尋釁、且扯破我之衣服等語、庭上核供、勸諭被告謂、爾子已患神經病、媳婦因丈夫有病、當然受刺戟、爲家長者、應加意看護、不應再發生家庭爭吵、宜速出外和解爲是、本案改期十月二日再訊、

日商輪三餘丸
撞覆渡輪
一華人慘遭滅頂

英文大美晚報云、英商會德豐洋行經營之第十七號黃浦渡輪、昨（二十六日）午載搭客兩人、與日商三井物產會社之三餘丸（譯音）輪相撞、英渡輪頓時下沉、搭客兩人其一係浦東煤店主某華人、慘遭滅頂、另一人則經救起、該渡輪今（二十七日）晨已經撈出、此次慘禍、咎在何方、未能斷定、聞辦理此案之水巡捕房、刻正調查中、

颶風季節告終
天文台報告

據徐家滙天文台昨晨發表報告、本歲之颶風季節、截至本週止、業已告終、因目前之氣候、已無激起颶風之可能、惟連日本市及長江以北之天氣、甚爲深凉、且有連綿之微雨、並非颶風之象徵、乃係寒流關係、大致一二日內即可放晴、

拋棄屍體
兩犯各判徒刑

福建路一九五衖十號吉陞棧二百二十二號房間、開設雉妓院之陸陳氏、其所領之八歲女孩陸玉仙、於八日病斃、氏不爲購棺成殮、竟串同該棧茶役石文學・司閽陸妙生、將屍拋棄、事後經捕房發覺、乃將石陸氏以及該棧職員殷鴻生・嚴根泉・顧文金・宋文祥・徐品均・雉妓陸招弟・王小鳳等拘獲、並查得福州路昌明電器行主甬人童世昌、有乘機詐財嫌疑、亦予拘捕、解由特一法院、一併收押、改期在案、昨晨此案由蕭燮棻推事開刑一庭續訊、捕房律師汝葆彝對石文學・陸妙生・陸陳氏、依遺棄屍體罪起訴、其餘各犯因犯罪證據、不能充份證明、故不予起訴、經審理結果、判決石文學・陸陳氏・各處徒刑六個月、陸妙生無罪、餘犯准予開釋、

袁岐山暴死
盼尸屬認領

河南人袁岐山、年約五十左右、身體素健且胖、前在三北公司充看房子職務、戰事後、該公司停止營業、袁亦去職獨自一人賃居汶林路一九五號甬人倪振華家灶披間內、早出夜歸、並無眷屬、二十六日、倪家傭人等因二天不見袁出入、於二十日夜間十一時、由倪家女傭季秀珍、叩門呼叫不應、隔玻璃窗向袁房內察看、見袁僵臥牀上不動、乃設法開門、入內檢視、詎袁早已氣絕身死、即報告法捕房、派探往查、係中風致死、因無家屬、將尸車送同仁輔元分堂驗尸所、昨日報請特二法院派員驗明尸體、諭由善堂殮埋、候屬認領、又聞死者寓所遺物、由捕房檢點、暫交二房東保管、候交法院招屬認領、

工人毆死人命

在勞勃生路八號新裕紗廠爲加油之江北人任岱東、性格暴戾、前晨二時許、在細紗間、因細故與同鄉張金生口角毆打、張被擊傷要害、倒地呼救、嗣經人將傷者車送寶隆醫院醫治、傷勢頗重、一息奄奄、後有該管普陀路捕房華探目王從浩馳往、將任犯逮捕、一昨解送第一特區法院刑三庭、捕房律師張天蔭聲述經過情形、並稱聞被害人已經在院殞命、請爲延期、質之任犯、供詞支吾、姜樹滋推事諭仍還押、改期核奪、

父控子侵占

江北人江德玉、向以收買雞鴨蛋爲業、并在青海路三十九弄五號開設江德興蛋行、其子江治平、則在蛋行內爲司賬、近江德玉查得其子有於八月十一號起至九月二十號止、陸續侵占賬款四百五十二元六角情事、乃向理論、遂起爭吵、由捕查見一併帶入成都路捕房、派探員倪潤生調查之下、以江德玉表示堅欲起訴、乃將江治平收押、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師厲志山依法起訴、嗣據江德玉當庭表示不願深究、劉推事遂諭本件不受理、

日方便衣人員
在兩租界捕人
永安旅館一旅客被捕脫逃

社聞社云、昨日下午三時許、日方便衣人員多名、前往公共租界會同警務處派員馳赴福建路一二七弄八號永安旅館內、擬逮捕十二號旅客袁某、當時袁某適在房間內、乃將其拘捕、押於該旅館客堂內、一面在其房間內搜抄、不料袁某乘警員等不備之際、竟設法將手銬開去、逃避無蹤、迨日便衣人員出外、發覺袁已潛逃、遂將堂口中之茶役一名逮捕、因其有放風嫌疑、旋擬逮捕賬房某甲、則某甲亦已遠遁、據悉該袁某專行僞造通行證、故被日方查出、予以逮捕、又悉、昨日上午九時許、日方人員會同法捕房人員在法租界東自來火街東南旅館二十二號房間內、開被捕之人、於事先得知風聲逃走、故未拘獲、

榮膺賞賚
法租界有功人員
獲租界金質獎章　細菌學專家雷那

法租界公董局董事會、因所屬各級人員、忠心服務、昨特以大批租界獎章、分別賞賚、茲照錄如下、

（甲）着以租界金質獎章賞賚Raynal博士、並紀功如次「查該博士爲最有價值之細菌學者、對於法租界之衛生保障、曾組織有大量菌苗之生產、以免受環境傳染病之威脅、而作有效之協助、且對於上海之發疹傷寒症、曾經發現其地方性傳染病態、並在化驗室進行研究時、親罹此症云、」

（乙）追贈金質有綬獎章於助理探Em. Lvanff「查該探曾在十四年來、忠誠謙樸、勇敢盡職、乃於一九四〇七月三十日搜查軍火之際、痛遭手溜彈爆炸致死、」

（丙）副督察P. Yankovsky「至勇而具有高尙職業良誠之警官、在法租界內顯著勳勞、不幸於一九四〇年八月六日因公致死、計經記功二次、嘉獎九次、」追贈金質有綬獎章、

（丁）第一〇五七號華捕朱六如「在一九四〇年八月二日、在環龍路華龍路口上差時、因有四名握有武器之盜匪進行綁票、乃往拘捕而受重傷、嗣於一九四〇年八月七日因傷致死、」追贈銀質有綬獎章、

（戊）俄捕Saharoff「查在一九四〇年六月二十五日落差後、仍敢追捕進行暗殺之盜匪、並參加猛烈交火、終於拘獲受傷多次之罪匪、」着贈銅質有綬獎章兼領恩餉、

（己）第七三〇號華捕王宣升、「查一九四〇年六月二十五日、在金神父路一一八號前上差之際、因聞公共汽車上有槍聲、乃即自動奮勇借一腳踏車、以遂捕進行暗殺之盜匪、並參加猛烈交火、終於拘獲受傷多次之盜匪、」着給銅質獎章兼領恩餉、

（庚）第三〇二一號華捕陳洪寬、「查一九四〇年六月二十五日在金神父路巡邏之際、因聞公共汽車上有槍聲、乃奮勇追捕進行暗殺之盜匪、並參加猛烈交火、終於拘獲有一名受傷多次之罪徒、且曾因一九四〇年六月二十五日之勇行、受有公共租界工部局第二等獎章之賞、」着給銅質有綬獎章兼領恩餉、

（辛）第七九〇號華捕金伯良、「查一九四〇年七月八日、在辣斐德路上差時、因聞該路三一八號有槍聲、即奮勇追捕進行暗殺之盜匪、且即迅往匪徒匿跡之某華人處出口處守候、終於以一彈擊中其腹而打倒之、」着贈銅質有綬獎章兼領恩餉、以示鼓勵、

英駐華法院處罰
違章印度奶販

印度慶極華（譯音）未領執照、連續於上月十五日至十九日止、私售牛奶、經工部局衛生處查獲、解送英國駐華法院、於本月二十六日判處罰金四十元、又該印度人於上月二十日出售牛奶、查明攙雜水量、不合衛生、復經判處罰金十元示儆、

意圖綁票判罪

靜安寺捕房中西探捕、於本月十二號在凱旋路查獲雲飛汽車一輛、乘客浦東人唐毛生、形跡可疑、乃連同汽車夫翁兆貴一併帶入捕房、查得唐有於九月十二號中午圖綁小沙渡路三七〇弄三十號錢鋪訊鐵廠小主錢金發之嫌疑、而汽車夫翁兆貴亦有幫助湮滅證據情事、乃由捕房律師厲志山依法向特一院起訴、業經訊供終結、昨晨由劉推事宣告判決、唐毛生預備擄人勒贖、處徒刑十月、翁兆貴無罪、

仁濟醫院報告
—八月份—

門診一萬八千一百七十四號、住院病人三百七十八人、病人日數、八千一百五十一天、男性自殺二十八人、女性自殺五十四人、住院病人外科手術一百六十五人、門診病人外科手術二百四十四人、工廠聚事傷害二十三件、公共租界捕房送來病人三百十三人、法租界捕房送來病人五十三人、愛克斯光攝影七百零二件、配方一萬八千五百五十二件、免費住院病人日數一千九百五十四天、免費門診一千六百六十七件、

張錫祺發行目藥水

留日眼科醫藥博士張錫祺、積十餘年之實驗、親自配製光華目藥水、早已行銷華南及南洋羣島各地、久著盛名、總經售處環龍路一五六號光華眼科醫院、售價甚廉、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象預報云、中國與海中天氣由晴轉曇、數處轉陰、有西北至東北微風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高八三・一、最低六八・二、去年同日、最高六八・五、最低六四・〇、

花柳白濁　保障短期斷根

特新療法　立可止痛　六天斷根　初期包醫　一概拾元　醫予斷根　用藥高貴　保證不發　出立保單

早經余選白濁各科設始創用科學化電氣療法、運用特效手術、通白濁可三小時內止痛、消滲孔引不洩、報鳴謝、可爲鐵證、斯亦社會所洞曉者▲最近治療白濁除採用電流與化學療法外、更併用手術直接除根法、其療法之突飛猛進、可爲…

一切打針服藥　特效針藥注射手術　洗療新法完全在內

政府註冊花柳白濁專科　蔡葆和醫師　地址　三馬路廣西路西首六號　江南醫院

同德醫院　婦產科

本院除原有產前後檢查、早期診斷試驗、小兒保健、及妊娠接生、節制生育、癌花柳科、均有特定時間診察外兼復添設指導生育科及施診部、保費接生詳章備索
施診時間：下午三時至五時星期停診
院址：同孚路新大沽路口六十七弄一號　電話33212399
同德醫院婦產部主任醫師朱夢華

國醫　胡庸精　專醫久病虛弱　吐瀉　靜小兒　觀痢疾瘧疾
診所：靜安寺路斜橋衖廿三弄四號　電話三六一〇〇　門診十時至四時

●前東京帝國大學病院齒科責任醫師　●東南醫學院教授
盧叔達醫師
齒科　口腔外科專門
院址：白克路四四九（寶隆醫院隔壁）　電話三二五九三轉
主治　●齒科：▲醫牙▲拔牙▲牙根截除▲原牙再植▲補牙▲鑲牙▲排列矯正　▲舌▲齒齦▲齒槽骨▲顎骨▲唾液腺等疾患　●口腔外科：▲X光▲太陽燈等　●設備
●診時：上午九至十二下午二至六　●診費：初診二元復診一元　▲齒科月券二元復診免費▲鑲補等費另備詳章

唐拾義老醫師哲嗣
德國國家考試醫業醫師　德國柏林大學醫學博士
唐歐洲專醫一切咳症
一、肺病早期診斷及治療、新法救治肺病肺炎百日咳哮喘等症・
二、如患久咳痰、血、潮熱盜汗等病狀、務請及早診斷治療・
設備：痰、血、大小便檢驗及X光攝影等
時間：上午九時至一時
▲愛多亞路廣西路角・唐拾義藥廠啟

小兒專科　德國柏林大學醫學博士
郭煥民醫師
診所：上午九時至十二時靜安寺路九三四號麥特赫司脫路口A三號　電話三三八七七　下午三時至五時法租界古拔路底格羅希路六號羅療養院　電話七四一一七　出診請先接洽深夜謝絕

上海兒科療養院
兒科內科　醫學博士　汪紹詩　盧景侯　醫師主辦
病室軒敞　園林幽靜　空氣清新　陽光充足　醫治精細　看護週到
特設X光部
巨籟達路亞爾培路東三八號　電話七八一一八　住院章程備索

痔科專家戴葆成
不用刀割專醫痔瘡下血漏管
本醫臨症滬上已十餘年、精醫男女內外痔下血脫肛痔漏等症、治愈除根者數千人（列有痔病略述請函索取）門診上午十時至五時出診　滬江痔瘡醫院　電話三三九一二　靜安寺路靜安別墅十弄一〇九號　介紹人袁履登王曉籟同啟

瞧　白濁　均能短期根治！

〇〇〇〇〇〇　燃〇刺〇痛〇滴〇淋〇尿〇

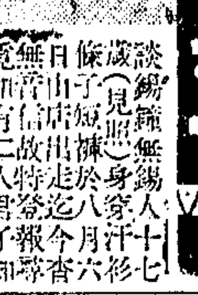
柳州花柳專科　白濁花柳專科　戴德醫師著　▲▲診所上北京路四川路口　▲▲診時上午九時至下午六時

中報分類廣告

一行起碼　四行爲限　每日四行　刊費五角　電話招登　信箱免費
請電話九三二四五一
聘請　待聘　召租　徵求　頂召　出售

徵求

尋人



談錫無錫人、十七歲、身穿汗衫、條子短褲（見照）、於八月六日由家中出走、迄今杳無音信、故特登報尋覓、如有仁人君子知其下落、報信者謝洋三十元、尋獲送來者謝洋五十元、請至潘阿食三言如閘通信處…

尋弟　山
汝因家庭細故負氣出外、大不該、望見報速到鄉間（高處）或新處一治（用信告訴我你的住址）、我來接洽亦可

基兒鑒
數日來未知兒蹤跡、不知現在何處、兄妹亦隨來、萬分焦急、望兒見報速來、弟弟當可面洽、如有何困難等情、須兒見面洽、切勿再延時日、以免誤事爲要

贊培兒鑒
你現年尙輕、萬勿受人愚惑、你母現已舉家遷回、以慰合家之望、切盼　陳伯如

李氏妻鑒
汝日前不別外出、余即查覘、中雜物汝竟攜帶一空、我心甚急、你前途決不計較、你速回來、余亦願諒你…

誠徵女侶
某君工科大學畢業、現任職、境況清寒健美、高尙無嗜好、中以上程度爲侶、詳函本報信箱第1651號（不合恕不答覆）

徵友
某君年30受高等教育、現任某商業要職、徵求年20至30身體健美、清白無嗜好、曾受中等教育之女友一位、如有意、請附照片本人或函寄雲南路346號二樓夏君轉洽

徵件
女士兩位年21歲小學畢業、性和健美、善家政、均欲徵婚、或件侶詳情、到北蘇州路360號河濱大廈A門上樓面洽（星期停止）電話43316托辦行洽

義妹
某君年29、交際善音樂文藝、互相研討學術、因事業關係、徵求如同意者、請附履歷照片寄本報第1656號信箱、不合恕不答覆、以重人格

徵求奶媽
茲徵求奶媽一位、須身體強健、奶汁多、年齡籍貫及住址、詳細寫明、郵寄本埠天潼路四九四號董姓、無誠意及薦頭店謝絕

徵加入業餘劇團
茲有愛好話劇、熟悉國語者二人、有志從事業餘話劇工作、擬於公餘加入業餘劇團、研究演劇藝術、來函寄郵箱三四二曹君轉

創辦合作社
男女同志、經銷日用物品、以減輕生活負擔、爲宗旨、願加入者、請投函本報第1655信箱、如能供給或介紹相當地址者、更所歡迎

徵求合作
擬經營安全生意、徵求一忠厚有相當計劃者、資本幾千元、合作請具大概計劃投本報信箱1642號、留美某君

徵求房屋
須在蘇州河南北、或平屋、如有二上二下房屋條件合宜者、請向河南路五〇五號錦興大樓五〇三大公企業公司接洽

徵屋
甬籍正當商人一家四口、無孩、租房屋一間、愛文義路、近靜安寺路北首、有電話者最好、如有請投函本報、或鋪保、面洽

徵廠房
地點在英租界中區、願頂出廠房一間或平房、請投函本報信箱1643號、合則約期面洽

徵求皂廠
設備全、如願出讓者、請詳細開明廠址、房屋全部、財產價格、投中報信箱1637號、合則面洽

徵求大中華橡膠廠股票
請開明最低價格投函本報信箱第1649號接洽

徵購石炭酸福美林乳酸
Tel:81445愛多亞路39號益成廠

徵求自由車
半新、讓者請開明牌號、價格函河南路愛多亞路…

徵腳踏車
如有意出讓八九成新腳踏車、者請於每日上午七至十一時帶車至趙主教路華都二弄三號面洽劉君或函洽

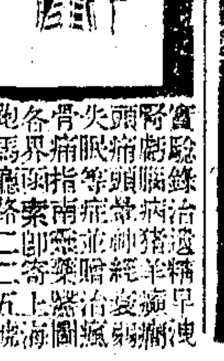
徵求金三百元附鈔二角即贈百元獎品
請於〇內填入數字使橫直斜均成十五、…南京路614號奇術學院

徠卡鏡頭
如有九生的Elmar f.4鏡頭及高能觀影器出讓、請開明最低價格投函本報信箱一六四八號

聘家庭女事務員
某公司應徵女士、須年在二十歲以下、品貌端正、略通英文國語、必須會打字、曾在洋行或公司服務、詳具履歷寄本報、合則函約面談、不合恕不答覆

聘請

敬送（健身補腦）
腎腦病院　九時至下午六時　▲電話三九一五



大腦　小腦

敬送治瘧寶
防治瘧疾、立愈、…

高級有經驗會計員
某建築大公司、須聘經驗有多年之會計員、能記賬、通英文、速記、作文、精於管理、擬聘中西文具佳之…

聘請
英文打字、速記員一位、能精通文理、端正者、有經驗、須寫明前在何處服務、附照片、詳細履歷、最低薪水、投函本報信箱…

招請書記
茲需書記一位、不拘性別、須精通文理、書法端正、請親筆附履歷寄本報信箱…合則函約面洽

聘請藥劑生
藥劑生一位、以富有經驗者爲合格、有鋪保者請於上午十時至十二時面洽

聘請西藥房營業部主任
…

聘請醫藥跑街
今欲聘請醫藥跑街數名、不限性別、均可應徵、請具履歷投函本報信箱…

聘請
某織廠出品、欲聘家庭男女推銷員、…

聘請高級女職員
英商某洋行聘請高級女職員、須英語流利、文字通順、並能速記打字者、…

聘請教員
茲欲聘請一位、能教英法文及數學者、每日授課一小時、…投函本報信箱1652號

招請賬房
兼管事務、須誠實、能吃苦耐勞、…

招請電影女演員　男
本社受各大公司委託、招請男女演員、凡有志從事電影者、請隨帶照片、至馬霍路78衖福蘭里七號星星電影社報名

聘請工科教師
一位、須應用力學電機工程等課…

招請熟手羢線編結員請至
華龍路南昌路…公司　電話八五〇三〇

招請熟手線粉工人
如有在龍口製造上等線粉工人、可向四川路312號同泰公司接洽、待遇優厚

徵聘送貨員
某號現需送貨員一位、須能自備腳踏車者、…

某牛奶公司招送奶工人
本公司招請有經驗送奶工人數名、須熟識本埠道路、能騎腳踏車者、…請函本報信箱一六一四號

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

申報人事分類廣告

請撥電話 93245-8 轉申報分類廣告部

二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角

電話接稿 信箱免費

請聘 待聘 召租 頂日 徵求 出售

一心頂禮摩訶毘盧遮那如來大准提菩薩唵折隸主隸准提降伏息災增益敬愛婆婆訶

待聘

●醬油技師待聘 某君專科畢業執有文憑及化驗證書能速造優良醬油及醬油精利益優厚各大食品廠或醬業欲戰勝商場者此其捷徑欲聘請函北京路浙江路口振泰瓶店趙君轉交

待聘 國文 絕籍某君願以業餘時間教授國文家庭晚七時至九時如有合意者不論學校請函寄本報信箱一六三六號

女士 教會中學畢業擅國英語母美籍欲任家庭教師翻譯者閒時間待遇投4147郵箱

營業

●請登申報待聘廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五一八

打字機 俞式中文打字機歷史悠久信用卓著中英日文全能橫直構造精密不論橫直順複打均可準確速率每分鐘廿至卅字超勝於一切機鋼字原料自錄自鑄不斷不脹不作偽定價一格五百元特價八折至十二月廿一日為限包用拾年價格最廉希購置者從速定購 上海北京路279號俞式中文打字機製造廠 電話17194 召機！

秋季A字大香賓 全張十一條 計國幣十一元 分十一條 每條國幣一元 現已發售 購請從速 上海跑馬總會 馬霍路三〇四號

香水白府綢六折大拍賣 經濟，耐穿，幽香，細白， 本行經銷英國科學香水白府綢因受時令關係茲特另銷出售每疋10碼英金外埠運輸及脫貨求現忍痛犧牲六折出售實價本廿元為送到府上任挑選不合當可退還電話購貨不論遠近欲購從速勿失良機 成信行(購貨部) 電話80483 地址公館馬路476弄14號

閃電結婚照 利用小型鏡箱及閃電燈泡成績優美姿態活潑保證滿意不先收費定價每寸一元請撥電話38527 靜安照相室接洽 地址靜安寺路749號靜安大樓 免費看樣 免費外拍

事做 出口

公順昌木器廠總店 北京路五〇二至四 老店 北京路四〇三 電話94203

甯波(電)(匯) 代收北平天津青島電匯信匯存款存單 新豐匯兌號 地址北京路國華大樓四〇二號 Tel 94935 97645 免費送到各鄉均通 寧波路同和里一〇七號 佈莊電話一〇一九二利

出門服務 代打文件 重金購備橫直巨機由專家出門服務非常便利 中國打字研究會 福煦路浦東同鄉會五字號 電話六〇二五二

代打稿件 紅葉文書社 南京路老九章大樓六號

古玩玉器字畫舊書 西神之托重價收買 古磁古銅翡翠紅寶藍寶雞血田黃端硯顧繡鼻煙壺 福煦路汾陽坊四號樂廬面洽 同孚路口

長安公墓 地土高燥 定價低廉 管理嚴密 地位安全 交通便利 運柩穩妥 營葬迅速 案章即寄 事務所 法租界天主堂街興業里一號 電話八三二七九

專收新舊上等皮貨 北平客商河南路三八七號高價收羅 藏有上等皮貨願出讓者請打電話94319接洽

●收買皮衣 後面霞飛路十八號益昌 電話接洽：八六四三八 綢緞舊衣 黃金珠寶 銀鑽大戲院至

收買各種公債息票 二馬路河南路口祥聚公內 福康股票號

收買存摺 銀行存單 公債 股票 南京路慈淑大樓520和豐銀號 電話49741

舊貨 首創收買 36007接洽 中西木器 打字機 縫衣機 照相機 收音機 皮貨 鋼琴 地毯 馬達 文具 ◎請電話 興業社

舊貨 高價收買 不論各種物件 電話通知 派員接洽 火爐 地毯 機器 木器 衣服 五金 電料 銅錫 收音 銀箱 一三六八八〇 轉舊貨商 海格路八號

舊貨 最高價收買 38955接洽 木器 衣服 縫衣 打字 機器 馬達 西裝 皮貨 收音機 照相機 鋼琴 地毯 銀箱 電話 靜安寺路1755號大昌公司

重價收買 益古拉毛 兔毛 西摩路617弄16號近武定路 陳君接洽

出售

犧牲品 三星牙膏 日本獅牙膏 黑人牙膏 保安刀片 大五彩肥皂 上海鋼筆 西式紙鋼筆 德國鉛筆 每支二角 每塊二角半 每張一角 每一打三角 每瓶一角 每二打一角半 五百元 現金百貨 文具 西藥 限三天 犧牲 另贈獎券 一角商店 上海新大街三馬路南首

三天犧牲 挪威魚肝油 精每瓶一元 丸二半送一 加贈獎券 一角商店 上海新大街三馬路南首

焦炭出售 茲有大津運來焦炭包售二百數十噸每噸價格可看欲購者請打電話96272接洽 淨價元貨樣

犧牲被單 72×80寸 四元(九角) 電話購貨 62500 興源廠

五金 茲有大批黃牌圓釘一網絲 各種尺寸一俱全 鋼絲 汽車零件 皮線 雜貨 南京路四八〇號五樓 隆孚貿易公司接洽 有意者請

●餅乾廠注意 茲有蛋黃粉數萬磅用於製造各種餅乾其成本較麵粉廉且美誠原料昂貴中之福音 西門路二一八號侯

萬國儲蓄會單出售 一會已七年半 實售九百元 投函本報信箱一六五四號

印刷機器廉價出售 茲有八成新印刷機器廉讓價開1-8×24寸大號印刷機一架千八百元 二十寸手搖刀架一架八百元 欲購請電話九六六〇十五向劉君約時領看

●製造油漆機廉讓 1618平石磨 6時 22時 1.5時 軋機 看樣時在滾棚架一四下 午二時至四時車馬路三三九號七號 每星期一三五一四套

排球 毛羽球 球拍 鞋特價 籃球 排球 跑冰 網球 注意諸位購毛球一打羽毛球拍一只發一批以同路靜安道口

廉價出售 各式磅秤 4545磅 新華盛皮紙 永安街 毎令一角 永安坊 每令念八元 ……興記行 電話80388

工業秘籍 業派名師保通 李鐵導著各科均備 上海法租界南陽橋新樂里底永華里致用工業學院 索目錄

歷朝名畫古玩古硯 同鄉委託出售古玩千件 現托代價出售有意者請 時至晚八時臨美界克能海路北 培智小學弄內七號

房地產

▲兔雞農場出讓 遷滬優良純種中外人士所讚美現因… 兔白色力克享雜蘆花雞蒸克雞鵝忍痛廉價 速至江西路325號中國兔雞場 電話17251

請用 啓明漢英辭典 求解 作文 兩用 效用最廣 售價最廉 四馬路三八號 啓明書局

鬼食 人初死每日至少食一次百以後每年須食六次鬼最喜食花詳見高著吹萬樓日記寄售處 四馬路大新街時報館三樓 電話購貨

申報最近出版五彩精印 全國風行

四版 中國分省新圖

學期開始 應即購備 定價祇售 每人人 五元 開學期內 特價九折

五千本為限 雙十節截止

請□□撥電話□□ 九三二四五……八

每一冊 犧牲過限 購鉅

申報館業部郎派員上門送款請憑正式收據 付照

申報館總發行

▲房地產 隨接隨送

西式花園大洋房出售 茲有坐落法租界西區住宅區英國式三層花園洋房一所水汀及衛生設備俱全入居者請約三畝餘美金一萬二千元如有意者請投函本報信箱1623號期接洽可也

洋房廉售 東區英冊地約計投資年息二可得六厘 連大花園因主人返歐上海須出售價甚廉 請函申報信箱四二六號柯煥勃有樂接洽可於購置者

出售 召租 六三層小洋房八宅十二萬 五十元西門關帝廟隔壁一市房九元 小租五十元又一上二下一宅 費不二廉讓上二四百一號 取辣斐德路四 金姓面洽 收租

●請登申報出售廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五一八

招生

口琴 特開初級星期班 高級夜班尚有餘額 星期日上午九時起 卡德路王家沙花園14號 中華口琴會 即將開班 報名從速 詳章備索

女子學醫良機 三百元通學膳宿均可 索章上海貝勒路三七五號 畢業

書法專科 日夜班函授面授男女兼收 入學索章附郵五分貝勒路 一弄四號文琴書法社 鐵牛翁 隨時

英德法 德人創辦 補習學校 ●創立十載 設英德法 三科 ●長 擅華文 詳章 備索 報名從速 亞爾培路125弄廿二號 蒲石路南

汽車

汽車出讓 茲有一九四〇年式新雪佛蘭汽車一輛 車兒引擎完好另有林肯一九三九年汽車一輛 大機器脚踏車一輛 有意者請向 四三號 電話一六七一四三 西路170號 房間103號 張君 接洽

汽車出售 小奧斯汀 一九三式 車一輛售價一千五百元 有意者請 打電話九三三三一轉九號分機 接洽

●汽車出讓 美國一九四〇年式新雪佛蘭 十分省油 現因車主離滬 遵照電話九四六六五 接洽或 駕臨范園 康地產公司面洽 雅車請九 江路 讓價出售

汽車出讓 茲有一九二九年式 福特轎車一輛 車件完好 有意者請打電話八二八二九與胡君接洽 每介倫 能行

斧頭牌跑車出售 全新 英國名廠 售價國幣二百五十元 九十六號 駕臨達冰精公司接洽 如購者 大西路

●英國自由跑車 一輛 廉價出讓 北福建路廿二號葉瑞馨齋

飲食

新福記 西藏路七四二 電話九八〇… 十年信譽 品質超羣 加料精緻 新增出品 美潔而精 上海各大酒家菜比較有口皆碑 鮮味汁 科學製法 已如蒙賜顧 請撥電話37847接洽

召盤

戲院召盤 茲因經理人無暇兼顧 願將 本院召盤 有意者接洽 虹口楊浦大戲院 西湖坊十八號 武君

召盤 茲有醬油廠 能出盤者請至 四川路二 一五號

皂廠廉盤 包括全部財工 具及房屋等 召盤接洽處 蒲德路口15弄 福德坊26號

召頂

▲第一特區 召頂 大西路近哥倫比亞路 一幢二層洋房 汽車間 衛生設備俱全 電話 月租八十元 頂費廿元 路口 水汀 精美 花園 主人面洽

召頂 有意承頂者請至 愚園路沿馬路公寓房屋 出頂設備俱全 打電話三二三六 趙君接洽

遺精 鐵門固精丸 夢遺滑精一瓶見效 三瓶根治 不效還洋 每瓶二元 四馬路 白克路華粹藥行 電話九五五四五

專治精神病 指導自宅療養 不須服藥打針 經濟安全速效 治憂鬱 驚悸 失眠 癡癲 一切精神病迅速徹底除根 三馬路新閘路 健康院 主任陳 民治療

新舊抄報 六十七年前 (見清同治十二年本報)

上海道路(三) 英租界地面之修治壞，不特關市為然，即遠至荒湯倘以北，頭二擺渡一帶，皆不厭工作之煩，時時整治，日間過市，履道坦坦，但無馬車迎面馳來，即不妨閒目而行，此一樂也。大街之旁，既不准行人溲溺，而僻巷小衖，兩面通溝，隨積隨流，穢氣不至衝突；遇四面通衢，不便溲溺之處，則揉地作圓，而以紅藥末鋪其穢，以故終日閒行，無有掩鼻之人，此又一樂也。夜間地火通明，咫尺之際，照耀若如繁星，無籠燈之苦，又一樂也。若法租界則雖大馬路之衝疲，而一遇陰潮天氣，街中泥塊纍而欲起矣，更遇風雨，則泥滑如漿，不能涉足。兩岸檐際，雖無水窪，而本未壞砌碎石，於是高一步，低一步，更有顛蹶之虞。每當天雨雨霽，橋以北乾燥可行，或老北門新北門而步過橋南，至法租界大馬路之橫街，則兩足污黏，粉底皆黑。即自來火燈，亦零落幾星，不能朗照，行者苦之！或者兩界辦理不同，職司亦異，局外人實不得知之也。

明日續登 得大拘人

戰後上海暨全國各大工廠調查錄 許晚成編輯 厚冊九元 北京路大業龍文書店發行 (電話16435)

防癆 X光 最經濟 攝影 每人十元 德國 大學 醫學博士 內科 新大橋 方子勤 X光醫師主辦 斜橋徐家匯路 電話三三五三

郁良心堂北號 北山西路二五〇 ●電話四一五八 七接方送藥代客煎藥(藥渣附還) 登明道地

補腎聖藥 惟他補腎多 未老先衰 腎虛貧血 性慾減退 陽萎早縮 每瓶三元 白克路80號 電購九五五四五 華粹藥行

外科專家 張贊臣 寓白克路成都路東首西祥康里 電話三四二五一 可服五天即送

▲第二特區 召頂 蒲石路口榮康別墅 四號 樓三層 雙開間 蒸洽 電話全合者面洽可也

●請登申報召頂廣告 二行起碼 四行為限 每日每行 刊費五角 信箱免費 電話接稿 請撥九三二四五一八

召租

召租 老北門內侯家路 大住宅出租 三弄二號 四上四下 月租一百八十元 押租三月 小租一千五百元 接洽電話 11971

分租 老西門 內蓬萊路 住宅 四廂房 住宅 大餘屋 出租 地點近 租界 頗佳 月租 念餘元 閱 房間 三 庭院 異常

南市 新北門 馬路 85 洲藥房 301號 朱君 電話17759 廣租

召租 老西門內 四間 四廂房 分租 寬敞 修 房 精 內 涵 … 電話

▲第一特區 樓面召租 五新 一開 間路 弄28號 成都路 新樂 華里 坊 近 九 菜 市 交通便 利 學 校 … 氣 鮮 惟有 人多 居住 無 作 店 保 有 不 租 者 請 速 來 洽

廠房召租 膠州路十間大工場 樓上樓下俱全水電 近在尺 交通便利 有意者 請至 北新涇 坊 合 南 鬧 及堆棧均宜或 租或頂均可 有意者 請電話 四二八三六 宋君接洽 州路55號

小作場 有 穿 擱 樓 空 地 有水電 棧房 出租 到 價 安 和寺路 和新村 念六號 接洽

洋房分租 愚園路 西六〇八弄 一號 新屋 電話 廚房 衛生 傢俱全 保暖 看樓 房 …定洋 一月 …

▲第二特區 召租 …

洋棧召租 茲有 南陽橋 三十二尺 如合意請打電話一四一七七號 接洽 大 間 工場 小 家庭 可到 安和寺路三十四號 新村 間 洽 租 …

熱鬧處店面出租 大世界附近法租界 ● 二開間 樓上 帶 裝修 新穎 有意 者 請 電話 八七〇四八 張君 接洽 最熱鬧 蓬萊 … 馬 路 新 闢

洋房分租 拉都路四一弄二號 新 二層 … 室 公用 須人少 有保 看 意者 付定洋 一月

召租 辣斐德路口 五里 B 29號 前廂房 一間光線充足交通便利 裝有電話 欲租者 請即來面談或撥電話87575 張君接洽 可也

分租 霞飛路呂班路口 樓下精美小房 間一 月租卅元 押租一月 須有安保 下午電話81105接洽

舞蹈

百樂門 藝專 舞學 修院 全負介紹 注意 近日路口 阻塞 請由馬霍路或聖母院路進 每晨九時 授標準舞 七天保證 成功 十時 學生 男女 五精 福煦路 德隆邨

聲明

姚義彪律師代表新星染煉廠警告寶守工業原料公司楊守彝清償票款並反對出盤啟事 據新星染煉廠代表人稱本廠前於本年四月向楊守彝所開設之寶守工業原料公司購買原料…… (詳文略多，字小難辨)

黃承官啓事 本人於廿二年七月畢業於南京國立大學外國文學系…

宋雲濤代表陳張長功律師 …

啓事

久大米號緊要啓事 茲有本號所存上海商業儲蓄銀行靜安寺路分行第三四九三號活期存款結至九月十七日止計英國幣二千二〇七元二角一分於十月二十日向該行取款現忽於本月十七日向該行聲明掛失該支票及圖章改由繼承人保…

無涉 良成公司 玉佛寺博物院路冊九號 電話一四六二八號 創設藤器… 抽紗繡貨… 顧客各界請為荷

交收清楚 與藩 負司人責 …

改組完竣 各界惠顧 …

陳岳藩啓事 …

與蘇小招脫離同居啓事 …

王士宗律師證明俞友庭啓事 …

協記地產公司租地啓事 …

藍緒彰律師代表大中和化學製藥廠聲明承讓土地啟事 …

警告蔡鼎如(燊) …

胡幼庵退職聲明 …

宋淩波緊要啓事 …

徐志崧律師代表徐修齡堂遺產聲明 …

退保聲明 …

黃翰律師代表森源兆記煤號 ▲推受盤 …

推受盤聲明 …

杜三洪與逃妻關係聲明 …

更正 …

退保聲明 貴州路一七五號李恒興水電工程行 …

謎面更正 …

南市 老房客鑒 斜徐路156 158 160號 …

江蘇上海第一特區地方法院公告 …

拍賣

拍賣 禮拜六 … 摩登大菜間及房間式 …

鋼器具 鋼打字檯 文具櫥 鋼寫字椅 長檯 銀箱 算帳機 打字機 太陽燈 火爐 增你智九 無線電 燈 …

大華拍賣行 禮拜一 上等住宅家俱古玩 法租界福履理路拉（合）（司）來路各國物件 木器 書樓間沙法椅 菜間式 新式房間式 路鋼琴 打字機 銀器 外國織絨 北平全毛地毯 陰木紅木鷄絲木大寫字 檀磁銅翠玉 歷代古玩

英陸軍營用具 …

遺失

遺失聲明 …

遺失補串聲明作廢 …

遺失存摺聲明 …

遺失圖章 …

單瀛輝律師代表三義昌布號遺失支票聲明 …

佑民戒煙醫院 經濟戒煙 每錢十八元 分期付款 針藥在內

醫藥

陰補固丹精 (精遺)(世濟)

大昌祥
上海最新型的綢緞局
南京路中山西路口
大衆歡迎明星衣料 雪爾克 領導主演
金風送爽・速添新裳
可愛的秋天
一週紀念……特別廉價……
花色更多……售價更賤……
發售紀念衣料……員實虧本犧牲

大華　電話 七三二〇九
今天四場：二時四時半六時三刻九時一刻
一部珍奇古籍一椿人命血案
人人垂涎 個個覬覦 殺人滅口 一而再至再
勞勃蒙高茂萊 洛賽琳羅珊 合演
張妙奇趣情緊作
香醋閨潑醋成酸　賭打雨花落水流得中
米高梅貢獻
ROBERT MONTGOMERY　ROSALIND RUSSELL in
FAST and LOOSE
顛鳳倒鸞
賭賭感繽 綁架勒索 我行我素 忍不可奪
波譎雲詭 眞本變成贗鼎 座上客做獄囚

大光明　電話 三二四二〇
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
陽世孽緣未了 陰間恩愛正多
華納斐士德 安德里麗絲
神秘怪異見所未見 緊張刺激哀艷奇情巨片
魂遊地府　最新攝影藝術
銅牆鐵壁穿行自如　千山萬水瞬息即至　一個男人竟被兩女鬼纏繞
EARTHBOUND
男人家不得安樂 死不得活 娘兒們不得耐煩
公堂上鬼抗議 繡闥中魂訴苦
佛琪妮白露絲領銜 飛行安琪兒

南京　電話 八四一三三
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
梅雷狄斯 小郎乃勃 郡能傑作 倍蒂斐兒
淫蕩婦婀嫩似水 低能兒痴力如牛
誘惑……
獸性勃發 色心食人 義心殺人 兇命測試
"Of Mice And Men"
人獸關頭　加映五彩短片
明天開映‥薛尼托勒新傑作
計時炸彈 化學毒劑 秘密利器 破壞陰謀
巴拿馬間諜案
兩洋戰艦隊遭受到絕大威脅
瓊樓貝闕 劍光花影 鴛鴦戲水 鶯燕弄歌
古城春色
新歌舞傀儡面具 意義新奇

大上海　電話 九二二二二
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
衝破生死關頭 遏斷人慾橫流
玉腿飛舞，羅衫斯掛，綠露浴！肝膽相托，性命相拼，曲出圖活地獄！
瑪蓮黛德麗　史都華
改變作風傑作 十大明星助演 哀艷奇烈巨片
"Destry Rides Again"
碧血烟花　如火如荼
風騷潑辣勝「藍天使」百倍！
明天首輪獻映驚心眩目巨片
美女作玩物 鮮血興奮劑
彼得勞雷
一寸一寸地殘殺肉體 一片一片的揉碎芳心
孤島人魔　恐怖慘酷
男子不寒而慄，生不如死，女人祇求死

國泰　電話 七五七二三
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
鑰匙孔窺秘密 氣窗縫看調情
南姍凱蘭　明星大四聯 聚精會神作
老太爺脾氣頑固 孫小姐生性風流
浪漫千金　榮膺四個星
交際花門不性　美少年獨作劇
"Private Affairs"
老獨具眼　妙初施紀
准明天起公映……請以此片獻給……
做吃做快活 吃快活的小夫妻
歐溫 瑪蓮 佛薇
夫妻經
裝闊畢竟破產 裸浴居然發財

綠寶（新新公司附設）
今天日夜 二時半 八時半
座價 一元二角 八角 六角
今天隆重獻演
陳秋風編導
白晝夫妻
一九四〇年榮譽傑作
胡蝶 新小組 紅小組 演奏台登
訂座電話 九四〇四四四

新都
施春軒 張麗君
今天日夜
呂四娘
電話 九〇六三七七

通訊

新加坡的憂悒

史發

新加坡之建設者史丹福拉士的銅像在亞細亞洲的最南端直立於黃昏的中央，過去，在他的側影中，閃耀着一層燦爛的榮光，而今日，在他同樣的側影里，我們却祇能找出憂慮着祖國戰亂的表情。

當路燈已在昏黯的街頭發牛亮光的時候，在面臨海岸的公園的椰子樹下，聽着微風帶來的波風，馬來的敗者靠着馬車，彈起了他愛用的手風琴，充滿着哀愁的歌聲也緊隨着流瀉了：

「輝煌的太陽
無邊的青色的海洋
椰子是那樣爽颯
在空中幌蕩
一切都這般幸福
唯有
馬來的馬車舖不存一絲希望」

那低弱的音律，誘出了來往馬來人的眼淚，誘出了馬來人昔日的舊夢。

×　×　×　×　×

自從去秋歐戰爆發以來，這樣和平的新加坡風景也漸漸地變了她的容貌。瞧，街上巡邏兵士是多起來了，島的每個地方都在要塞化起來。新加坡河畔，有年輕的義勇兵據着搶，忙於訓練，商業中心拉夫士廣場邊的多數商店，在沿岸防備的名義下，都强制撤退了。

在另一方面，嚴重的燈火管制和防空演習也不時實行着，然而因為新加坡住民的人種複雜，市政當局便發生了言語混亂的困難。本來自古迄今，新加坡一直是塊人種展覽的場所，走上街道或是廣場，你可見到黑鬚滿臉包着頭巾的印度人，有塗牛糞於額之習慣的邏邏人，支那南洋一帶的華僑，馬來人，菲列賓人……在這里通用着廿六國的語言。

萬一新加坡被戰神光臨的時節，市政當局要散發防毒面具，因此也非以廿六國的國語來公示不可。但困難處是馬來語的燈火管制在阿剌伯語中却相反地是解除管制的意思，諸如此類的現象，而是不勝枚舉。所以現在市政當局以標準馬來語開始訓練各種民族；也許最近的宣傳是過於有效了，那愚誠的印度人等也感到飛機的威脅，在黑暗的防空演習之夜，燃了火，跪伏在阿拉神的面前祈禱。

×　×　×　×

新加坡是如此的彌漫着戰霧，賽利塔要塞當然是不容忽略的。過去，賽利塔不過是柔佛海峽的一個漁郡，但今日，已成英國空軍的根據地了，離賽利塔不遠，還有處有名的海軍根據地，那里有橄欖樹，椰子樹的樹枝縱橫交叉着，熱帶的藝藤繁茂地懸掛在這些樹枝，正營造軍事要塞偽裝成太古似的叢林，這四周佈置着通電流的鐵絲網，而至每處都有印度警察或是馬來兵把守着。由地上敷設着數門十五吋口徑的大砲，密林中埋藏着汽油，據說有三百萬噸，果如是，則英國的大艦隊，朝在新加坡集中的場合，也足夠一年的使用了。

英國海軍的遠東專家德曼斯少將會說：「在英國失去新加坡的時候，在東方當是太陽沒落的時候。」目下的情勢真是一刻比一刻迫切，英國在新加坡計了六億鎊的要塞建築費，造着巨大的船塢，裝着長距離砲：她該是不會輕而將遙遠東的據點輕易讓人吧！

於此，新加坡已再不是混雜各色人種的樂園，而漸漸患着她的憂悒症了。

也有揚眉吐氣的一天
・吳蔭作・

社會

審查藥品

滌父

讀 Magazine Digest 一九三九年一月號，看到歐洲的三個小國對於藥物一律禁止列登廣告，而看到近來上海報紙上滿紙的藥品和補品廣告，不禁大為感慨。覺得中國人對健康一事太不注意，有時竟以生命為兒戲，這種錯誤心理，不可不起快改正。

這三小國政府所採行的方法如下：

丹麥國：自一九三二年起，法律規定嚴厲禁止各種藥物在報章雜誌上刊登廣告。但在內外科醫生，牙醫師，得允許等所出版之刊物上，化學家護師等有專門學識，凡經過醫師等認可而登載之廣告，當無害於人民。）

挪威國：自一九三〇年起即有法律明文規定，嚴禁藥品補藥等之隨便刊廣告，並且，藥物非經國立醫藥學會(Medical Board)及健康部(Ministry of Health)之驗定，不得出售。故凡報章雜誌的拒絕刊登藥物廣告，除非此項藥品已經國立醫學會檢驗准許發行，而此項廣告亦經國立醫藥學會認可。

在挪威國，藥品製成後，須呈送國立醫藥學會檢驗，若得其允准，然後能發售，售價亦得經該會審核，若該會認為過高，亦可將其減低。若藥商預備刊登廣告，則須將廣告之底稿連同呈請該會審核。若該會認為廣告上言過其實，可刪改其字句。

瑞典國：法律上有明文規定，非經醫師親筆所開藥方上寫明，藥房不得出售含有毒質之藥物。凡藥物之發售，須經過健康部檢驗核准。

從上面看來，這三國的政府對藥物之製造和發售，都十分注意，檢驗審核也十分慎重，因為這是有關於國人民健康的問題。丹麥國政府則對醫師亦很尊重，凡是藥物經醫師認可後，便能在該醫師所出版的刊物上登載廣告。這是他們尊重醫師的人格。

中國還不大看見醫學刊物，所以一時要禁止藥物在普通刊物上登廣告恐怕還是辦不到的。不過為了國民的健康起見，政府及地方當局對市上出售藥品的審查，似乎是緊要的事。

奮鬪

柳嘉淦

奮鬪不是空談家嘴裏的「名詞」，而是苦幹者活動的一種「力量」。

一個真正奮鬪的人不作無謂的幻想；他從不作美麗的夢；而拿他的全副時間與精力去對付困難，重的現實。

挫折愈多，奮鬪愈勇，但離成功的道路也愈接近了。

奮鬪要有本錢：冷靜的頭腦，健康的身體，堅毅的意志和火般的熱情。

霍桑探案　舞后的歸宿

程小青

第八章　捉住了兩個人

霍桑又說道：「趙先生，你能不能坦白些，把你經過的事情自動地解釋一下？還是你一定要到了另一個地點才肯說話？」

趙伯雄依舊沒有說話，却把嚴冷的目光移轉到我身上。

霍桑把自己的假鬚和黑眼鏡除掉了，放在袋裏，一壁說道：「我想你總認識我。鄙姓霍，單名一個桑字。這一位是包朗先生，你總也聽得過。我們還是用真面目相見。好不好？」

霍桑舉起右手，好像要給他除掉嘴脣上的假鬚。趙伯雄忽自動舉起右手，先除了眼鏡，又在自己嘴脣上一摘，那假鬚立即落在他的手裏。他忽而自動開口了。

他發出一種冷澀的聲浪，說道：「你們是私家偵探？是不是？」

霍桑微微彎一彎腰，臉上露着微笑，却不答話，眼睛在瞧趙伯雄的皮鞋。

他又說：「你們憑着什麼理由，竟用武器來制我？侵害我的自由？」他順手將眼鏡等向旁邊的桌面上一丟。

霍桑仍帶着笑容說道：「我已說過了啊，就為着那兩粒子彈。一粒子彈你打死了王麗薇……」

趙伯雄不等霍桑說完，忽發出一聲冷笑，帶的是他的鼻子裏一聲哼。這一笑一哼，含着一股冷峭的味，似乎比答話還有力量，竟使霍桑怔了一怔。

霍桑作詫異聲道：「什麼，我說錯了嗎？」

趙伯雄露着一種輕鄙的神氣，自言自語地說：「好一個獨具隻眼的大偵探！……」

正在這時候，房門突然推開，倪金壽直闖進來。他手裏也執着手槍，後面還跟着兩個身材魁梧的探員。我覺得我的任務可以告一個段落，便將我的手槍收回了。

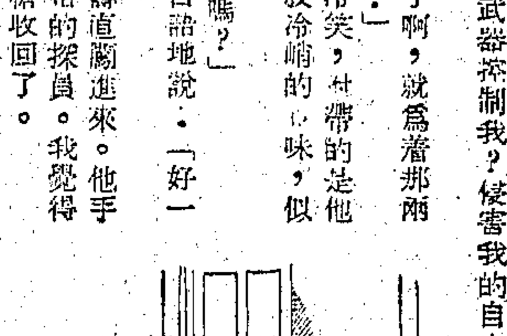
霍桑點點頭說：「倪探長，我早飯也沒有吃，五臟殿快鬧翻了。這個人交給你罷……包朗，你雖吃過粥，可是你的神經緊張了半天，也得休息一下哩。走罷。」

他和我走到門口，他又站住了向倪金壽說話。

「倪探長，桌子上的那柄手槍，缺少兩顆子彈，你收好了。」他又要走出去的樣子，忽又再度停留。「喂，他身上也許還有第二支槍，你得小心些。」他說完了才首先走出門去。

當我跟他出門口的時候，也回頭瞧一瞧。倪金壽仍把手槍擬注着趙伯雄，兩個探夥早已分立在趙伯雄的左右，一個在開始搜索，另一個已摸出一副光亮的鋼鐲，正要套到趙伯雄的腕上去。趙伯雄却並沒有抗拒的傾向。

（二二〇）



自由談

診斷第一
凡疑有肺病等者宜速行
X光檢查
無病防病　有病治病
有準確之診斷，方有完善之治療！
注射人工氣胸・基於X光診斷
底片清晰　可以帶回
心・肺・腸　胃・骨・骨　節・子宮・　腎等・
預防勝於治療　治療切莫失去　正當治療機會
本院備有新式巨型X光機歡迎外埠醫師借用並請專家主診斷與注射人工氣胸
樂仁醫院　古拔路七十號　電話七二一九五

醫學博士　儲麟蓀
內科兒科診療所
茲為提倡化驗使診斷確實計凡門診者俱驗血液痰大小便等不另取費
門診：上午九時至一時　下午四時至六時
診金一元
出診金三元　星期下午停診
所址　靜安寺路同孚路轉角中國銀行二樓
電話　三三五七八六

金城　北京路貴州路口
今天四場：二時半　五時　七時　九時一刻
佳譽響徹雲霄
周璇　舒適　主演傑作
龔稼農　尤光照　黃域　蒙納　合演
國華哀艷巨片
蘇三艷史
柳中亮　吳村　編導
一波三折 訴不完心頭恨 萬縷千絲彈不盡相思淚
明晨十時半映　美人心　范雪朋主演　座價三角四角

滬光　電話八四〇五六
明晨十時半加映（上下一律七角　四角）
連滿半個多月
今天四場（日）二時半五時七時（夜）九時一刻
（日）七角一元（夜）八角一元四角一元半
陳雲裳　梅熹　王元龍　白雲　王獻齋　徐萃園　殷秀岑　韓蘭根　合演
女看客個個出眼淚！
蕭湘秋雨
張善琨　卜萬蒼　聯合導演
苦命女來靈甘　負心郎樂極生悲！
全部緊張熱刺　全部情節激

祇有今天開映
巴黎　電話八五二〇五
三時半五時七時九時一刻
安秀麗丹領銜　大膽作風 甜蜜調情 銷魂艷舞
風塵艷侶
精於挑逗 擅長誘惑 迷人功
特殊獻映　明天上午十時半　羅宮春色（上下一律四角）
光陸　電話一七一〇〇
三時半五時半九時一刻
林達黛妮兒　安蘇絲合演巨片
女子公寓
明天下午四場開映
鬧述男子足狗妙諦
現代女性交際蜜淫兒妖
金門　電話七四四六
三時半五時七時九時一刻
米高梅羅納傑作
流浪頑童記
小淘氣兒 聚精滑稽
特殊獻映　明天上午十時半　仲夏夜之夢　一律四角四分
麗都　電話九四一〇
三時半五時半九時一刻
馬克司弟兄　五彩片
怡情小國
明天上午十時半五彩映　悅目人
自公主流不能嫁
大俠艷史　心上人　歡樂今宵　生死戀

一律依照新鐘點
光華　電話三五三〇
談瑛　孫敏　顧也魯　艷遇街
玉蜻蜓
明晨十時半加映本片（一律一角）
新雲宮　碧雲宮　孤兒樂園
西海　電話三四七三四
三時半七時半九時半
科學理想巨片
天外天
明晨十時半（永遠的微笑）一角二角
明星　電話二〇九〇
三時半七時半九時半
挑選最近精彩　五彩卡通新集　本片與前不同
明晨十時半　新地獄（樓下一角半）
恩派亞　電話八一〇六二
五彩武俠鉅片　蕩寇志
明晨十時半　夜半歌聲

中央　電話九〇七〇八二　六院路馬霍路雲南路
二時半五時七時半九時（新鐘點時間）　每日四場
價目：四角五角六角
華成偉大歷史古裝片
卜萬蒼導演
陳雲裳　梅熹　韓蘭根（全體明星主演）
秦良玉
為愛侶雪文人之恥　為國家除心腹之患
明晨十時半　雷雨　樓下一律一角半

卡爾登彩色　新閘路卡德路
今天二時半　四時半　七時半　九時半
新聞區首映
煉設壇肉女美遭殃
領袖會戰天翻地覆
十七集紅蓮寺
法寶滿天閃爍光
明天早場　十時半　李三娘　座價一角半二角

杜美　電話七〇七八五五
二時五時　七時半　九時一刻
五角一元　七角　一元　對號
蘇聯最新文藝諷刺鉅片
上海首輪獻映
紀念逝世卅五週年　大霍柴夫
加映詳細疾病蔓延四處
中文字幕
杞人怕多事　一生難遇　倩女一笑
人杞憂天
十時起售票
明晨十時半　鳳舞銀冰　宋雅海妮　一律三角

國聯　靜安寺路口　戈登路
今天四場獻映
袁美雲　嚴領衛人時裝鉅片
加映九大明星空前會串歌唱短片
在場分贈本院開幕特刊
張善琨監製　王引編導
鄉下大姑娘
今明假日　請早預購
注意時間　二時四時半六時三刻九時一刻
明晨十時半加映早場　票根可獲巨獎
座價一律一元
十天內各場均預售券

卡爾登　跑馬廳派克路口　電話三五五五三
座價　樓下一律七角　樓廳一元　花樓一元二角
上午十時開始售票
今天首輪獻映
日夜四場　二時半　五時　七時　九時一刻
陳雲裳大唱粵曲如盤走珠！
影壇陳雲裳　粵伶馬師曾　主演
名曲兩關　天外凱旋歌　陳雲裳馬師曾合唱　驪宮贈別　馬師曾主唱
賊王子
第一部白情語粵對言韓唱寃王歌片！
映期有限　務請早臨
上海祇有本院開映　錯過無從再看
明天上午加映一場　賊王子　座價上下一律七角　兒童四角

新光
明晨十時加映本片　一律七角　票已開始售票
上午十時開始售票
今天四場：二時半・五時・七時・九時一刻
連日客滿
文逸民導演
張翠紅（觀世音主角）　王元龍　余重林　鄭重　主演
插曲四支　凄楚動人
招保滿意　請先購票
悲歌訴苦情　人人落淚　雪地死公婆　誰不傷心
世美喪天良　香蓮多賢慧
秦香蓮
藝華出品
（陳世美不認前妻）

黃金大戲院
今天夜戲：粉菊花 大鬧天宮 劉世亮 ▲小三麻子 大破蟠龍 王少樓 施全行刺 世海 ▲高盛麟 挑滑車
童芷苓 韓金奎 新紡棉花 李世霖 藻盛 平正禰（擊鼓罵曹）
明天日戲：粉菊花 小三麻子 苗勝春 劉斌崑 童芷苓 高盛麟 石秀與潘巧雲 李盛藻 袁世海 孫盛武 蘇武牧羊（全部）
明天夜戲：李盛藻 童芷苓 高盛麟 小三麻子 全部薛平貴與王寶釧

更新舞台（斌記）
今天夜戲：傳德威 金雁橋 張任擒 遲世恭 伐東齊 吳素秋 大翠屏山 吳素秋 紡棉花
明天日戲：傳德威 金錢豹 遲世恭 吳素秋 全部双姣奇緣 吳素秋 紡棉花
明天夜戲：傳德威 大開武場 吳素秋 大五花洞 王福鴻 全部 龍鳳呈祥
吳素秋 蘇三 一人到底 玉堂春 即將公演

共舞台（榮記）
今天日夜兩場 勿失最後機會
黃慧如陸根榮
鄭重編排 第八集 不日開演
濟公活佛
王少樓 于宗瑛
雙出世 三探月夜盜嬰胎 絕虎寨
足抵十齣武戲 擔保看得過癮

大舞台（鑫記）
今天日戲：張淑嫻 楊瑞亭 李仲林 張雪森 林樹森 陳鶴峯 梁一鳴 劉坤榮 全部 單刀會 逍遙津
今夜祗剩四天 頭本二本 閻瑞生
明天日戲：四鐵公雞 古城訓弟

音樂與療病

音樂與療病有什麼關係？讀者們看到了題目後不免會發生這種疑問的。的確，在以前，一般無論是醫界中的人，大家都一致承認音樂祗可以作爲一種陶冶性情及調劑精神的東西。可是，到了今日，已有人發現說音樂本身有療病的功用存在，並且還舉了幾件現成的事實來證明。

美國本薛文尼亞省，有一個女子，因爲患了脈痺病，雙足不能行動，但是自聽了四次無綫電中所播的音樂節目後，竟因此得以恢復其原有的機能。又有一位軍人，參與第一次世界大戰時，因爲在前綫受砲彈爆炸的震驚，變成了一個啞吧；後來，聽了人家唱的意大利名曲，自己於無意間居然亦能開口唱歌了。再有一家肺病療養院，據一位醫生報告，院中病人的脈搏及熱度，如果他們有高尚的音樂聽過後，往往會有進步的情形顯現。舉這幾件事的人是一位美國音樂界中的前輩——哈雷脫西摩夫人（Mrs. Harriet Seymour），亦就是發起音樂可以直接療病的第一個人，她在紐約組織了一個名爲慈善濟助音樂療病的委員會。上年度中曾由該會舉行過九百七十五次音樂的演奏，結果有四萬四千零六位病人獲得不同的影響。

有一次，西摩夫人向報界發表談話謂：「據我多年來的經驗，我知道某種疾病的確可以用某種音樂來治療。史蒂芬福斯德的樂曲和匈牙利及西班牙的舞曲是可以治療精神病或神經病。涉娜（Sousa）的進行曲及各國的民間曲是可以治療脈痺病。鋼樂隊的合奏曲，如果不過於緊張，能夠給患有心臟病者感到一種快慰。古典音樂則有幫助消除病人痛苦的效能。其他如孟德爾沙（Mendelssohn）的「春之歌」，連奏幾遍後，竟可以使一般有失眠症者很甜蜜的入睡夢；華爾滋曲，對於患肺炎者是很有利的。」

音樂與療病發生了連繫的關係，該是屬於病家的福音吧；而在另一方面說，亦眞是替音樂界放了一支新的光芒呢！

鏞

狄安娜賓萍瑣譚

大名

有薪金一百六十萬元——此數需美國造幣廠費十晝夜的工作。

◇她現在的合同，將在一九四三年告終。到那時她將賺

・姊妹花・（嚴月閑・嚴月冷） 谷揚

◇她曾看過「鸞鳳和鳴」一片七遍，讀過「亂世佳人」一書二遍。

◇她的母親仍叫她愛娜（Edna Mae），她已出嫁的姊姊喚她Eggnog（甜酒），電影公司裏的人叫她娣（Dee）。

◇她最喜吃的菜是通心麵（Spaghetti），她一看見一顆叫花甘藍的花就討厭，嚼蔬菜是會使她倒胃的。

◇她的教師漢理遜夫人說，她是一個好學生，雖然狄安娜賓萍缺少時間讀書。今夏她將讀完高級學校的課程後，她將研讀戲劇，意文與德文。

◇她不願交細心的朋友，她也從不和女伴爭吵。

◇她從未失眠，相反地每夜必酣睡八小時，一有夢二次。

◇每月有一個住在上海的白俄叫Alexis Holmonsky的，每月寫給她十張表示愛慕的信。

◇她最愛藍色，她的衣服，因此也是藍色的。

◇她每天必練習三小時歌唱。

◇在世界上她最崇拜的人，是偉大的音樂家托斯卡尼尼（Toscanini），她的想像是一位偉大的音樂指揮家，她曾說過，除了他以外，另一位是在華盛頓的法蘭克林・羅斯福先生。

棋苑

菊田 連學正編

對局 第五十六局 先 黑

炮二平五 車九平八 馬二進三 馬八進七 車一平二 車九平一 兵三進一 馬三進四 炮五進五 車二進一 十四進五 車九進一 馬七進八 車三進二 車五退一 馬三進二 車九平五 車三平四 將五平一

仙人指路 炮八平六 車一進一 炮六進一 車一平八 ……

（其餘着法從略）

觀倫名可定其命運

藜少廉

說（一）

不才三十年前曾遊日本，見其通都大邑，有術者操名字學談人休咎，問疑者書自己姓名，術者即據以斷其命運之通滯，吾國本有拆字推卜法，彼之術大約似之。然彼術者之拆字，講四聲陰陽與否，惜彼時言語隔閡，未注意也。不才探討戲曲既久，旁及聲韻之學，乃於無意間發現一奇事，即伶名之聲音與其命運有關是也。換之往昔，證之現代，屢試不爽，爰裝，吾今略述其大概，以供同好一噱，信不信則任之而已。

我國字音，平聲之分陰陽，其玄妙至不可言，不但詞曲詩賦戲文歌詞，其堅響與否，全關乎聲陰陽之安排，乃至一伶人名，觀其平聲之多寡，陰陽之配合，能確定其一身之窮達，榮辱，豈非玄之又玄耶？依不才之研究，伶人命運佳者，藝名三字之中：（一）平聲多者好，（二）陽平聲多者尤好，（三）姓占陽平聲者好，（四）末一字占陽平聲者更好，准此四項，舉出各例：

老生角，程長庚，三平聲二陽平，名譽與事業彪炳千秋，其弟子最著名者三人，汪桂芬，孫菊仙，各占二平聲，皆陰平，中間字皆仄聲，藝術皆天下無雙，而命運則乖矣。汪早死，孫老境轗軻，返觀老譚，譚鑫培三字，獨占三平聲，且爲二陽一陰，陽在兩頭，大器晚成，晚年獨享，人皆仰之如泰山北斗，五兒小培雖嫌蜂腰，孫子富英今日幾執生角牛耳，其軍孫白歲將來必是成材，非名佳之故歟？當其四十歲左右，藝名小叫天之時，（小叫天三字只一天字是平聲，且屬陰，）嗓音不出流落草台，及改名譚鑫培，（改名在光緒十六年入清宮爲供奉之際）便扶搖直上，勝久已享名之汪孫，卒成王業，（民二掛伶界大王牌）不謂改名之助不可也。

十月懷胎二月吐
愛美西施
任何妊娠嘔吐，惡心，頭痛，貧血，疲乏，腰痠，痛及至虛弱重症，如服無不藥到病除，迅即恢復健康。久服防小產並保母子康寧。本品兼治婦科一切虛弱症，不育症，防止早老，促進生殖器發育，改進乳峯健美。詳細說明函索即寄。小瓶卅粒，大瓶百五十粒，藥房公司均售。天平化學製藥廠出品。地址戈登路一〇六三號電話六二三〇五號

遊藝界

特請 輔仁中學二八級同學會募集基金
流火劇社
假辣斐劇場公演 夏風導演 沉淵
票價一元二元三元 日期明晚九時（夏季時間）

辣斐劇場
地址辣斐德路拉都路西 夜場八時半 日場三時半 票價五角七角一元四角十元 定座十時 導演
今天日夜獻演 上海婦女劇團公演 爲婦女自由而呼籲 職業婦女 石華父編劇 洪謨導演
上海劇藝社出演 大明英烈傳

璇宮
大批電影明星登台 演出名劇 見新聞報
祗演一星期 今日第一天 爲日無多 請速定座
鄭成功 英雄國

伊文泰舞廳
Eventail NIGHT CLUB 1238 YUYUEN ROAD TEL. 2340
花園舞廳 名震全滬 精美大菜 隔天預定
本廳繼精彩火炙之後又一驚人貢獻
敬請各界密切注意
重金禮聘技術專家 鄧國慶君 神技異能 精彩有勁
交通便利 地點安全 優待來賓不收門票

回力球
星期一至星期五每晚八時起賽
星期日六下午二時半 兩場

大新遊樂場 大京班 王碧鄭孫 西遊記
平安 黑海 上集 非看不可 盜
辣斐 卡洛夫 羅加西 X鏡
浙江 飛人國 明天開映 白衣劫
金榮 兩人復活 古屋
九星 巨人谷 英魂戰地
平安 楊乃武
山西 十八集火燒紅蓮寺
共舞台影院 瘋女 祭活
東方 話劇 碧海青天
浙東 羅漢 秦 雪梅
皇后 姚水娟 蜜蜂計 小青
大來 馬 大盤夫 一人換子

大世界（榮記）門票 高峰舞 平劇 影戲 童芷苓 朱德 鄧劉 唐蕭 南聯紹維治

天蟾舞臺 今夜獻演 八本 金鏢 黃天霸 非常賣力 特別噱頭
今天日戲 神亭嶺 大四杰村 白馬坡 全部瀟湘夜雨
明天日戲 鐵公雞 投軍別窰 全部明末遺恨

大中華 申曲劇場 文濱 筱文濱 青樓恨 恨海難填

逸園 路培亞 今日及明日 下午五時半起賽 風雨無阻 請早光臨

亞林馬戲班 高竿豎蜻蜓 性命交關 搖板疊羅漢 退板不起 其他節目不及備載